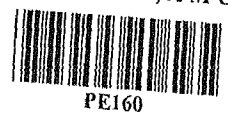


2002  
 ۲۰۲۶  
 ۱۴۰

۱۳۹۱/۶/۱۳



M.A LIBRARY, A M U.



PE160

بسم الله الرحمن الرحيم

نقش پیوند کارگاه می  
 هم زمین ساز و هم فلک پیوند  
 بود تا بود را وجود از تو  
 هر چه چیز است آفریده است  
 در بطنی بوحسب آدمیان  
 کو بداند خدای را چو خدای  
 لاف دانش دلیل نادانیت  
 آفریننده را کجا داند  
 و صغیب از وی آشکار باشد  
 کی رسد از شناوری یکنوا  
 از خجالت بهای پس بر سخت

ای کشاینده خزانة وجود  
 کو کب آرای آسمان بلند  
 بودی را همیشه بود از تو  
 آفرینش رقم کشیده است  
 در نیایی ببحسب عالمیان  
 آدمی کیست خاک بیسری پای  
 سخن آنجا که از خدا دانست  
 آنکه خود را شناخت نتواند  
 آنکه در کار خویش گم باشد  
 سو کافت در میان دریابار  
 عقل کو صد هزار رنگ میخت

ای ذات خدای ما  
 که صفاتی آسمان  
 به صورت است آدمی  
 به سر و پا دانستن  
 سخن تواند  
 آفرینش بفرمود  
 و صغیب از وی است  
 سخن را از صد درگاه  
 که در باری بزرگوار  
 که در کتب از شهود  
 شود

هر چه اندر جهان ندانند  
 ساختی از قضا چه دیده راز  
 لای تو حیدر دماست بپای  
 اندران لای معرفت همیشه  
 همه هستی ز ملک تا ملک  
 بهشت بی نیست شکار و نیست  
 تو بهی و بهی و این همه چیز  
 کی کسی چو نتو پایدار بود  
 هر چه نتوان در پاوشای کرد  
 کردنی هر چه در جهان شاید  
 حرف نگشت چون تست مشیت  
 کار سازنی و کار سازت نه  
 تو توانی که نخسته از شایه  
 که بجان زندگیت حیوان را  
 جان که او را بهساند کس  
 تو نگاری خاک صورت پاک  
 خاک را آدمی تو آسائے کرد  
 گل بر آری زر گلن جبهه گری  
 سمن آری از خاک صحرائے

همه دست کان تو دانی پس  
 بستی از حرف کاف نوشت طراز  
 که خدایان خور و بغیر خدای  
 لام الف گشته پای اندیشه  
 یک رقم زان جریده جبروت  
 بهم توئی اجز ترا نشاید گفت  
 هم تو مانی و کس نماند نیست  
 بنده که آفریده کار شود  
 کردی و میکنی و خواسته کرد  
 آنچه نانش کنی که میباید  
 کس بحرف تو چون نهی داشت  
 هیچکس کاروان رازت نه  
 هر چه خواسته و هر که خواسته  
 زندگانے تو میدی جان را  
 رایگانیش دهمی بهر و کس  
 تو توانیش باز کردن خاک  
 آدمی نیز خاک دانسته کرد  
 هم بر آری و هم نه و بری  
 هم بیاری و هم میارائے

همه دست کان تو دانی پس  
 بستی از حرف کاف نوشت طراز  
 که خدایان خور و بغیر خدای  
 لام الف گشته پای اندیشه  
 یک رقم زان جریده جبروت  
 بهم توئی اجز ترا نشاید گفت  
 هم تو مانی و کس نماند نیست  
 بنده که آفریده کار شود  
 کردی و میکنی و خواسته کرد  
 آنچه نانش کنی که میباید  
 کس بحرف تو چون نهی داشت  
 هیچکس کاروان رازت نه  
 هر چه خواسته و هر که خواسته  
 زندگانے تو میدی جان را  
 رایگانیش دهمی بهر و کس  
 تو توانیش باز کردن خاک  
 آدمی نیز خاک دانسته کرد  
 هم بر آری و هم نه و بری  
 هم بیاری و هم میارائے

ن  
 بهشت بی نیست شکار و نیست

ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو

صدايان لام الف  
 صوت لای که  
 سخن نیست  
 ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو  
 ای شریک مددگار کار خدای تو





کار پرداز کارنامه غیب  
امی و حرف <sup>و متوجه عمل</sup> تسبیح تحفه کن  
کائنات نون یک رقم زمانه او  
بهترین نقطه رسل بشمار  
ورسشت خود آن دقیقه عون  
شیراز وجود او شریعت  
زبد <sup>زبد</sup> هر چه بود و هر چه بود  
دره التاج کن فکان نبش  
هستی از وی علم برآورد  
و حرف او عیسی از کتاب احد  
ذات او خلق را کلید نجات  
عیسی کیسای جانش بود  
خاتم حریخ ز او هزارانش  
اوست جانی که قالبش به قین  
ختم پنهان و یار خدا  
منکر شرع را ز همل و شرع  
به دایت دلیل یسینان  
چون نجات بهر دعوی خاست  
در جهانگیری از زیر تاج <sup>در جهانگیری از زیر تاج</sup>

خازن کج خانه لاریب  
قلش است کارور است سخن  
لوح محفوظ زیر خامه او  
آسمان دایره است او پرگار  
فات پاکش خیمه بایه کون  
بلکه سجده هزار عالم سینه  
دولتی زین بزرگتر چه بود  
قره العین انس جان لقبش  
اوتفا خسته پیستی کرده  
گفت من بعد همه احمد  
هم حیات جهان هم آب حیات  
بیکمان گیمای عیسی اوست  
پدر او یکده ارشیش  
جان روح ادرت روح این  
گمران را بصدق اهنای  
میزوده هم بازانه شرع  
بشفاعت پناه مسکینان  
حجت او را درست و دعوی است  
هم نه بانس و است هم شمشیر

[illegible]



تو شمع خوشنودی خدای بخت  
 زانکه نور محمدی دارند  
 کافرین بپاوی و برایشان نیز  
 از خدا باو شان مرو و سلام  
 پر تو نور مصطفی شب و روز  
 سایه اش و نور با او از ما دور  
 زنده باد از یاد او جانم  
 مروه و زنده خاک را بش باد  
 جز محمد کراست این معراج

راه شان که نه فلک در پست  
 هر یکی سیر سیدی دارند  
 همه او او و کشتن همه چینه  
 اندک هر بار ضای تمام  
 گرو آن اجماع سهرافروز  
 هر که از مصطفی ندارد نور  
 تا مگر باش که مروه آید  
 بنده حسرت که در پناهش باد  
 گرشو و مردم آسمان آتاج

مصطفی صلی الله علیه و سلم

ز بوقندیل عرش بر تو عون  
 چتر اسیری کشیده بر سر راه  
 و کشتن زمین ساری و انگیر  
 نور او شمع مشعل را بش  
 حرف بار یک نجیب انده زو  
 راهواری که و نیم راه و راه  
 تا شتابان رو و بر راه و راه  
 نیمه و بارگاه اقصی زو

فرخ آتش که آن چراغ و کون  
 شب چو بر سر نهاد چتر ماه  
 جلوه گر شد به لاجورد و سمرقند  
 شب او شمع ز یور ماهش  
 در دل شب ز پیر تو آن نور  
 جبریل آوریدش از درگاه  
 پنجمت عنایتش و او فرار  
 اول آنم که کوس اشک زو

یعنی در آن راه که ایشان  
 میروند و میروند و میروند  
 و کشتن زمین ساری و انگیر  
 نور او شمع مشعل را بش  
 حرف بار یک نجیب انده زو  
 راهواری که و نیم راه و راه  
 تا شتابان رو و بر راه و راه  
 نیمه و بارگاه اقصی زو

بیکسره و در آن راه که ایشان  
 میروند و میروند و میروند  
 و کشتن زمین ساری و انگیر  
 نور او شمع مشعل را بش  
 حرف بار یک نجیب انده زو  
 راهواری که و نیم راه و راه  
 تا شتابان رو و بر راه و راه  
 نیمه و بارگاه اقصی زو





ز لک رسول والا بود  
 که کنون از ان نعمت جلال  
 غوث عالم نظام ملت دین  
 بهر پیشین محمد نام  
 صوفی در شعار تو بیلیم  
 در قدم کرامت از ملاک پیش  
 قدش را که آسمان محست  
 از کرامت بر آسایش جای  
 سعدی از سر نوشت و مسعود  
 مردم ویده ستاره واه  
 پاک روح الله بدین قوی  
 شهر همتش سباز وین  
 شرف آدم از نگو خلق  
 هویت کبریا حاصل او  
 کاروان ملک ملکوت  
 پادشاهان بربندگی شرفش  
 بر زمین جبریل نورانی  
 افتاب است آویخته زاده  
 فی زار بر آرویده کس عماش

نه کم از آدم و سیما بود  
 خواجیه روح شیخ لال مال  
 قطب هفت آسمان هفت زمین  
 زده پی بر پی محمد گام  
 چرخ اطلس نهفته زیر گیم  
 پایش از بنو سلاک ریش  
 پایه خط تین شد محست  
 در ریاضت هواش در تپای  
 خط پیشانی شرف از سع و  
 گفت چرخش علیک عین الله  
 زنده دار شریعت نبوی  
 بنسخه از جلال روح امین  
 نائب مصطفی بوسه خف  
 کنت کثر از خاندان دل او  
 مشرف کارخانه جبروت  
 خواجگان زمانه در کنش  
 زاده از بیض مسلمان  
 آسمان است از زده زاده  
 فی زار ابد ال یافته بدش

و غوث عالم که  
 به پیشین محمد نام  
 صوفی در شعار تو بیلیم  
 در قدم کرامت از ملاک پیش  
 قدش را که آسمان محست  
 از کرامت بر آسایش جای  
 سعدی از سر نوشت و مسعود  
 مردم ویده ستاره واه  
 پاک روح الله بدین قوی  
 شهر همتش سباز وین  
 شرف آدم از نگو خلق  
 هویت کبریا حاصل او  
 کاروان ملک ملکوت  
 پادشاهان بربندگی شرفش  
 بر زمین جبریل نورانی  
 افتاب است آویخته زاده  
 فی زار بر آرویده کس عماش

صوفی

محمد بن عبد الله

و غوث عالم که  
 به پیشین محمد نام  
 صوفی در شعار تو بیلیم  
 در قدم کرامت از ملاک پیش  
 قدش را که آسمان محست  
 از کرامت بر آسایش جای  
 سعدی از سر نوشت و مسعود  
 مردم ویده ستاره واه  
 پاک روح الله بدین قوی  
 شهر همتش سباز وین  
 شرف آدم از نگو خلق  
 هویت کبریا حاصل او  
 کاروان ملک ملکوت  
 پادشاهان بربندگی شرفش  
 بر زمین جبریل نورانی  
 افتاب است آویخته زاده  
 فی زار بر آرویده کس عماش







بر دشت خسروان غرب شرق  
 آستان کز دست انور چشم  
 بسکه قصرت شده بکرون تنگ  
 آفتاب از جبینت شد مشهور  
 ابرو با این هم که در بر دستان  
 دادم در یاکف تو در بهوس  
 ممد گردون که فوالا مانست خم اند  
 آسباری تو زان کف چو سحاب  
 سایه مهر تو شکسته پناه  
 عدل سراپا به تاج و تخت ترا  
 شمع عدالت از رعایت خویش  
 زرم و بزم تو بس عجب کار است  
 چون خدایت سر ریشاهی داد  
 کوش کاسوده داری از شاهی  
 برستگش ز عدل کم نه کنی  
 خازین را بر افگنی ز گذر  
 چون به پیلان علف دای جان  
 عالم آسوده کن به نعمت و جود  
 چون بخاصان ہی نواله دجام

بهم صلح شده ز سودن فرق  
 گشت نوید سیاهی هر چشم  
 آمده پای آسمان در سنگ  
 گر چیاو گردد در چندان نور  
 کرد در پیش و است تو پست  
 کف دریا چه زاد ز مشتی خس  
 مهدی آخر از نانت خواند  
 ابر بار و دوی سوار ک آب  
 ذیل محفوظ تو پرده پوش گناه  
 چرخ آمازیجه طفل بخت ترا  
 گرک را داد او <sup>چفت</sup> <sup>نهم</sup> <sup>است</sup> <sup>بیش</sup>  
 دو ملت مست بخت هشیار  
 ملک از ماه تابا می و او  
 عالم از ماه تابا می  
 برستگار جو ستم کنی  
 خار کن را کنی نهال از سر  
 از غم سوز دل من خالے <sup>ای سرور از کنی</sup>  
 تا تو خوش باشی و خدا خوشد  
 کامرسان خوش کنی نهشت کام

۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰









برشاده هوای نورانی  
 نخست از بلخ برده باو خزان  
 گل نشسته بر سر تنش  
 جنبش باو گامی شکست گشت  
 من احرام کعبه دل خویش  
 گشته کلیم کعبه در سینه من  
 و هر گویان فرو درفته سرم  
 فکر تم در گرفت این پستان  
 خاطر من بگوهر افشاندن  
 اوج پر گشته بلبلان شمیر  
 هر نوروی که میکشادم باز  
 گشته زان نکته های مشک آگین  
 نفس روح پرور نفسم  
 خامه میگفت که سواد پسند  
 دل لعل گزیده می افشاند  
 من بدینسان ز طبع کوهر زای  
 گام آن هفتین جانی من  
 هم علی نام و هم به پنهانی  
 ای علی نام شست و هم چون  
 جبهه ز آتش جسد و پر لعل

آسمان را که نه پایشان  
 باو نوروز نرقم نرقم وزان  
 پیرو ده وار در پشم شده  
 باز کرده در پشمهای بهشت  
 نخل بر دست و چاه زمره  
 داد بیرون همه خیزش من  
 هر گشت دامن مهرم  
 گنج پاشی و گوهر افشانی  
 و افیش و آفرین خواندن  
 کرده است زار غشون صغیر  
 میکشیدم کبر از نکته دراز  
 روی کاغذ نگارخانه چین  
 باو نخوت و امید و غنم  
 بعلار و نس و نیارم هر  
 مشرقی را ز آسمان میخواند  
 به سخن نکته بند و عقده کشای  
 ناقص که معانی من  
 چون علی و کشای دانای  
 طرفه نوری که چشم بدو دو

فردا غمت  
 آه ای باو خزان  
 باو نوروز نرقم نرقم وزان  
 پیرو ده وار در پشم شده  
 باز کرده در پشمهای بهشت  
 نخل بر دست و چاه زمره  
 داد بیرون همه خیزش من  
 هر گشت دامن مهرم  
 گنج پاشی و گوهر افشانی  
 و افیش و آفرین خواندن  
 کرده است زار غشون صغیر  
 میکشیدم کبر از نکته دراز  
 روی کاغذ نگارخانه چین  
 باو نخوت و امید و غنم  
 بعلار و نس و نیارم هر  
 مشرقی را ز آسمان میخواند  
 به سخن نکته بند و عقده کشای  
 ناقص که معانی من  
 چون علی و کشای دانای  
 طرفه نوری که چشم بدو دو

ای نامی که گفت که در آواز صفا و نور  
 ای نامی که گفت که در آواز صفا و نور  
 ای نامی که گفت که در آواز صفا و نور  
 ای نامی که گفت که در آواز صفا و نور



شعبہ ہندوستان

کاه و لیلین نکته گر چه چهرت بود  
 مدام هر پیشه را که پیش کشند  
 حرف طفلان در سرگاز که در دهان  
 این بیت است  
 گریه کنش در رود که سازد  
 من که زو کرد و من این فسانه بگوشت  
 دل نهادهم بهشت و آلا  
 بر کشاد من خسته ز بیه خانه راز  
 یاسی از شب ز خاطر چه چرخ  
 از سخنهای چون دُری زلفت  
 پس ازین بادل نهشته پیشه  
 این و برق را چنان کنم تحریر  
 کنم اول مخرهای غیب  
 در طربین سخن سراغی سخن  
 دل پاک پیش نه  
 خسته کشاد و هر که چسبدم  
 چرخه را که خصل چیده و گویا  
 و آن نبود و است پیکار و  
 وین مهر کشیدی به مجلس جام  
 یک یک را زنده زنده سازم

آخرین بهت راز نخست بود  
زان نگو تر بود که پیش کشد  
پنجشنبه به آمد از شنبه  
هر چه پس ترک طیف تر سازد  
آمل از غیبت <sup>دل</sup> دور و نه بچوش  
کارم از سر سینم لولوی <sup>دل</sup> لالا  
گشتم از نوک خامه بچ انداز  
گردم اندر دل عطار دواغ  
انقدر گفته شد که نتوان گفت  
من و پیغور و اندیشه  
که نیایشش در زمانه نظیر  
نکته های کتاب اترتیب  
هر چه دیدم دقیقهای کهن  
ساخت دستور من استوری  
چاشنی را نمونه بر <sup>ای و قوام</sup> دستم  
همه چیدم درین قریب  
وین بر این هفت زیوراد  
عیش خوبان و عشرت بهرام  
نرد نو بر باط بر بازم

۱۵ یک ساله ای هر هفته وضو می‌خواند و نماز می‌گذاشت و می‌گفت که در کتاب نماز ۱۲

[illegible]



[illegible]

مجلس اول  
در روز شنبه ۱۳۰۲



که دود ما و شیر خون آشام  
 کبک پنهان خرام را بوطن  
 تن که در روزنش شتاب بود  
 و تماشای روزنت هوس  
 روزن از خود چو چشم سوزنت  
 بگره بایست خندان خویش  
 گرچه گوهر زنگ نیک است  
 نفس مردم چو یاده گرد و بود  
 مرد کردار خوب را سبب  
 سخن گویند در چه نوش لبان  
 باو هیچ و دهنی که لعب نیست  
 وقت شان بهر اسبش بود و  
 آنکه اول سر و داساده بود  
 ذات بی حجت بایست نهفت  
 بوفا با حلال یار کن  
 از سر و نشان خزینه داری  
 خازنی کو بدزدی آرد روی  
 مرد اگر یک قراضه کار کند  
 چون نشو چرخزن قرون بشد

گرچه باشد چند با هم بهام  
 حجره بایدا چو بیضه امیر وزن  
 بفتد اگر چه آفتاب بود  
 روزنت چشم سوزن تو بپست  
 دان که راه برو آن شیدنت  
 باش سنگ خود بخانه خوش  
 سنگ مردم کو ترا از گهرست  
 سنگ زن به زنگ مرد بود  
 خوب کرداری از زنان عجب  
 سمانگر می ترسم چنان  
 به روی این چنین نیست آن نیست  
 فتنه را با ملک میزند و پست  
 در نهایت صلا می داده بود  
 با همه طاق باش جز با جفت  
 نعمتش را حلال خواری کن  
 راست گوئی و بهر کار  
 دزد و کویش خزینه دار مگوی  
 زن بکد بانو فی هرگز کند  
 حال سامان خانه چون بشد

فردی که در روزنش شتاب بود  
 و تماشای روزنت هوس  
 روزن از خود چو چشم سوزنت  
 بگره بایست خندان خویش  
 گرچه گوهر زنگ نیک است  
 نفس مردم چو یاده گرد و بود  
 مرد کردار خوب را سبب  
 سخن گویند در چه نوش لبان  
 باو هیچ و دهنی که لعب نیست  
 وقت شان بهر اسبش بود و  
 آنکه اول سر و داساده بود  
 ذات بی حجت بایست نهفت  
 بوفا با حلال یار کن  
 از سر و نشان خزینه داری  
 خازنی کو بدزدی آرد روی  
 مرد اگر یک قراضه کار کند  
 چون نشو چرخزن قرون بشد

از این بهشتی که در میان این دو بیت  
 از این بهشتی که در میان این دو بیت

و در میان این دو بیت  
 و در میان این دو بیت

هر زنی که سخاوتش فروست  
 دل همسایان خست باید داشت  
 که در فکر او چو داری هست  
 و زن آرد و فتنه بسواست  
 بش عروسیان که فتنه خویشند  
 سرخی بدید و بیاید نیست  
 چون شدی بهر فتنه نه درین  
 خال شیرین که فساد گشتی  
 خال چون نقطه گسناه بود  
 خال بد بر رخسار غایب پاک  
 اگر اینست نباید در پیش  
 و گرت شبانه باید اندر پشت  
 این همه فتنه که هست و بال  
 و ر حلال تو هست بی همسر  
 و هر کار و بار با همه جای  
 که خدایت کند ز عصمت  
 آنچه من دیدم صلاح و ران  
 آنچه موقوف جد کردن است  
 باشد راه سورهای باد

تا جو اندیشش جو اندوست  
 کرده خویش سخت باید داشت  
 دست او آید و بیاید نیست  
 به تم پاشی و یکبار آراست  
 از سفید لپناه روی شدند  
 سرخی او قوت سرخ روی است  
 ز عصمت قمار و دستش و عیج  
 با چو خال سفید بر خشتی  
 بهر یک نقطه گسناه بود  
 خال بر جبهه بر رخسار پاک  
 پیش نه ایند زانو خویش  
 شایسته است کن شایسته  
 باز خدای حلال است حلال  
 و خسته خانه خست را بگریه  
 شرف حال خود شناسی  
 با حامی سینه خسته و یاد  
 که رومت پرده پوشی پیران  
 تو کن آنرا که آن بگردن است  
 باز مانیت در آشنای باد

این بیت را در کتاب  
 خدایت کند ز عصمت  
 آنچه من دیدم صلاح و ران  
 آنچه موقوف جد کردن است  
 باشد راه سورهای باد  
 این بیت را در کتاب  
 خدایت کند ز عصمت  
 آنچه من دیدم صلاح و ران  
 آنچه موقوف جد کردن است  
 باشد راه سورهای باد

این بیت را در کتاب  
 خدایت کند ز عصمت  
 آنچه من دیدم صلاح و ران  
 آنچه موقوف جد کردن است  
 باشد راه سورهای باد

این بیت را در کتاب  
 خدایت کند ز عصمت  
 آنچه من دیدم صلاح و ران  
 آنچه موقوف جد کردن است  
 باشد راه سورهای باد



هر کس را بدو نرسد و بپوشد  
 کار وارش نشد بروی زمین  
 عتده ملک چون برایشان گشت  
 عیش میکرد و کامرول میراند  
 چون بباد صلهای عالم زد  
 مجلس است از ناموران  
 که بقول نرسد وادی هوش  
 جستی از مطربان چاکر است  
 چون دل اندر ترانه واد  
 روز تاشب وین نجسته شمار  
 در خلوت نشاط فرمود  
 حاضر خدمتش غلامی چپ  
 در خور مجلس و مصافحه  
 کس نیامد در گه و بگاه  
 خاصه ترزان همه کنیز می بود  
 اجلاس از چین رخ چو صفت  
 بسکه کرد و بهر ولی آرام  
 ویدش و خلد و دور می  
 رنگ و بوییش بگاه طنازی

و ادب با سبیل و ولتش خویش  
 چرخ و مندر را سکار و امین  
 خود بفارغ دلی باده نشست  
 باده میخور و رخ می افتاد  
 خلق بر زر نخته کامزد  
 صف زندی از هر کس آن  
 که به بندگی کم کردی گوش  
 آنچه نمی می توان کشاد روی  
 بسرو و خنده واد  
 جز زرافشامیش نبود و کار  
 فرسخ آنکس که محرش بودی  
 گشته همتاش در کمان کعبه  
 ناوک انداز و شو شگاف  
 دور بودن و می از خدمت شاه  
 آفتاب بزریر چرخ کبود  
 کیسوش چون سواد چین کین  
 بدل از امیش برآمد نام  
 سیف را و رخ ناصبوری واد  
 این بدل و زوی آن بغازی

و ادب با سبیل و ولتش خویش  
 چرخ و مندر را سکار و امین  
 خود بفارغ دلی باده نشست  
 باده میخور و رخ می افتاد  
 خلق بر زر نخته کامزد  
 صف زندی از هر کس آن  
 که به بندگی کم کردی گوش  
 آنچه نمی می توان کشاد روی  
 بسرو و خنده واد  
 جز زرافشامیش نبود و کار  
 فرسخ آنکس که محرش بودی  
 گشته همتاش در کمان کعبه  
 ناوک انداز و شو شگاف  
 دور بودن و می از خدمت شاه  
 آفتاب بزریر چرخ کبود  
 کیسوش چون سواد چین کین  
 بدل از امیش برآمد نام  
 سیف را و رخ ناصبوری واد  
 این بدل و زوی آن بغازی

و ادب با سبیل و ولتش خویش  
 چرخ و مندر را سکار و امین  
 خود بفارغ دلی باده نشست  
 باده میخور و رخ می افتاد  
 خلق بر زر نخته کامزد  
 صف زندی از هر کس آن  
 که به بندگی کم کردی گوش  
 آنچه نمی می توان کشاد روی  
 بسرو و خنده واد  
 جز زرافشامیش نبود و کار  
 فرسخ آنکس که محرش بودی  
 گشته همتاش در کمان کعبه  
 ناوک انداز و شو شگاف  
 دور بودن و می از خدمت شاه  
 آفتاب بزریر چرخ کبود  
 کیسوش چون سواد چین کین  
 بدل از امیش برآمد نام  
 سیف را و رخ ناصبوری واد  
 این بدل و زوی آن بغازی



بود و کار تیر بر تیری  
 آهن تیر چون محک کروی  
 و از آن تیر بدی نشانه راو  
 و رفتی بر نشانه سخت انداز  
 و نشانش بر آن تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خوروی می  
 غنچهش چو بر صد گور نبود  
 باوه چو تیر ناگه بگوشه  
 گور چندان غلتی از سر شور  
 که چه بود شش چو برق کوه کلاه  
 یکبار بود شکاری گزیده شاه  
 باد بای که چون بگام شدی  
 و با نهنگ است بر دهن بسته  
 مرغ بود و ار چه پیر نبود پرو  
 شاه خوش کرده در پیشش  
 چون به جراتش که مرگ داشت  
 بسکه اعتماد بر خویشش  
 گور چندان که تیر و تیر و تیر  
 چون ز گشتن شسته شده است

که نبود و از آن تیر چو او گری  
 خط گویان ز پشت حک گری  
 موی بشکافتی ز شانه او  
 رخت و زلف کوه گری باز  
 که گمانش بر آن رستم بود  
 خانه ترین نشا ط خانه وی  
 با گور و حشاشش زور نبود  
 هیچ خوروی چو آن گور خور  
 که شری پشته چو گنبد کوه  
 صد طویله بهر طویله هزار  
 خیره تر از برق سفید و سیاه  
 که در دهن بر صبا حاشی  
 و بهر دشت و بای بر پشته  
 مانده که را که ز بود پرو  
 و او ششماهی بیابانش  
 گوش گویان گزینی اندشت  
 که نشد هیچ وحشی از پیشش  
 با بد شش که فیت با شست  
 دل گنجیان گشته کار پیشش

و از آن تیر بدی نشانه راو  
 و رفتی بر نشانه سخت انداز  
 و نشانش بر آن تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خوروی می  
 غنچهش چو بر صد گور نبود  
 باوه چو تیر ناگه بگوشه  
 گور چندان غلتی از سر شور  
 که چه بود شش چو برق کوه کلاه  
 یکبار بود شکاری گزیده شاه  
 باد بای که چون بگام شدی  
 و با نهنگ است بر دهن بسته  
 مرغ بود و ار چه پیر نبود پرو  
 شاه خوش کرده در پیشش  
 چون به جراتش که مرگ داشت  
 بسکه اعتماد بر خویشش  
 گور چندان که تیر و تیر و تیر  
 چون ز گشتن شسته شده است  
 که نبود و از آن تیر چو او گری  
 خط گویان ز پشت حک گری  
 موی بشکافتی ز شانه او  
 رخت و زلف کوه گری باز  
 که گمانش بر آن رستم بود  
 خانه ترین نشا ط خانه وی  
 با گور و حشاشش زور نبود  
 هیچ خوروی چو آن گور خور  
 که شری پشته چو گنبد کوه  
 صد طویله بهر طویله هزار  
 خیره تر از برق سفید و سیاه  
 که در دهن بر صبا حاشی  
 و بهر دشت و بای بر پشته  
 مانده که را که ز بود پرو  
 و او ششماهی بیابانش  
 گوش گویان گزینی اندشت  
 که نشد هیچ وحشی از پیشش  
 با بد شش که فیت با شست  
 دل گنجیان گشته کار پیشش

و از آن تیر بدی نشانه راو  
 و رفتی بر نشانه سخت انداز  
 و نشانش بر آن تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خوروی می  
 غنچهش چو بر صد گور نبود  
 باوه چو تیر ناگه بگوشه  
 گور چندان غلتی از سر شور  
 که چه بود شش چو برق کوه کلاه  
 یکبار بود شکاری گزیده شاه  
 باد بای که چون بگام شدی  
 و با نهنگ است بر دهن بسته  
 مرغ بود و ار چه پیر نبود پرو  
 شاه خوش کرده در پیشش  
 چون به جراتش که مرگ داشت  
 بسکه اعتماد بر خویشش  
 گور چندان که تیر و تیر و تیر  
 چون ز گشتن شسته شده است

و از آن تیر بدی نشانه راو  
 و رفتی بر نشانه سخت انداز  
 و نشانش بر آن تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خوروی می  
 غنچهش چو بر صد گور نبود  
 باوه چو تیر ناگه بگوشه  
 گور چندان غلتی از سر شور  
 که چه بود شش چو برق کوه کلاه  
 یکبار بود شکاری گزیده شاه  
 باد بای که چون بگام شدی  
 و با نهنگ است بر دهن بسته  
 مرغ بود و ار چه پیر نبود پرو  
 شاه خوش کرده در پیشش  
 چون به جراتش که مرگ داشت  
 بسکه اعتماد بر خویشش  
 گور چندان که تیر و تیر و تیر  
 چون ز گشتن شسته شده است

و از آن تیر بدی نشانه راو  
 و رفتی بر نشانه سخت انداز  
 و نشانش بر آن تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خوروی می  
 غنچهش چو بر صد گور نبود  
 باوه چو تیر ناگه بگوشه  
 گور چندان غلتی از سر شور  
 که چه بود شش چو برق کوه کلاه  
 یکبار بود شکاری گزیده شاه  
 باد بای که چون بگام شدی  
 و با نهنگ است بر دهن بسته  
 مرغ بود و ار چه پیر نبود پرو  
 شاه خوش کرده در پیشش  
 چون به جراتش که مرگ داشت  
 بسکه اعتماد بر خویشش  
 گور چندان که تیر و تیر و تیر  
 چون ز گشتن شسته شده است





کار نر چون باده لی انداخت  
 او و یک انداز را به هم پیوست  
 هر دو در سر چنان نشان عشق  
 از آن دو شرط هنر که در خور کرد  
 که چون خواهم من همه است  
 بخش و او ماه نوش گلبان  
 این هنر قدرت خداوندی  
 کجاست تیرت برستی آن کرد  
 یکت آنجا که هست اندیشی  
 چنان که تا فکرت نیستش  
 گانچه زین کرد و باغش نمود  
 شاه را تیره کرد و گشتارش  
 بخت صفرش کرد و تیره درون  
 گشت کای در خور جواهر بدی  
 شتر گیری کین که در چرخ  
 سن که کارم همه نمونه بود  
 در نرفت به از نیست بسی  
 این سخن گفت و رو به کین افشرد

این دو شرط هنر که در خور کرد

چنان که تا فکرت نیستش

گشت کای در خور جواهر بدی

سوی ماه که نر کند و تراخت  
 پس بر آن نور و آینه کرد  
 که دو شاخش بدید کرد و بخت  
 که در نه ماهه ماهه را نر کرد  
 از وی انصاف آن هنر و خواست  
 کای کمان تو عهد بند زبان  
 جادوی بود وانی هنر مندی  
 که باندیشه است نتوان کرد  
 و سه سال از دست تابیشی است  
 پیشش خویش را از پیش خویش  
 نیز زان نفس تر نخواهد بود  
 و عطران گشت رنگ گلزارش  
 بخت کجی از هنر خا بر و ن  
 و او دندان کطف را کندی  
 این چه است تا نیست بخردی  
 گشتی از شیر شیره آهویست  
 دیگری به زین چگون بود  
 نزد او و که چون نیست کسی  
 او گفتش از زین و مرکب را ند

سوی ماه که نر کند و تراخت

چنان که تا فکرت نیستش

گشت کای در خور جواهر بدی

این دو شرط هنر که در خور کرد  
 چنان که تا فکرت نیستش  
 گشت کای در خور جواهر بدی  
 شتر گیری کین که در چرخ  
 سن که کارم همه نمونه بود  
 در نرفت به از نیست بسی  
 این سخن گفت و رو به کین افشرد



دشمنان را در کج و همقانه  
 بود و در میان جوان آزاده  
 کرده و خسته و کوفته را  
 سبق حکمت بر او کرده و دست  
 فیلسوفان و بزرگان  
 طغیان بر طاعت او کرده و سرود  
 باز و استوار و راز را  
 گوشه گیر از جهان فتنه شست  
 واقعات زمانه و دیده سبزه  
 بساحت بستی و زمین و دیده  
 یک بیک زیر دست خود کرده  
 بطش چون نوای آوردی  
 چون نام که در سپهر سیمین را  
 ماند حیران که این چه جانور است  
 این پیری از کجا پیر که آتش  
 خاموش از جانی همچو باد روان  
 گفت ای چشم بد ز روی تو و  
 سنگ یا پیر و یا مردم  
 صفت تنگدل ز تنگدلی

و سفاکی شکسته است  
 تا یکسان نشد و بهفت قاسم  
 که سپهر زمین چو زاده و بهشت  
 در طبع و در ریا و علم و هنر  
 دست چون برق و آب و آتش  
 مضحک و مری و مینو و ساز  
 مرغ قانع شده بدانه گشت  
 که هر چه در فلک پدید آید  
 دامن از کار و در بر خیزد  
 چارسا ز نو و دوا زده پرده  
 جان ز تن بر روی و آورو  
 روی گلزنک زلفش کین را  
 و اندرین ووش از کجا گذشت  
 و ز پیری نیست چون سبزه  
 رفت و در پیش من و او جوان  
 کیستی تو بدین لطافت و نور  
 خبری ده که با جبر و دم  
 داد پیر و آن دمی بصد خجسته

نویسندگان در آثار خود وقت  
 و در میان کسان که در حال  
 و در میان کسان که در حال

و در میان کسان که در حال  
 و در میان کسان که در حال

و در میان کسان که در حال  
 و در میان کسان که در حال

و در میان کسان که در حال  
 و در میان کسان که در حال

گفت یک کین جان بی آرام  
 چون خرومند یافت آگاهی  
 گفت زانجا که کارنامه هست  
 چون تو شایسته خداوندی  
 که قناعت کنی بخشاک تری  
 دور ولایت هست جانی پرواز  
 صمیمت گفت چند که بارس  
 چون بفرزندیت شد مینوید  
 که چه مهان تو گران جانست  
 من هم از حق شناسی که مرست  
 چون بسی دوزخ تو شت و  
 و او بدست مرو کوهر سنج  
 خواجیزان اختر فلک پایه  
 که چه بود از شکوه محترمی  
 غرقه داشت ساخت منزل وی  
 چون مزاجش بنیر کی دریافت  
 هر هنر را که بود حاصل او  
 کردش استاد کار در همه کار  
 چند که جاووی شدند رسان

مرا دان و ملک ۱۲  
 اگر دل پور را ده رفتن کسی چنانست ۱۳  
 کز آن خود مدد را از آن نماند و از آن خود مدد را ۱۴

۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴

قصه خویش غصه بهرام  
 کان و رست از خزانه شای  
 شرف من ز بار نامه شست  
 من پذیرفت بفرزندی  
 حاضر خدمت من با حضرت  
 دل داشت من نذر از م باز  
 خواهم اکلند پروت باب  
 پرورش و جیت بر نرند  
 بتوان راندنش که مهانست  
 عذر چهای تو توانم خاست  
 شیشیر غ دگر گوش کشت و  
 گوهری قیمتش فراوان گنج  
 من بر قفا چون سایه  
 گشت شرمند چنان که می  
 کرد و متقیب نقل و میوه و سب  
 در ستر نخت آنچه در ستر است  
 از دل خویش نخت و دل او  
 خاصه در پرده و پریشتم تار  
 که کشتی وزنده کرد که باز

۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

چون نمود آرمون کرد خوش  
 جغت از سوی شاه سست  
 چون شدی باو صبح نافه کشای  
 بر گل تر نخاب بر بسته  
 لاله را در قفا کشیدی تنگ  
 تیر تری ویش تیارک  
 در همه جای گاه و بیگاهش  
 گشتی آهوی دشت را به سلتیز  
 همچو پیکانش از خمه در خون بود  
 زان دهن بستگان بقرانش  
 و زان بجای برگرفته گام  
 بر کشیدی نخست ناله زار  
 همه در پای بوس سرو جوان  
 سوسو صفت نودی از گف ویش  
 همه را چون بهم در او رو  
 پس منوم چنان روی بصبوب  
 چون شدندی خوابش بهوش  
 که از ان جسته باز جفتندی  
 این خبر شهر گشت در آفاق

خواست بیرون افتد ز پرده خوش  
 دعوی خویش را درست کند  
 بر نشسته بر شش آهوی پای  
 سایه بر آفتاب بر بسته  
 سر و خانه ساختی از خندک  
 راست کردی از بهر خویش  
 بر لب عاشقانه بهر آهش  
 که به پیکان و که بهر خیمه  
 چوب او از پیکار کافرون بود  
 دل ربودی زبان پیکانش  
 بنواز شکریش کردی رام  
 تار بودی ز خوش دشت قرار  
 آمدندی بیای خویش روان  
 غائب از خویش حاضرند پیش  
 زخمه در بر لب تر آورده  
 که شدی چشم آهوان خواب  
 باز نشان جسته زوی گوش  
 رسته بر رسته بار بستی  
 که جهان جاویدی با طاق

ای جوان بزم بهر گاه  
 در میان تو و من بودی  
 پس خواست از من کرد  
 غلامان و شهرت کرد  
 جغت بهر دهن خود  
 در بزم و گاه و بیگاه  
 گشت آهوی دشت  
 بهر خیمه و سلتیز  
 چو پیکانش از خمه  
 زان دهن بستگان  
 و زان بجای برگرفته  
 بر کشیدی نخست  
 همه در پای بوس  
 سوسو صفت نودی  
 همه را چون بهم  
 پس منوم چنان  
 چون شدندی  
 که از ان جسته  
 این خبر شهر  
 در آفاق  
 ای جوان بزم بهر گاه  
 در میان تو و من بودی  
 پس خواست از من کرد  
 غلامان و شهرت کرد  
 جغت بهر دهن خود  
 در بزم و گاه و بیگاه  
 گشت آهوی دشت  
 بهر خیمه و سلتیز  
 چو پیکانش از خمه  
 زان دهن بستگان  
 و زان بجای برگرفته  
 بر کشیدی نخست  
 همه در پای بوس  
 سوسو صفت نودی  
 همه را چون بهم  
 پس منوم چنان  
 چون شدندی  
 که از ان جسته  
 این خبر شهر  
 در آفاق

در میان تو و من بودی  
 پس خواست از من کرد  
 غلامان و شهرت کرد  
 جغت بهر دهن خود  
 در بزم و گاه و بیگاه  
 گشت آهوی دشت  
 بهر خیمه و سلتیز  
 چو پیکانش از خمه  
 زان دهن بستگان  
 و زان بجای برگرفته  
 بر کشیدی نخست  
 همه در پای بوس  
 سوسو صفت نودی  
 همه را چون بهم  
 پس منوم چنان  
 چون شدندی  
 که از ان جسته  
 این خبر شهر  
 در آفاق





شاه معترف کانج و صوفی حال  
نفس چشیدان بخانه تصوف

آید اندر نموده ملت بشال  
در خونین کاشتنند

گفتار در آداب سخن و قصص و فواید و مباحث و تفریبات و کتب و اشعار و اخبار و...

خوش پرواز این حسن پر کار  
 که چو پیرام گور در چرخ گور  
 آن هوس شاه را بسری بود  
 نایبان گونه شد که خشم و عص  
 مهر اسنے که در گه "فر بیگاه  
 زان ویدن بدشت بشیه و کوه  
 هیچکس را نبود هر شیر  
 کار و امان شهر و شکر نیز  
 از برای حضور منعم خویش  
 هر یک را تا سیه  
 چه بود چاره که نشیب و نایب  
 زمین نط گفتگوی می کردند  
 پیر و پادشاه که بود و نام  
 پیش من در روز غیب نامی  
 را می نمان کوشش شب و روز

نقشہ ہمارا چنین کہست رہ نگار  
حکایت نامہ ۱۲  
پے پے داو گور پازازوہ  
روز تار و زین شتری بود  
ہفتہ بہ ہفتہ نامدی سو قصر  
خاص بودند بہر خدمت شاہ  
ماندہ گشتند و آمدند سقوہ  
کہ وہی بر کشد ز سیدہ و پیر  
آنکہ شان بود عہدہ ہمہ چنین  
ماندہ بود و نہ سرنگ و پیش  
کہ طریق کفایت و تدبیر  
از و مانوس گشت کہ دیار  
چارہ را جستجو کرد  
و رسید بہ ہم  
خواندہ بود و نہ پیر  
گشتہ بود و اختر

[illegible]

بشماره شصت و شش

۳۰

در هر کار با نهایت کمال  
کسب همچون عطاش نابی پایان  
ز آنچه نتوان شمرد و چه چندان  
وزیر بزرگ و کار دستان او  
دستگاه وزارتش داده  
هفت کشور مطیع فرمانش  
بنده حکمش شکار و نهان  
پیش چون او چو کوی و وید  
سرا و پیش او رسید به پیش  
مصاحبت گهسته وید زمام  
خواند لوح صحابه و فخرت  
که شما بگذرید برین تدبیر  
مصاحبت رار باکت بدین  
عزم شه را عیان بگردانم  
قیمتی گوهری که سفته گشت  
سر اندیشه را نهاد به پیش  
ماه گردیده را سوخت خانه گاه  
هفته بر هفت عشرت بهرام  
کامران گشت بهمت و استوار

اولی الابصار  
حل کلین شکلات و انایان  
صنعت و حرفت پیوستن آن  
شده ز بس و نشن و معانی او  
در همه ملک اشارتش داده  
و آن اشارت بچاره کاشش  
پادشاهان شرق و غرب جهان  
هر که ز ابر و ش یک اشارت دید  
و کسی در کشید از و سر خویش  
چون ز صحرانوری بجهت گرام  
با خود اندیشه نمود و شکرت  
و انگشتی گفت با سران سپهر  
چند گاه بی درین کفایت فن  
تا بهرواشته که من و اتم  
همه گفتند گفته گفته گشت  
چون پذیرفت و کار اندیش  
تا چنان سازد که آورو و در راه  
که و اندیشه یک شبی به تمام  
بامدادان که شد جهان پر نور

فرد و ده داده  
ای نفعان از پیش خود  
کسب و کمال و نیت کار داده  
یعنی ادبیت کار داده  
تو در اصل کنایه ای  
آفتاب و شمشیر بود که  
کسب و کمال از انان علی  
یونی یا لایان بود ای نفعان  
چون اندیشه کرد و در  
فرد و همه ملک و فایم  
نفعان و اشارت و معانی  
ملک و اشارت کرد و بود  
و همه مملکت و اوقافش  
ای سبیلان اشارت که  
نفعان اشارت کرد و بود  
چون در راه و معانی  
همه عالم مطیع و فرمانبردار  
تو چون آه چون نفعان  
دید که بهرام از صحران  
بیش از این و مصلحت  
سبیلان نفعان

در هر کار با نهایت کمال کسب همچون عطاش نابی پایان ز آنچه نتوان شمرد و چه چندان وزیر بزرگ و کار دستان او دستگاه وزارتش داده هفت کشور مطیع فرمانش بنده حکمش شکار و نهان پیش چون او چو کوی و وید سرا و پیش او رسید به پیش مصاحبت گهسته وید زمام خواند لوح صحابه و فخرت که شما بگذرید برین تدبیر مصاحبت رار باکت بدین عزم شه را عیان بگردانم قیمتی گوهری که سفته گشت سر اندیشه را نهاد به پیش ماه گردیده را سوخت خانه گاه هفته بر هفت عشرت بهرام کامران گشت بهمت و استوار



کا چنان باید کمز استادی  
 و زین اسامی نمی فراخ نه تنگ  
 از زمین تا قاف از گنبد و شهر  
 آن عبارت کنی که در همه باز  
 بود بنای کاروان مروی  
 ششم امامی که هر چه بد اگر د  
 منظر از خاک تا قمر است  
 شد بفرمان و قمر نماست  
 بیرون ما و هر گونه به آب  
 و آنکه از هفت گیسو لطیف  
 تا برآست از پس سالی  
 هفت گنبد چون بر ز رفت  
 صنعت خشت گل چو گوهر تمام  
 و او نعمان آسمان فر هنگ  
 و آنکه نوشته به شنبه آیینش  
 و آنکه یک شنبه اش رساند نوید  
 و آنکه بود اندر و و شنبه راف  
 و آنکه او گشتش از شنبه نام  
 و آنکه نسبت محارفته داشت

کار سنجی به سخت میسازد  
 ز زرنی و ز عمارت کل فستاد  
 هفت کند بر آوری چو سپهر  
 چرخ ز نویش راند انداز  
 که ز زمین آسمان بنا کردی  
 خلق را از آن نمونه شهید کرد  
 فرش سلکین بر آب بسته  
 مرد و آسوده در محل رانسته  
 تا نگردد و دیگر آب خراب  
 که در تریب هفت ساس نهفت  
 بر زمین از چرخ بمانی  
 که در چون هفت آسمان هفت  
 نویت آمد زین جام تمام  
 ز کور می بهر می بد گیز زنگ  
 چون ز حل بست یک مشکینش  
 ز غرضش کرد و چین بر شد  
 که در به ساحتش آید ماه  
 که در کلناز کوفتش چون بهار  
 ز کف تیرش بهر کف تیر کاشت

[illegible]

و آنکه از بخت پشیمانی بود  
 و آنکه از اوین و هشت محوری  
 بهفت گنبد چو رنگ بوی فست  
 چو یکی هم برنگ بسکن خویش  
 چون شد اسباب هفت خانه تمام  
 کاخچه نعلان کاروان آراست  
 افسردیم در وجه کار بست  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک چرخ نور بهشت  
 گشت بهفت قبله چشمید  
 هر بته در نگار خانه راز  
 و هم که در عاشق خراب و مند  
 به سخن در و دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصدول آراست  
 خانه نیز اهو ان شیر شکار  
 گر یکی ز ان شکار یابد شاه  
 شاه چون مشوه شکار شنود  
 ترک بوسیدن شکار گرفت  
 تاقت از دشت سوی خانه عنان

ن  
تجربه  
ناز

کرد چون ششیش صندل سود  
 رنگ اویش چو زهره کافوری  
 جا در و هفت ماه روی گرفت  
 جامه از رنگ او بر تن خویش  
 باز گفت قصه بابهرام  
 ز آدمی زادگان نباید راست  
 گشت در آفرید کار گنبد  
 بهفت گنبد گنبد گنبد پر آوازه  
 نشو روشن از سو او بهشت  
 مطلع ماه بهشت ل خورشید  
 که غزل گو و گه سرود نواز  
 بفسانه فسون خواب منند  
 خواب نیز از و دیده بزارند  
 در خور بزمگاه بهرامی  
 شاه را با شکار دشت چه کار  
 به شکار و گنجویده راه  
 میل طبعش عنان و بهشت بود  
 بسکونت و کشت قمار گرفت  
 در صحنه رفت گشت گنبد

و آنکه از بخت پشیمانی بود  
 و آنکه از اوین و هشت محوری  
 بهفت گنبد چو رنگ بوی فست  
 چو یکی هم برنگ بسکن خویش  
 چون شد اسباب هفت خانه تمام  
 کاخچه نعلان کاروان آراست  
 افسردیم در وجه کار بست  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک چرخ نور بهشت  
 گشت بهفت قبله چشمید  
 هر بته در نگار خانه راز  
 و هم که در عاشق خراب و مند  
 به سخن در و دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصدول آراست  
 خانه نیز اهو ان شیر شکار  
 گر یکی ز ان شکار یابد شاه  
 شاه چون مشوه شکار شنود  
 ترک بوسیدن شکار گرفت  
 تاقت از دشت سوی خانه عنان

و آنکه از بخت پشیمانی بود  
 و آنکه از اوین و هشت محوری  
 بهفت گنبد چو رنگ بوی فست  
 چو یکی هم برنگ بسکن خویش  
 چون شد اسباب هفت خانه تمام  
 کاخچه نعلان کاروان آراست  
 افسردیم در وجه کار بست  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک چرخ نور بهشت  
 گشت بهفت قبله چشمید  
 هر بته در نگار خانه راز  
 و هم که در عاشق خراب و مند  
 به سخن در و دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصدول آراست  
 خانه نیز اهو ان شیر شکار  
 گر یکی ز ان شکار یابد شاه  
 شاه چون مشوه شکار شنود  
 ترک بوسیدن شکار گرفت  
 تاقت از دشت سوی خانه عنان

۱۰۰

چون بیاید و ران <sup>چون می شود</sup> حجب نه شود  
 بوی گلهاش مغرور گشت  
 پیشتر شد بوستان فداح  
 چون در آمد بکار خاسته نو <sup>ای دم پیشتر</sup>  
 چشمتی <sup>چشم</sup> بر او میباید  
 نیکیوان آمدند با صد ناز  
 سر یک آشوب عالمی بحال  
 پست کردند بر زمین رخ خوب  
 چهار <sup>چهار</sup> را چون ز خاک بر کردند  
 درفشانند بر زمین چندان  
 ملک آمدن با دایه <sup>دایه</sup> بر زیر  
 هر یک را پیوزش تازه  
 رفت خوشست بر سر پند  
 مجلس یافت پر نعمت و کام  
 آنچنان شد بروی خوابان شاه  
 خواند نغان کاروان پیش  
 آفرین کرد و هر چنان راستی

گشت بر لاله کرد و بر لاله شمشاد  
مغزش از بوی گل معطر گشت  
میوه بر میوه دید شاخ بشاخ  
دید هر سو نگار چنانه نو  
جان در نظر راه شکمب باد  
خاک رویان بگیسوان دراز  
صد جگر و غم کرده از یک خال  
چون مه و آفتاب گاه غروب  
جبهه شاه نظر کردند  
که زمین شد چو آسمان خندان  
شد بهمانی که زمان بشبه  
پیشتر که پیش از انداره  
ای برین دیدار پیش احوال کرد  
پیشتر بهمان عروسی چند  
با دریایان نوشتست بجام  
کش در عیش گشت تیر نامیاد  
بخشش کرد از نهایت پیش  
که بر آراست آنگه نان جلئے

[illegible]

و آنکه از خست یار طالع و روز  
 شد به گشتی نشاط اخرو  
 سوار شد بر کعبه  
 و بفرمان  
 شادمان و شادمان

[illegible]

# نافه کشادن خلاق بهرام روز شنبه در هشتاد و دوم و گشت بشکین باغزاله هندی طلبا فسانه کردن

روز شنبه که باوشک انگیز شبه گشت بشکین بشکین شد جامه را بهم بزرگ کیوانی ماه هفت روز و روزی پر خدمت خاص را میان لبست کرد چون ساقیان بر عنانی نازنین گشت بهر طوایف شاه ز اول باد تا که شام شب چو بر سرهم خود ز عالم نوز شبه زمستی نمود و شب خواب جانش از ذوق و مستی چون زن بری بیکری هشتی و ش خاک بوسید ماه و شش ساق آسمان هفتش سرای تو باد تاجان هست شهر یاری کن مش که میمند وی شکسته زبان	شبه بدامان صبح غایب شد خانه زو و همچو نافه چین شد دانه تر میست و فشان خواست از خوابگاه ناز بهر که بستگی بجان بر بست نقل ریزی و مجلس آسانی نازده کرده است در هر و ماه عشرت و عیش بود با و ده جام گرد و غبار فشانید بر کا فور همه ز گل گشت بود و هم شراب مستی که است از می افزون بود خواست کافسانه سراید خوش گفت کای باوشاه رو هم عواف هر چه بر بست خاک پای تو باد تخت گیری و تاجداری کن کین دلیری کنم چو بی او یان
---	--

و در روز شنبه که باوشک انگیز شد  
شبه گشت بشکین بشکین شد  
جامه را بهم بزرگ کیوانی  
ماه هفت روز و روزی پر  
خدمت خاص را میان لبست  
کرد چون ساقیان بر عنانی  
نازنین گشت بهر طوایف شاه  
ز اول باد تا که شام  
شب چو بر سرهم خود ز عالم نوز  
شبه زمستی نمود و شب خواب  
جانش از ذوق و مستی چون  
زن بری بیکری هشتی و ش  
خاک بوسید ماه و شش ساق  
آسمان هفتش سرای تو باد  
تاجان هست شهر یاری کن  
مش که میمند وی شکسته زبان

و در روز شنبه که باوشک انگیز شد  
شبه گشت بشکین بشکین شد  
جامه را بهم بزرگ کیوانی  
ماه هفت روز و روزی پر  
خدمت خاص را میان لبست  
کرد چون ساقیان بر عنانی  
نازنین گشت بهر طوایف شاه  
ز اول باد تا که شام  
شب چو بر سرهم خود ز عالم نوز  
شبه زمستی نمود و شب خواب  
جانش از ذوق و مستی چون  
زن بری بیکری هشتی و ش  
خاک بوسید ماه و شش ساق  
آسمان هفتش سرای تو باد  
تاجان هست شهر یاری کن  
مش که میمند وی شکسته زبان

لیک فرمان شه جوهر جانست	گویم از جان هر آنچه فرمانست
این سخن گفت لب کشا و زبند	انگبین بر بخت از قطره قن

گفت و تنه بر روزگار تخت	بود شاهای بشهریاری چست
در سر اندیب پایه تختش	قدم آدم افسر بخشش
عصره ناعن نیش میا بود	عجبره و گیسوی روزا بود
پوشش از دل فروزی	در چادر کار و دانش آموزی
داشت پیوسته چون رایان	میل به زبیر کان و انایان
در دل هر که دید دانش بیش	خاص کردش بهنشین خویش
سیر داشت بهوشمند جوان	هم توانگر به علم و هم توان
به قلم گشت با عطار و جنت	کارشمشیر خود چه کشاید گفت
هر هنر گماند رو گمان نرسد	ور رسید در کمال شان نرسد
کرده بود او استادشان تعلیم	هر یکی گشت فیلسوف و حکیم
عقده زیشان چنان کشا و بزار	که ملک را به کس نماند نیاز
خواند روزی نهانی از اغیار	هر یکی را جدا به پیش کار
کارش نشکست بکار بهر تیر	کین تصور که بود به خصم
گفت اول به او کین نرسد	که مرا نشد به پیش سر و دست
بجز درین چست کار شستی خاک	جز نیایش گری بجز پست پاک

ای پستی که کان با...  
 راه نرسد و اگر با...  
 رسا و پست در...  
 آن پستی که...  
 پستی که...  
 وقت و...  
 آه ای...  
 جهان...  
 که...  
 صلح...  
 خود...  
 پادشاه...  
 صلح...  
 طبع...  
 گفت...  
 او...  
 که...  
 در...  
 ش...  
 و...  
 ج...  
 تا...  
 و...  
 پ...  
 بار...

چشت بهشت این خضر



بار بر سر چو بدوش نتوان بُرد  
لو لوی خرد نیست در خورتاج  
وز خرد خور خوشن بکیسو کرد  
خرد خور زیار در شیبان آورد  
که خوش رو ان نکو نیاید پس  
می شناسند گوهر از خاشاک  
ایمین انداز فریب چرخ آهن  
سود و برخاک بندگی رخ خویش  
با جگر گوشگان شد اندر شود  
پیش گیرند از پیش سریر  
هر که ماند گسار همار بود  
تو شد بحد ره گرامی شد  
شهر بر شهر پیشند بشتاب  
آشدند از دیار خویش چون  
که از ان بود ملک شان می  
تهادند بی تجارت پای  
می نوشتند سوی شهری راه  
یک نام نوی شان گذشت چتر  
شهری به کس چون زمین می

زان سیر بر ناکی زبان بکشاد  
گفت کان کم شده که رفت از دست  
دومی باز کرد لب خندان  
سومی به شومند با شومند  
زان نشانها که بود روشن در دست  
گفت چون است نشانی از  
باز گفتند به پیش جواب  
مرو بپایند راه پیش گرفت  
آن جوانان بر راه گام بگام  
تا ز مانع که گشت سپهر  
زیر عمارت و ختی کنه شلخ  
در رسیدند رخ دیده راه  
چشمه دیدند و دست شستند  
چون ز باو خوش و رو نه نواز  
ساربان باز در رسید چو باد  
گفت یی سوی تابیک فرسنگ  
وز تو شستم که یوه و کوه  
دیده کردی از ان سید دند  
گفت ایشان کی که نشنو گفت

نقش تو دیده را نشان شد او  
یک طرف کور هست گفتا هست  
گفت که کور است یک نشان  
گفت یک پای لنگ و آروغ  
شبه از پیش ساربان برخاست  
بایدم ره به معانی داد  
که بهین راه بگیرد و شتاب  
رفت و نبال کار خویش گرفت  
می نمودند نرم نرم سرام  
سوج آتش فشا که چنگ مهر  
کش و پرتاب بوسایه فراخ  
میل کرد سوی آب گیساه  
بر گل و سبزه خواب گشتند  
نیکو شست شان شد از ناز  
باز بان چو خنجر فولاد  
یا که از تاختن زدشت درنگ  
از کت و کوبه آمدیم بسته  
که وجه بکاف نشوید  
هر چه دیدیم چون توان گفت

نقش تو دیده را نشان شد او  
یک طرف کور هست گفتا هست  
گفت که کور است یک نشان  
گفت یک پای لنگ و آروغ  
شبه از پیش ساربان برخاست  
بایدم ره به معانی داد  
که بهین راه بگیرد و شتاب  
رفت و نبال کار خویش گرفت  
می نمودند نرم نرم سرام  
سوج آتش فشا که چنگ مهر  
کش و پرتاب بوسایه فراخ  
میل کرد سوی آب گیساه  
بر گل و سبزه خواب گشتند  
نیکو شست شان شد از ناز  
باز بان چو خنجر فولاد  
یا که از تاختن زدشت درنگ  
از کت و کوبه آمدیم بسته  
که وجه بکاف نشوید  
هر چه دیدیم چون توان گفت

ای نشان که کانی و جانی از دست

نقش تو دیده را نشان شد او  
یک طرف کور هست گفتا هست  
گفت که کور است یک نشان  
گفت یک پای لنگ و آروغ  
شبه از پیش ساربان برخاست  
بایدم ره به معانی داد  
که بهین راه بگیرد و شتاب  
رفت و نبال کار خویش گرفت  
می نمودند نرم نرم سرام  
سوج آتش فشا که چنگ مهر  
کش و پرتاب بوسایه فراخ  
میل کرد سوی آب گیساه  
بر گل و سبزه خواب گشتند  
نیکو شست شان شد از ناز  
باز بان چو خنجر فولاد  
یا که از تاختن زدشت درنگ  
از کت و کوبه آمدیم بسته  
که وجه بکاف نشوید  
هر چه دیدیم چون توان گفت





شب چو بر ناله گشت محفل خویش  
 شمع یار و کشته با همه سار  
 مروی آمد که در فلان کسار  
 سن بدانشو شد بمخار کشته  
 زن که بالاش بود او نشان  
 ساربان داد آنچه واجب بود  
 گفت باشه که من بدولت شاه  
 شمر چه چه بود بار بر و  
 شه نظر سوی عدل شد  
 شه ز او پیکیست ای چند  
 چو اندیشان با هزار خلعت و دم  
 و نگهی او شان به بند خلاص  
 پس بر سپید نشان که قصه خویش  
 کاخچه مروم ندید چو یکرا  
 با خبر اگر درست باشد و راست  
 در کم و بیش و پیشان آید  
 رفته و امان بشو خط خلاص  
 پس یکی زبان سستن بان بکشاد  
 سنگه کوریش نشان گفتم

مهر خورشید و او منزل خویش  
 بر در ساربان رسید از  
 بر در خویش مانده بود مهر  
 دیدم و گرومش مهر کشته  
 تاسن آوروش مهر کشتان  
 پس بسوی ملک و ان شد زو  
 یافتیم هر چه یار و کشت بر راه  
 و ان عمر و سی که بد سوار بر  
 بنده بان را ز بند بکشاید  
 از جگر بر کشید آبی چند  
 نرم دل کردشان بپوش گرم  
 خلعت داد هر یک را خاص  
 باز باید نمودن از کم خویش  
 چون نشانی دید ز جوهر او  
 خواسته بیکر این و هم جوهر است  
 سر زشتی زیور زیان آید  
 تازه کرد و ندیده خلاص  
 گفت با دی همیشه خرم شاد  
 بیستم ره نمود زان گفتم

فرد ساربان  
 آمد ساربان مراد از  
 همان زنی ای بشارت  
 آوردن حضرت و زان  
 و بار هم مناسب بود  
 فخر گشت و در کشته  
 فخر با جگر آبی اگر  
 بهر ای که کشته گشت  
 گوشت و کشته گشت  
 سینه کشته گشت  
 برآمد بان ساربان  
 بشمارید هم  
 در زمان آه ای ساربان  
 شکار و گان کسار  
 ایک پس و کشته  
 بود ز ساربان و شکار  
 انعام خاص از ساربان  
 آید و کشته از ساربان  
 در یک زان و ساربان  
 شکار و کشته گشت  
 از ساربان و ساربان  
 شکار و کشته گشت  
 از ساربان و ساربان  
 شکار و کشته گشت

بهیله کیسوی دیدیم اندر راه  
 نقش بستیم که یک طرف کوه است  
 و دومی گفت کز ره فریاد  
 کاچخان دیدمش برآمد نشان  
 گفت سوّم که چون نمر و مندا  
 برگ شاخی که خورده کرده  
 هر چه ناخورده می نمود و درو  
 روشن شد ز عقل چندا نی  
 شاه گفتا که این سه چیز نخست  
 آن سه و گیه پدانش و پیشتر  
 باز یک تن زبان را از کشاد  
 گفت کاهل دمی که از من رفت  
 آچخان بگوید پس و خاشاک  
 گیس افکند و او و گیس شود  
 هر چه بروی و درید مور بکشد  
 و آنکه سوبیش گیس بخورد و بچشم  
 شخص و در زبان کشاد که من  
 آچخان ویده شد که گشت یقین  
 گشت پید از پیلو زانو

خوردنش از درخت خار و آینه  
کش بیک سوی اورچ از دست  
من بیکپای زانش گفته لنگ  
که بیکپای رفته بود کشان  
سنگ گم گفته شش یک دندان  
دیدم افتاده نیم خورده او  
برگ بیک در دست بود در  
کز دمانش گمست دندان  
هر چه گفته اند راست بود و درست  
روشن و راست گفته باید نیز  
و آنچه در بند بود باز شد  
ماجر از انگبین و روغن رفت  
دیدم آلاشی چکیده خاک  
سوی دیگر قطارش که مور  
حکم کردم که روغنست نشد  
بفرست شد انگبین معلوم  
آنکه بروی سوا کفتم زن  
اثر زانو شتر بز بین  
نقش تعلیم پای کدبانو

[illegible]











طلیعی از شاه سپید کرد و  
از زلفهای تاج تابوران  
از دست موی امانت نبود  
نارنجی و سرخ و سفید و بنیان  
این نشانها که عکسهای بود  
که در روشن <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
شده و شد <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> اگر خوش  
گفتن این از نیست نشانان  
عقبهم تا عیان <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> نبیند و است  
آنکس که <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> جملہ را خستد آن  
از شاه و <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> با <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
لاشعرا <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
کیست که <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
نیز <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
از <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
سوی <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
باز <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
بیک <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>  
که <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>فلاک</sup> <sup>است</sup> <sup>مستقیم</sup> <sup>مستقیم</sup>

بی تبحر است نگاه مردم  
 که شهنشاه را توان شناخت در آن  
 جز غش شمر برای نمانت نبود  
 که نیوده در آن حکایت نان  
 بر نیوده ارشده گو ایستاده بود  
 که خست خست خست خست  
 سخن از وی بر دهن نیاید  
 ریختن خون بیگناگان را  
 زشت همان تا قیامت  
 کافین بر شاخ و برگستان  
 افسوس هر منتهی از هر چیز  
 میتوان بدید در یک جا  
 هر که یک سر و صد و بیار  
 ز کفست روی خانه خوش  
 چون از سر بر او شد  
 بار و بار بخت جوانی یافت  
 موی کافور کین شاکش  
 باغ شگفت و امیر جوان

1. *Chlorophyll*  
 2. *Chlorophyll*  
 3. *Chlorophyll*  
 4. *Chlorophyll*  
 5. *Chlorophyll*  
 6. *Chlorophyll*  
 7. *Chlorophyll*  
 8. *Chlorophyll*  
 9. *Chlorophyll*  
 10. *Chlorophyll*  
 11. *Chlorophyll*  
 12. *Chlorophyll*  
 13. *Chlorophyll*  
 14. *Chlorophyll*  
 15. *Chlorophyll*  
 16. *Chlorophyll*  
 17. *Chlorophyll*  
 18. *Chlorophyll*  
 19. *Chlorophyll*  
 20. *Chlorophyll*  
 21. *Chlorophyll*  
 22. *Chlorophyll*  
 23. *Chlorophyll*  
 24. *Chlorophyll*  
 25. *Chlorophyll*  
 26. *Chlorophyll*  
 27. *Chlorophyll*  
 28. *Chlorophyll*  
 29. *Chlorophyll*  
 30. *Chlorophyll*  
 31. *Chlorophyll*  
 32. *Chlorophyll*  
 33. *Chlorophyll*  
 34. *Chlorophyll*  
 35. *Chlorophyll*  
 36. *Chlorophyll*  
 37. *Chlorophyll*  
 38. *Chlorophyll*  
 39. *Chlorophyll*  
 40. *Chlorophyll*  
 41. *Chlorophyll*  
 42. *Chlorophyll*  
 43. *Chlorophyll*  
 44. *Chlorophyll*  
 45. *Chlorophyll*  
 46. *Chlorophyll*  
 47. *Chlorophyll*  
 48. *Chlorophyll*  
 49. *Chlorophyll*  
 50. *Chlorophyll*  
 51. *Chlorophyll*  
 52. *Chlorophyll*  
 53. *Chlorophyll*  
 54. *Chlorophyll*  
 55. *Chlorophyll*  
 56. *Chlorophyll*  
 57. *Chlorophyll*  
 58. *Chlorophyll*  
 59. *Chlorophyll*  
 60. *Chlorophyll*  
 61. *Chlorophyll*  
 62. *Chlorophyll*  
 63. *Chlorophyll*  
 64. *Chlorophyll*  
 65. *Chlorophyll*  
 66. *Chlorophyll*  
 67. *Chlorophyll*  
 68. *Chlorophyll*  
 69. *Chlorophyll*  
 70. *Chlorophyll*  
 71. *Chlorophyll*  
 72. *Chlorophyll*  
 73. *Chlorophyll*  
 74. *Chlorophyll*  
 75. *Chlorophyll*  
 76. *Chlorophyll*  
 77. *Chlorophyll*  
 78. *Chlorophyll*  
 79. *Chlorophyll*  
 80. *Chlorophyll*  
 81. *Chlorophyll*  
 82. *Chlorophyll*  
 83. *Chlorophyll*  
 84. *Chlorophyll*  
 85. *Chlorophyll*  
 86. *Chlorophyll*  
 87. *Chlorophyll*  
 88. *Chlorophyll*  
 89. *Chlorophyll*  
 90. *Chlorophyll*  
 91. *Chlorophyll*  
 92. *Chlorophyll*  
 93. *Chlorophyll*  
 94. *Chlorophyll*  
 95. *Chlorophyll*  
 96. *Chlorophyll*  
 97. *Chlorophyll*  
 98. *Chlorophyll*  
 99. *Chlorophyll*  
 100. *Chlorophyll*





که نهی زین نمونه بنیادی  
سازی از زرجانکه توان خست  
رفت کارگاه خوشین مست  
و موه و کوره را بکار آورد  
در مینر کار خود چو ز میگرد  
زنده پستی فراخور شاه  
در زمان که پیش شاه حرام  
برو و پیش شاه کار شناس  
منجیر شد از نو و کشتن  
مزد و تنش چپار و گیر داد  
طرفی گشت و جانبی بگذشت  
گفتگوئی در اوستا و چهر  
نقشبندی و پیکر آراست  
خیر گشتند زان خرمندی  
دل هر یک بخشاک آراست  
گردان بگشت روز محمد  
ایستاد و او گشت بصر  
نه بجایست و یکی سخنست  
که در آید به پیش بند

گفت خودم در چو نتوانستادی  
پیل کردی که ده پیر داخت  
در بر و نبرد و دریا بگشت  
نقد را که در عیار او  
روز و شب کوشش می کرد  
تا بر آید است از پس ماست  
چون شدند بیکر شکفت تمام  
کار خود که هنر شد آشت قیاس  
شبه چو دید آن نمونه کارش  
گشتش که دو چار من بر داد  
پس شستش بر آمد از نی گشت  
زبان تماشاکه بود طر فیه و هر  
هر که جازیر یک که و دانای  
چون بدیدند آن هنر مندی  
حاسدان را حسد بکار آمد  
کار دانی و گر غیبت کار  
کرد و در شیر کین خیال شکوف  
ماین کار که هنر از مینست  
شد بران تا حیران و از سر و

[illegible][illegible]

گفت که پیش شکر شایم راز  
و رشوم که را بوزن دلیل  
وز زبان از سخن گیسو کوتاه  
چاره آن شد که هم ز خاک راه او  
پس باز نشسته گشت چاره گال  
جست رانی ز کشتن خوش  
هر دم از تهنای رنگ است  
آینان گشت صیان و جفت  
شرف اخلاص ابرسانه ماند  
مرو شیرین زبان خوش شام  
دید چون بخته کار ساز جیش  
گفت باز که چون به پنهانی  
فرستی یعنی از مزاجی نشسته  
آری از هر دری بلفافه نشسته  
گامچه جفت او نفس کشیده  
این شگفت را چه سیر بهر جسته  
که کسی خواهدش که در بخت  
ز بس از بد اندام نهجا

قوله لا يغير على

چونکہ یہ ایک خوش قسمت شخص ہے جو کہ اپنے والدین کی خدمت میں رہتا ہے اور ان کے ساتھ ساتھ اپنی تعلیم بھی پوری کرتا ہے۔

۱۴  
نفاذ فی ۱۴۰۲  
کتابخانه  
مکتب  
۱۴۰۲

پس از آنکه گفت بگذارد  
در ترازو چگونگی بگوید  
قلعه کاخی بر خندیده شاه  
آنکه جویم از فسانه او  
که بیرون آورد و فرود نیال  
کاشنا که در باز نشین خویش  
که در بازار دست راست  
که بخت بر باز نتوان گفت  
راز را پرده در میان نهاده  
زهر و حبس انگبین و کام  
سخت بیرون زنده باز نشین  
سوی که باز خوش رانی  
گرم در پوست درویش چو مغر  
گوشت افکاه به خورشید  
ناقدان را بدیده میل  
در میان پادشاه و امان  
لیکشت زشت از آن گفت  
در ترازو درست چون  
نیست پنهانی او هیچ و یار

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

باز گوئی چنانکه بانی گفت  
 زیر کاخ نهیسا و یاد پیش  
 رفت جای که کار در خست  
 چون دگر بار گشت همنوا  
 از دلش خست و ده میکشد برین  
 پرسد آئین کشیدن پیل  
 پیل و آن گنج پیل بالا را  
 که سخن موم گشت سندش  
 که حسن وزن پیل باجست  
 چرخ را بجم بساط سبز آست  
 مرغ زیرک به تشنه رسید  
 از پی خواب سوی بستر نخت  
 در کنارش خست و بیدار  
 نازنین و در شیطا ناز آمد  
 تازه کرد در سیم و جوی  
 کاخچه باوی پرده باید گفت  
 باز میگفت شادی و غم خویش  
 سخن از پیل و وزن پیل انداخت  
 فیلسوف به پیر سبز روان

این روز مناسبت آشکار و نهفت  
 زن زیرک مزاج دور اندیش  
 تحفه برگرفت و رده بر داشت  
 تحفه را بر پیشش گذاشت  
 که با فسانه که بفسور  
 تا وی از کاروان خود بدلیل  
 هر لحظه و صف کرد و کار را  
 و ریزه بالا نمود چست اندیش  
 کردش این سکه در مزاج درست  
 شست چو سبیل بند جزا  
 حسن از کار که بخانه رسید  
 چون دل از کار خوروی بر داشت  
 صنم خانه شد به بستر شوی  
 خواجه را دل به بستر ناز آمد  
 هر دو به نسبت تو نما شوی  
 خواجه میگفت و زمان بهجت  
 سیم سبز پیش محرم خوش  
 چون زهر گفتگوی واپراخت  
 گفت کای در من به عالم طاق

و در این روز مناسبت آشکار و نهفت  
 زن زیرک مزاج دور اندیش  
 تحفه برگرفت و رده بر داشت  
 تحفه را بر پیشش گذاشت  
 که با فسانه که بفسور  
 تا وی از کاروان خود بدلیل  
 هر لحظه و صف کرد و کار را  
 و ریزه بالا نمود چست اندیش  
 کردش این سکه در مزاج درست  
 شست چو سبیل بند جزا  
 حسن از کار که بخانه رسید  
 چون دل از کار خوروی بر داشت  
 صنم خانه شد به بستر شوی  
 خواجه را دل به بستر ناز آمد  
 هر دو به نسبت تو نما شوی  
 خواجه میگفت و زمان بهجت  
 سیم سبز پیش محرم خوش  
 چون زهر گفتگوی واپراخت  
 گفت کای در من به عالم طاق

عده ای در میان ستم و ستم نشینان که کار خست و ستم نشینان که کار خست

این سیم سبز پیش محرم خوش

این سیم سبز پیش محرم خوش  
 این سیم سبز پیش محرم خوش  
 این سیم سبز پیش محرم خوش  
 این سیم سبز پیش محرم خوش



نتوان داشت محرم سخن  
 راز پوشیدنش محال بود  
 زن بود شوی خویش بر او ستور  
 جز بخت عسر نیز نتوان گفت  
 با که گفته ز شادی و غم تو  
 و ز من اسرار خود همان در <sup>بیک</sup>  
 قصه جسته تو و زنهفتن نیست  
 خون خود که گفتم بگردن خویش  
 دل بکار نیست کاری و <sup>بیک</sup>  
 عصمت شوی رازیان کو <sup>بیک</sup>  
 راز پوشیدنش نه میان <sup>بیک</sup>  
 هر چه پرستی رسن <sup>بیک</sup>  
 کین خسته زنده زنده <sup>بیک</sup>  
 گنبد یار و قبیل <sup>بیک</sup>  
 گفت کای آفتاب تو نشایان <sup>بیک</sup>  
 شکر <sup>بیک</sup>  
 که در اندیشه اندر آب <sup>بیک</sup>  
 در مقامی که رو و باشد زلف <sup>بیک</sup>  
 چه شد در میوه <sup>بیک</sup>



چیز

چون کلید خسته کرده چنگ  
رفت در پیش جفت گنگ  
مرو چو چیلک و خالک را  
پیش نه رفت و حال وین کرد  
گفت کان پیل نه که داناست  
من چنان بختیست که شاه  
شاه گفت که آن نکو پیوند  
چرخ وانی که گاه وزان عیار  
تا تو ز بستان بگیری که فتاد  
نه و گستا که گاه سنجیدن  
گشکم آید ز و دوستان مال  
گفت نه که چننین نگارش نغز  
در دستش بدین خط مامع  
مرو چیلک نه که گفت که من  
پس نه بهتجار وزن شتی و جو  
همه یک یک بشرح باز نمود  
نه چو در گوش کرد گفتارش  
داد فرمان که باز جیب کشند  
کار و انان وان شد در شتاب

قفل برداشت از در نیک  
آگهی دادش از مجاری حال  
یافت انگیزش بلاراجاری  
دو شتی را به کام و شستن  
زا پنجه دادی کم کس پر دانت  
از کم و بیش او شود آگاه  
نه تنف اسبابس کار فکند  
مشترقان چیت بدوده اند کجا  
کنه او را بقلید کار سید یاد  
هم تو خواهی فرو و کمدین  
ورنه باوات خون بر دجال  
چون در هم ز شکستش پاکفتر  
وزن آن ناشکسته چون دم  
بختش ناشکسته هم نه پس  
کن زن کاروان رسید بشوی  
باورش داشت هر کسی که نشود  
سهل شد و سکه کارش  
صدق آن ماجرا درست کنند  
پیل بروند بر کرانه اب

و چون کلید خسته کرده چنگ  
رفت در پیش جفت گنگ  
مرو چو چیلک و خالک را  
پیش نه رفت و حال وین کرد  
گفت کان پیل نه که داناست  
من چنان بختیست که شاه  
شاه گفت که آن نکو پیوند  
چرخ وانی که گاه وزان عیار  
تا تو ز بستان بگیری که فتاد  
نه و گستا که گاه سنجیدن  
گشکم آید ز و دوستان مال  
گفت نه که چننین نگارش نغز  
در دستش بدین خط مامع  
مرو چیلک نه که گفت که من  
پس نه بهتجار وزن شتی و جو  
همه یک یک بشرح باز نمود  
نه چو در گوش کرد گفتارش  
داد فرمان که باز جیب کشند  
کار و انان وان شد در شتاب

و چون کلید خسته کرده چنگ  
رفت در پیش جفت گنگ  
مرو چو چیلک و خالک را  
پیش نه رفت و حال وین کرد  
گفت کان پیل نه که داناست  
من چنان بختیست که شاه  
شاه گفت که آن نکو پیوند  
چرخ وانی که گاه وزان عیار  
تا تو ز بستان بگیری که فتاد  
نه و گستا که گاه سنجیدن  
گشکم آید ز و دوستان مال  
گفت نه که چننین نگارش نغز  
در دستش بدین خط مامع  
مرو چیلک نه که گفت که من  
پس نه بهتجار وزن شتی و جو  
همه یک یک بشرح باز نمود  
نه چو در گوش کرد گفتارش  
داد فرمان که باز جیب کشند  
کار و انان وان شد در شتاب





آمد و تاله بر شید بلبند  
 خواجه گفت که رفت چون تقدیر  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

کر میسیر دوری و میسیر  
 سووی و اردت قغان و نفیر  
 تا کشید روز بدین سوزم  
 گوشم اکنون بجان ای خد  
 هست امید به نایم هم از او  
 سیری ابریشم که و سیری کند  
 بکند خست و جوی نافه جام  
 بست و باز رفت جانبی  
 که زش و سیر یا کار  
 یار و قند که و و و و و و  
 تا با بالاش میسیر و و و و و و  
 که زش و سیر و و و و و و  
 و او رشته به و و و و و و  
 زن خستنه بر صهار کشان  
 ریمان را بود و خواجه ز و و و  
 قدر صد که طناب محکم تاب  
 زن جسته به سبوی خانه رفت  
 خود بخانه و زش میسیر بود  
 راه برداشت سوی ویرانه

چون تقدیر بدین روزم  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

چون تقدیر بدین روزم  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

چون تقدیر بدین روزم  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

چون تقدیر بدین روزم  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

چون تقدیر بدین روزم  
 نشان داد انیت بدین روزم  
 چون بجان وقتا و کارم خد  
 آنکه هست این شکجه محکم از او  
 رنجه شوسوی شهر کامی چسکه  
 زین خبر داشت کان بلبند مقام  
 رفت آن هر دو را هم اندر یکی  
 چون نگه کرد و خواجه از بالا  
 و او تر آفرید و گفت بر ستار  
 ده دوری که می و میسیر  
 رشته را ز و فرمود میسیر  
 همچنان که وزن که او فرمود  
 را اند بالا میسیر تار کشان  
 چون بنزد یک رخسار رفت بزود  
 گفت یان و و کن ببار شتاب  
 زن کار او فتاده باز به رفت  
 رشته را زن نمط که وانا بود  
 بستد از کج خانه پنهان

چون شتابان میل با کوسه  
 خواجہ تبار پریشم از بالا  
 گفت دوست کن بر شش طریاب  
 زن لهر شسته زوگره بر دمار  
 چون سرشته بر و بر سیریل  
 گفت به بند خویش را بپس  
 گفت من چون توانی اندر زیر  
 من که این تبسم از برای توست  
 خواجہ گفت که تا نشو و معلوم  
 زن بران گفت است تو بری کرد  
 و کس سبکا چیست که در سن  
 او را لا طلسه و مکرو داشت  
 حلقه بود و این چنین در شتاب  
 سرشته در کوشید نخست  
 انگشتی کرد و نیر یا خود بار  
 باز چون سوی او گرانی یافت  
 سیاهان هشت صفت میل بلند  
 زن طریاب که کرد و مرد و سپهر  
 زن بر آورد در آسمان سر بر او

ساز چاره به سحر و سحر سحر  
 بهشت چون سبک کوی لالا  
 خرم خویش کشاده دایز تاب  
 کوشیدش بخیل و دشت خیار  
 گشت ستوره را بچاره میل  
 تبارانی سبک با حسن  
 گشتی از جان و زندگانی سیر  
 بهر بر و بر و بر هر چه است  
 که چنانم درین سبک به شوم  
 گریه با فغان زاری کرد  
 تا گشت خویش را بکشت حسن  
 با عروس انتقام در سر داشت  
 محکم و سخت گنی فرخ و تنگ  
 و اندران شسته کرد و خود را پست  
 و انگشتی شد معانی او دیو است  
 این از سوی زن و آوازی یافت  
 رفت در زمره سیبستان بند  
 مهر زمره شتابان و دایز  
 گفت که چیت بر این ایو

فردن آه زن  
 سحراب لاله زار کرد زده  
 طریاب چون سر شسته  
 آه چون حسن بر طریاب  
 لاله سحر بر سر طریاب  
 ای زن جان من را بدار  
 زن حسن گفت که کوی  
 از بالا پائین می آید  
 لاله جان و زندگانی  
 اسوده شده است  
 زده و زده حسن گفت  
 بهر این آه بالا  
 می طلسم که صفت این  
 سبک است تا به معلوم  
 شود ۱۲  
 و این سبک حسن است  
 ای تبار او در شتاب و میل  
 سبک است که از ۱۲  
 و زن لاله زار و دایز  
 و سبک است که از ۱۲

[illegible]

خود از زندان شاهی مرا بستاند  
 اگر کنی زین بستاند مرا و مرا  
 چو پیران نه از ره پاریست  
 کینستم بر سرم پسندید  
 تا شکایت کنی و خود باریست  
 آدمی را ز فضل خویش آید  
 من که خون خوردم از تو میباید  
 و منموسه نکوه بدلیل  
 آشکارا نه کرده است  
 کرده ناله های زار چو بوم  
 گند از خویش و بگشت خوش  
 ماند بخت و نساوه گوئی مرد  
 باز ست از طاعت اندیشه  
 آنچه پدید شود و ز کرد و شد  
 چه دیوانه می نمود و نشد  
 مردمان را فساد آتش و راه  
 هر کس سوی او دید چو باد  
 اختیاری در و بال سیر شد  
 ناز نین به محبت است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

مجلس شورای ملی  
تاریخ ۱۳۰۲





ورگنا هم به بخشد و جان سپند  
 داشت شده نیز مهر با سپند او  
 گفت باری به خشم گریز بارش  
 و بخت که کرد او را و رو سپند  
 او را بود و مهر بد ستوده اثر  
 و در زانو نشسته چنان خسته  
 و در پیش رو دست اختصاص داد  
 چند گاه از کفایت و در سپند  
 از خرد کارش آن زوای یافت  
 تا بدانی که هر که خست دست  
 و آنکه ز رسته از پی و گران  
 چون بر دروشت نسبت عا  
 روز شب با خود آن نشانی داشت  
 ز عطرانی عجب برین گشت  
 ز که کسیر کامرا نه یافت  
 بنگران ز که ز عطرانی نیست  
 آفتابی که آسمان دارد  
 و در عطره فرشته طربست  
 شاه را چون نگار شک جای

کریم و عفو بهتر از همه چیز  
 از چمن افسون و کار وانی او  
 تا به سپند نهایت کارش  
 خور و کرد و او را و رو سپند  
 بر خور و هم در او سپند  
 بعد از شش خلاص او را سپند  
 شعله از شغای می جوشد او  
 پایه او از شش گشت پیش  
 که ملک شغل که جدایی یافت  
 آرزو داشت و کس از خود نیست  
 از زود و نهاده و گران  
 که به زود و نهاده که و چسبامه  
 جاسه را ز گنبد عطرانی داشت  
 که نه عاقلان بی سپند گشت  
 زینت از گنبد عطرانی یافت  
 و عجب از چنان آوازی است  
 زینت از گنبد عطرانی داشت  
 خنده ز عطران آن است  
 ز عطران و از شش او را

و در زانو نشسته چنان خسته  
 و در پیش رو دست اختصاص داد  
 چند گاه از کفایت و در سپند  
 از خرد کارش آن زوای یافت  
 تا بدانی که هر که خست دست  
 و آنکه ز رسته از پی و گران  
 چون بر دروشت نسبت عا  
 روز شب با خود آن نشانی داشت  
 ز عطرانی عجب برین گشت  
 ز که کسیر کامرا نه یافت  
 بنگران ز که ز عطرانی نیست  
 آفتابی که آسمان دارد  
 و در عطره فرشته طربست  
 شاه را چون نگار شک جای

و در زانو نشسته چنان خسته  
 و در پیش رو دست اختصاص داد  
 چند گاه از کفایت و در سپند  
 از خرد کارش آن زوای یافت  
 تا بدانی که هر که خست دست  
 و آنکه ز رسته از پی و گران  
 چون بر دروشت نسبت عا  
 روز شب با خود آن نشانی داشت  
 ز عطرانی عجب برین گشت  
 ز که کسیر کامرا نه یافت  
 بنگران ز که ز عطرانی نیست  
 آفتابی که آسمان دارد  
 و در عطره فرشته طربست  
 شاه را چون نگار شک جای





زین سخن هر دو بیابانی  
 شاه گفت ای خرد بجان تو  
 شد مسافر بچشمه عذرا اندیش  
 عذری چون بارش او که پیوست  
 چون وی عذر و پست پذیر بود  
 که مرا چون بجست جوی من  
 هر کجا در زمانه نیکیست  
 اندک اندک بهره و شهرت  
 تا رسیدم باو ستادی چست  
 بهشون جان من برون کردی  
 عمری از خلوت رو به چیدم  
 تا چنان شد ز شرمساری من  
 هر چه زو من گفت ام تعلیم  
 شاه گفتش که باری اول کار  
 کسی را بگشت خواص به گفت  
 قالب مرده پر زین افتاد  
 قدری که دو سو پسو پرواز  
 خفته بر خاست برین چندان  
 گفت اگر که کنی زین حرف

ای ملک و خرد بجان سیرا که بود

ای مردم و خرد و شرم از آنکه از نرسد ای مردم

بشارت که در عالم را نشانی

زیر لب خنده که در نهانی  
 سبب خنده باز باید گفت  
 که شود پرده پوش خنده خویش  
 آنچه بشکفته بود باز به بست  
 گفت پسندی که ان گزین بود  
 شرق تا غرب گشته شد کسیر  
 که پیش و پند و لاد و مار گشت  
 برگرفت تیز هر یک بهر  
 که دهم از نقل کاوح نرد برست  
 و رد که کلبه درون کردی  
 خدش را بجان بنجیدم  
 کین فسون واد یاد کاری من  
 که تو کوئی تر کس نیست  
 از موی بیاید مرقا چار  
 از خود آمد بهرون دروی فت  
 در زمان او پرید و این افتاد  
 باز و قالب خود آمد باز  
 مانده بیننده دست بر و ندان  
 یاد کار می باشد از تو شمر

ای خرد بجان تو شد مسافر بچشمه عذرا اندیش  
 عذری چون بارش او که پیوست  
 چون وی عذر و پست پذیر بود  
 که مرا چون بجست جوی من  
 هر کجا در زمانه نیکیست  
 اندک اندک بهره و شهرت  
 تا رسیدم باو ستادی چست  
 بهشون جان من برون کردی  
 عمری از خلوت رو به چیدم  
 تا چنان شد ز شرمساری من  
 هر چه زو من گفت ام تعلیم  
 شاه گفتش که باری اول کار  
 کسی را بگشت خواص به گفت  
 قالب مرده پر زین افتاد  
 قدری که دو سو پسو پرواز  
 خفته بر خاست برین چندان  
 گفت اگر که کنی زین حرف

در آینه خدای خدای خدای خدای خدای خدای

و خرد بجان تو شد

بشارت که در عالم را نشانی

بشارت که در عالم را نشانی







و او مرغ مهین برار ان پند  
 زین گزندی که راه در جان میت  
 صید گریه سخن صید نداشت  
 پیش از ان باید آینه چین مرون  
 همه گفتند که آنچه فرمائی  
 گفت تو حرز جان خویش که هم  
 بنهختند مرغ کار گزار  
 مرغ بسیار چون سیاه  
 و دیگر که صد خضر که پنهان شد  
 ماند حیران که این چه شاید بود  
 و او را باز کرد و سخت برون  
 بسیارند در و کان به هوا  
 گفت بسیار که دل خوش دار  
 هر چه حاصل شدی از ایشانست  
 طوطیان مرا بگو یا نه  
 طوطیان که شکر خورند و نبات  
 مرغ چون گوش کرد گفتارش  
 و ام بردوشش که در اندیشه  
 شد خردمان میان بازارای

[illegible][illegible]

الفرق بين المذنب والمسيء  
المذنب هو الذي يخطئ في حق الله تعالى  
والمسيء هو الذي يخطئ في حق غيره

دید کا میسانه باز ا ر  
ولف مغول عشق کو وده  
نیکو کار اگر شکسته شود و نیکو کار  
سختی از این در رسید نیز آنگاه  
وقت دیدم من اشب اندر خواب  
با من اندر نشاط جان نه ز  
چستین نیکو فی که من دارم  
لطیفه بازی "و بهی که من دارم"  
من کردنیان کیسه قشون آورد  
روز ده شوخ وست درد من  
زیگفت هر یک کم و بیش  
نتی کس چنان نهشت دست  
دندان گونه و عجب صیا و  
نش طوطی هست بر دواز  
تکان هر دو را بسوی من آر  
وصیا و کان حدیث شنود  
وویدند هر دو شغل ساز  
ت گراز و سوسای باشند عهد  
زارا چنان کن مهر و ستور

شفا بدی محو شد <sup>۱۵</sup> هزار نگار  
 بهشت <sup>۱۶</sup> و آسایش <sup>۱۷</sup> بر آموخته  
 گشته عشاق <sup>۱۸</sup> و <sup>۱۹</sup> بخت  
 پس <sup>۲۰</sup> آواز <sup>۲۱</sup> و <sup>۲۲</sup> و <sup>۲۳</sup> و <sup>۲۴</sup> و <sup>۲۵</sup> و <sup>۲۶</sup> و <sup>۲۷</sup> و <sup>۲۸</sup> و <sup>۲۹</sup> و <sup>۳۰</sup> و <sup>۳۱</sup> و <sup>۳۲</sup> و <sup>۳۳</sup> و <sup>۳۴</sup> و <sup>۳۵</sup> و <sup>۳۶</sup> و <sup>۳۷</sup> و <sup>۳۸</sup> و <sup>۳۹</sup> و <sup>۴۰</sup> و <sup>۴۱</sup> و <sup>۴۲</sup> و <sup>۴۳</sup> و <sup>۴۴</sup> و <sup>۴۵</sup> و <sup>۴۶</sup> و <sup>۴۷</sup> و <sup>۴۸</sup> و <sup>۴۹</sup> و <sup>۵۰</sup> و <sup>۵۱</sup> و <sup>۵۲</sup> و <sup>۵۳</sup> و <sup>۵۴</sup> و <sup>۵۵</sup> و <sup>۵۶</sup> و <sup>۵۷</sup> و <sup>۵۸</sup> و <sup>۵۹</sup> و <sup>۶۰</sup> و <sup>۶۱</sup> و <sup>۶۲</sup> و <sup>۶۳</sup> و <sup>۶۴</sup> و <sup>۶۵</sup> و <sup>۶۶</sup> و <sup>۶۷</sup> و <sup>۶۸</sup> و <sup>۶۹</sup> و <sup>۷۰</sup> و <sup>۷۱</sup> و <sup>۷۲</sup> و <sup>۷۳</sup> و <sup>۷۴</sup> و <sup>۷۵</sup> و <sup>۷۶</sup> و <sup>۷۷</sup> و <sup>۷۸</sup> و <sup>۷۹</sup> و <sup>۸۰</sup> و <sup>۸۱</sup> و <sup>۸۲</sup> و <sup>۸۳</sup> و <sup>۸۴</sup> و <sup>۸۵</sup> و <sup>۸۶</sup> و <sup>۸۷</sup> و <sup>۸۸</sup> و <sup>۸۹</sup> و <sup>۹۰</sup> و <sup>۹۱</sup> و <sup>۹۲</sup> و <sup>۹۳</sup> و <sup>۹۴</sup> و <sup>۹۵</sup> و <sup>۹۶</sup> و <sup>۹۷</sup> و <sup>۹۸</sup> و <sup>۹۹</sup> و <sup>۱۰۰</sup> و <sup>۱۰۱</sup> و <sup>۱۰۲</sup> و <sup>۱۰۳</sup> و <sup>۱۰۴</sup> و <sup>۱۰۵</sup> و <sup>۱۰۶</sup> و <sup>۱۰۷</sup> و <sup>۱۰۸</sup> و <sup>۱۰۹</sup> و <sup>۱۱۰</sup> و <sup>۱۱۱</sup> و <sup>۱۱۲</sup> و <sup>۱۱۳</sup> و <sup>۱۱۴</sup> و <sup>۱۱۵</sup> و <sup>۱۱۶</sup> و <sup>۱۱۷</sup> و <sup>۱۱۸</sup> و <sup>۱۱۹</sup> و <sup>۱۲۰</sup> و <sup>۱۲۱</sup> و <sup>۱۲۲</sup> و <sup>۱۲۳</sup> و <sup>۱۲۴</sup> و <sup>۱۲۵</sup> و <sup>۱۲۶</sup> و <sup>۱۲۷</sup> و <sup>۱۲۸</sup> و <sup>۱۲۹</sup> و <sup>۱۳۰</sup> و <sup>۱۳۱</sup> و <sup>۱۳۲</sup> و <sup>۱۳۳</sup> و <sup>۱۳۴</sup> و <sup>۱۳۵</sup> و <sup>۱۳۶</sup> و <sup>۱۳۷</sup> و <sup>۱۳۸</sup> و <sup>۱۳۹</sup> و <sup>۱۴۰</sup> و <sup>۱۴۱</sup> و <sup>۱۴۲</sup> و <sup>۱۴۳</sup> و <sup>۱۴۴</sup> و <sup>۱۴۵</sup> و <sup>۱۴۶</sup> و <sup>۱۴۷</sup> و <sup>۱۴۸</sup> و <sup>۱۴۹</sup> و <sup>۱۵۰</sup> و <sup>۱۵۱</sup> و <sup>۱۵۲</sup> و <sup>۱۵۳</sup> و <sup>۱۵۴</sup> و <sup>۱۵۵</sup> و <sup>۱۵۶</sup> و <sup>۱۵۷</sup> و <sup>۱۵۸</sup> و <sup>۱۵۹</sup> و <sup>۱۶۰</sup> و <sup>۱۶۱</sup> و <sup>۱۶۲</sup> و <sup>۱۶۳</sup> و <sup>۱۶۴</sup> و <sup>۱۶۵</sup> و <sup>۱۶۶</sup> و <sup>۱۶۷</sup> و <sup>۱۶۸</sup> و <sup>۱۶۹</sup> و <sup>۱۷۰</sup> و <sup>۱۷۱</sup> و <sup>۱۷۲</sup> و <sup>۱۷۳</sup> و <sup>۱۷۴</sup> و <sup>۱۷۵</sup> و <sup>۱۷۶</sup> و <sup>۱۷۷</sup> و <sup>۱۷۸</sup> و <sup>۱۷۹</sup> و <sup>۱۸۰</sup> و <sup>۱۸۱</sup> و <sup>۱۸۲</sup> و <sup>۱۸۳</sup> و <sup>۱۸۴</sup> و <sup>۱۸۵</sup> و <sup>۱۸۶</sup> و <sup>۱۸۷</sup> و <sup>۱۸۸</sup> و <sup>۱۸۹</sup> و <sup>۱۹۰</sup> و <sup>۱۹۱</sup> و <sup>۱۹۲</sup> و <sup>۱۹۳</sup> و <sup>۱۹۴</sup> و <sup>۱۹۵</sup> و <sup>۱۹۶</sup> و <sup>۱۹۷</sup> و <sup>۱۹۸</sup> و <sup>۱۹۹</sup> و <sup>۲۰۰</sup> و <sup>۲۰۱</sup> و <sup>۲۰۲</sup> و <sup>۲۰۳</sup> و <sup>۲۰۴</sup> و <sup>۲۰۵</sup> و <sup>۲۰۶</sup> و <sup>۲۰۷</sup> و <sup>۲۰۸</sup> و <sup>۲۰۹</sup> و <sup>۲۱۰</sup> و <sup>۲۱۱</sup> و <sup>۲۱۲</sup> و <sup>۲۱۳</sup> و <sup>۲۱۴</sup> و <sup>۲۱۵</sup> و <sup>۲۱۶</sup> و <sup>۲۱۷</sup> و <sup>۲۱۸</sup> و <sup>۲۱۹</sup> و <sup>۲۲۰</sup> و <sup>۲۲۱</sup> و <sup>۲۲۲</sup> و <sup>۲۲۳</sup> و <sup>۲۲۴</sup> و <sup>۲۲۵</sup> و <sup>۲۲۶</sup> و <sup>۲۲۷</sup> و <sup>۲۲۸</sup> و <sup>۲۲۹</sup> و <sup>۲۳۰</sup> و <sup>۲۳۱</sup> و <sup>۲۳۲</sup> و <sup>۲۳۳</sup> و <sup>۲۳۴</sup> و <sup>۲۳۵</sup> و <sup>۲۳۶</sup> و <sup>۲۳۷</sup> و <sup>۲۳۸</sup> و <sup>۲۳۹</sup> و <sup>۲۴۰</sup> و <sup>۲۴۱</sup> و <sup>۲۴۲</sup> و <sup>۲۴۳</sup> و <sup>۲۴۴</sup> و <sup>۲۴۵</sup> و <sup>۲۴۶</sup> و <sup>۲۴۷</sup> و <sup>۲۴۸</sup> و <sup>۲۴۹</sup> و <sup>۲۵۰</sup> و <sup>۲۵۱</sup> و <sup>۲۵۲</sup> و <sup>۲۵۳</sup> و <sup>۲۵۴</sup> و <sup>۲۵۵</sup> و <sup>۲۵۶</sup> و <sup>۲۵۷</sup> و <sup>۲۵۸</sup> و <sup>۲۵۹</sup> و <sup>۲۶۰</sup> و <sup>۲۶۱</sup> و <sup>۲۶۲</sup> و <sup>۲۶۳</sup> و <sup>۲۶۴</sup> و <sup>۲۶۵</sup> و <sup>۲۶۶</sup> و <sup>۲۶۷</sup> و <sup>۲۶۸</sup> و <sup>۲۶۹</sup> و <sup>۲۷۰</sup> و <sup>۲۷۱</sup> و <sup>۲۷۲</sup> و <sup>۲۷۳</sup> و <sup>۲۷۴</sup> و <sup>۲۷۵</sup> و <sup>۲۷۶</sup> و <sup>۲۷۷</sup> و <sup>۲۷۸</sup> و <sup>۲۷۹</sup> و <sup>۲۸۰</sup> و <sup>۲۸۱</sup> و <sup>۲۸۲</sup> و <sup>۲۸۳</sup> و <sup>۲۸۴</sup> و <sup>۲۸۵</sup> و <sup>۲۸۶</sup> و <sup>۲۸۷</sup> و <sup>۲۸۸</sup> و <sup>۲۸۹</sup> و <sup>۲۹۰</sup> و <sup>۲۹۱</sup> و <sup>۲۹۲</sup> و <sup>۲۹۳</sup> و <sup>۲۹۴</sup> و <sup>۲۹۵</sup> و <sup>۲۹۶</sup> و <sup>۲۹۷</sup> و <sup>۲۹۸</sup> و <sup>۲۹۹</sup> و <sup>۳۰۰</sup> و <sup>۳۰۱</sup> و <sup>۳۰۲</sup> و <sup>۳۰۳</sup> و <sup>۳۰۴</sup> و <sup>۳۰۵</sup> و <sup>۳۰۶</sup> و <sup>۳۰۷</sup> و <sup>۳۰۸</sup> و <sup>۳۰۹</sup> و <sup>۳۱۰</sup> و <sup>۳۱۱</sup> و <sup>۳۱۲</sup> و <sup>۳۱۳</sup> و <sup>۳۱۴</sup> و <sup>۳۱۵</sup> و <sup>۳۱۶</sup> و <sup>۳۱۷</sup> و <sup>۳۱۸</sup> و <sup>۳۱۹</sup> و <sup>۳۲۰</sup> و <sup>۳۲۱</sup> و <sup>۳۲۲</sup> و <sup>۳۲۳</sup> و <sup>۳۲۴</sup> و <sup>۳۲۵</sup> و <sup>۳۲۶</sup> و <sup>۳۲۷</sup> و <sup>۳۲۸</sup> و <sup>۳۲۹</sup> و <sup>۳۳۰</sup> و <sup>۳۳۱</sup> و <sup>۳۳۲</sup> و <sup>۳۳۳</sup> و <sup>۳۳۴</sup> و <sup>۳۳۵</sup> و <sup>۳۳۶</sup> و <sup>۳۳۷</sup> و <sup>۳۳۸</sup> و <sup>۳۳۹</sup> و <

[illegible]



میگفت ششش هر گز تنها نه  
 تو هم می خور و می نمکسارنداشت  
 چون خبر یافت که نوادگار  
 کرد اشارت که خاودمان حضور  
 آدران بیدگی و بی پروازی  
 پیشوایان شرافت ند چو باد  
 تقدیرت بگفت نهادندش  
 آوردند بهر دستا نه  
 بانوش پرستی نمود و گفت  
 آشکوب لب بد و آل انبیا  
 گفتش ساخت بانوان از زبان  
 چون شدی زانده و افاق بول  
 او بعد از این که در پیش  
 با دادوی بکار سازی شست  
 بهر خود خورشید زانقه رویش  
 مرغی که چو یافت جان خالی  
 آفتی که سرگردان دور  
 وان گرفتن بچرم آهو جای  
 وان بریدن بهشت پیمانی

روزگاری بنامشکیبا نه  
 موشی جو خیال یارنداشت  
 این چنین مرغی آمدت شهر  
 زو و زو و یکش آوردند او  
 موشی باشدش به دست نمی  
 استماند طوطی از صیبا و  
 زانچه میخواست پیش داندش  
 طوطی را بشکرشانه  
 او در افشاند بلکه گوهرت  
 کرد شیرینی و شکری نه  
 پس در آویختش بجه خواب  
 خویش را داشتی بدوشغوکل  
 رفیق از وی غبار دوری دو  
 بود تنها عوس بهر مرتخت  
 سایه هم بود و پر پریش  
 که و پید آنگهان خود جالی  
 قصه خویش و افشته و ستور  
 سبزه بر سبزه کشتن آهو پای  
 در صف طوطیان صحرانی

در میان شکیبا  
 موشی جو خیال  
 این چنین مرغی  
 زو و زو و یکش  
 موشی باشدش  
 استماند طوطی  
 زانچه میخواست  
 طوطی را بشکرشانه  
 او در افشاند  
 کرد شیرینی  
 پس در آویختش  
 خویش را داشتی  
 رفیق از وی  
 بود تنها عوس  
 سایه هم بود  
 که و پید آنگهان  
 قصه خویش و  
 سبزه بر سبزه  
 در صف طوطیان

در میان شکیبا  
 موشی جو خیال  
 این چنین مرغی  
 زو و زو و یکش  
 موشی باشدش  
 استماند طوطی  
 زانچه میخواست  
 طوطی را بشکرشانه  
 او در افشاند  
 کرد شیرینی  
 پس در آویختش  
 خویش را داشتی  
 رفیق از وی  
 بود تنها عوس  
 سایه هم بود  
 که و پید آنگهان  
 قصه خویش و  
 سبزه بر سبزه  
 در صف طوطیان

وان گزیدن بدام صیدگران  
وان در آینه و آموون کا  
تا بدایجا که تختش اینجا بزد  
نازمین چون شنید گفتارش  
خاست از پیشگاه تخت چو باد  
گفت کای پنهانین در پست  
هیچ دانی که چنبد بر دم رخ  
این زمانت که با نشت است  
جفت هر یک جنس می باشد  
مرغ گفت این دم که شمشیر است  
چاره آن شد که از دم زد و  
گوئی و ارا که هر چه داری کام  
آنکه جان خسته سینه هر زنی  
دین فنون دم می بدایناش  
قالب مرده پیشش اندازی  
او چو بیرون شو در خانه خویش  
نازمین کین نوید جانی یافت  
چون در آمد بوقت خود و  
خاست به سر و روان ز گوشه رخت

پند خویش و رانی و گران  
سیم را اگر دس به عکس شمار  
که و لش در شدن تنها بر او  
خون چکید از مژه بر خسار  
بوسه بروست و پای طوطی او  
مرهم فرو در راحت پست  
تاز و لیت شد هم معاوتی رخ  
نیز گوئی که گشت در دست  
آوی جفت مرغ کی باشد  
غم مخور که کان کلید نیز هم هست  
خویشتن را دهی بلای و زبرد  
بیکی شتر طزان نیست تمام  
چون همی ریزی از می به تنی  
که براری از کالبد جانیش  
تا شود بهشت رخسار می  
من در آیم بهشت ما خویش  
مرده گوئی که زندگانی یافت  
تا کند ماه را نطفه زود  
جانی دادش نیز و خویش بخت

و ان گزیدن بدام صیدگران  
و ان در آینه و آموون کا  
تا بدایجا که تختش اینجا بزد  
نازمین چون شنید گفتارش  
خاست از پیشگاه تخت چو باد  
گفت کای پنهانین در پست  
هیچ دانی که چنبد بر دم رخ  
این زمانت که با نشت است  
جفت هر یک جنس می باشد  
مرغ گفت این دم که شمشیر است  
چاره آن شد که از دم زد و  
گوئی و ارا که هر چه داری کام  
آنکه جان خسته سینه هر زنی  
دین فنون دم می بدایناش  
قالب مرده پیشش اندازی  
او چو بیرون شو در خانه خویش  
نازمین کین نوید جانی یافت  
چون در آمد بوقت خود و  
خاست به سر و روان ز گوشه رخت

و ان گزیدن بدام صیدگران  
و ان در آینه و آموون کا  
تا بدایجا که تختش اینجا بزد  
نازمین چون شنید گفتارش  
خاست از پیشگاه تخت چو باد  
گفت کای پنهانین در پست  
هیچ دانی که چنبد بر دم رخ  
این زمانت که با نشت است  
جفت هر یک جنس می باشد  
مرغ گفت این دم که شمشیر است  
چاره آن شد که از دم زد و  
گوئی و ارا که هر چه داری کام  
آنکه جان خسته سینه هر زنی  
دین فنون دم می بدایناش  
قالب مرده پیشش اندازی  
او چو بیرون شو در خانه خویش  
نازمین کین نوید جانی یافت  
چون در آمد بوقت خود و  
خاست به سر و روان ز گوشه رخت

و ان گزیدن بدام صیدگران  
و ان در آینه و آموون کا  
تا بدایجا که تختش اینجا بزد  
نازمین چون شنید گفتارش  
خاست از پیشگاه تخت چو باد  
گفت کای پنهانین در پست  
هیچ دانی که چنبد بر دم رخ  
این زمانت که با نشت است  
جفت هر یک جنس می باشد  
مرغ گفت این دم که شمشیر است  
چاره آن شد که از دم زد و  
گوئی و ارا که هر چه داری کام  
آنکه جان خسته سینه هر زنی  
دین فنون دم می بدایناش  
قالب مرده پیشش اندازی  
او چو بیرون شو در خانه خویش  
نازمین کین نوید جانی یافت  
چون در آمد بوقت خود و  
خاست به سر و روان ز گوشه رخت

گفت ستور خیر است دوست  
 بچند مدت چنین بلند شدم  
 که در سیاه کار حیلست جوی  
 گفت بود گنون تر از مرا  
 باز دیدم بدانش آگاه  
 لیک یک آزمون و گردارم  
 آزمون کن که آن ساقیست  
 بقیه بی از خود برون رفته  
 آنچه باستی اندر و بودی  
 که تو بهیمن آبخنان هنر  
 من بهمان بنده ام و جان من  
 خواجگیش در دل من نهادی  
 چون کلیه خسته اند یافت چنگ  
 پاشش و او کا پنجه سرمانست  
 چه تما عست جان خاک و شم  
 با تو کورا هوای دسار نیست  
 که باز نرو و جانور  
 نازم چشمت خود و دید جو باد  
 خواجگیش ولی بهیمن جاری

کلاه جادو

نکته در این داستان

با من امروزه فرگشت بهیمن است  
 که بدرگاهت ارجمند شدم  
 به تکلف چو شمساران کوی  
 کار تو کردی شمسار مرا  
 روشن شد که تو بهمان شاه  
 تزلزل ز نام شبیه بروم  
 داشت افسون نقل روح و دست  
 دم و گرد کلاه برون رفته  
 با تو بهیمن آبخنان هنر  
 تو بهیمن خاک بر سر و کس  
 خواهم جنت ساز خواهی  
 کار تو بهیمن آبخنان هنر  
 از پی تو بهیمن آبخنان هنر  
 خسته گم چه حکم بهیمن  
 که زول و دیده پیش تو نگشتم  
 بازی جانم کترین باو نیست  
 تا نسایم نظاره هنر  
 مرغی آور و پیش خواج نهاد  
 که سیاید بقالب از کار

در حکایت سحر و جادو و کلاه جادو

و آنکه آهسته در فسون آمد  
 رفت و مرغ و مرغ جیست ز جا  
 چون تپی دید شاه قانع خویش  
 رفت و رفت نظر جانان  
 در زمان مرغ را به خنجر گشت  
 جفت خود را در آن مفاد ارس  
 بس گز پیش کرد و مهر نهند و  
 قد را و آنچه داشت افزون کرد  
 بعد از آن آن ضا که داشت پوت  
 کرد و حکمت به طوطیان سلیم  
 چن طوطی همیشه با خود داشت  
 کرد و چون طوطیان بتلن  
 سبزه ریخانیست رنگی غنبد  
 سبزه در باغ رنگی سخا نیت  
 شایخ ریخا طراز سبزه است  
 گلغذاری که خار خار است  
 چون حسن نیست کردینهای

نفسوسے زخود و یرون آمد  
 تن بجان در او فتاد و ز پاک  
 سبک شد آمد فر و در کشت خویش  
 پنج فوبت زمان بسطاطے  
 گشته را بین کہ بار و دیگر کشت  
 کرد چون مخلصان هوادار می  
 زبان گرامی تریش کہ اول بود  
 دیگران رخا نہ بیسن کرد  
 طوطیان را گرفت دل و دست  
 سکہ طوطی ملک نہاد و بیم  
 خوشن من از جنس شان پیدا  
 پای نامر لباس ریجائی  
 داد و بینندہ را طراوت  
 دیدہ از سبزہ روشنی ان فیت  
 باغ راز و یور از ریاحین ست  
 خطر ریجائش بہار دست  
 شاہ رازان مشرب سحائی

خبرگزاری فارس

۱۰

الحمد لله الذي جعلنا من عباده المخلصين

۱۲  
شبهه و خفت یار زیبا بهم  
چو بجز یحسان و یاسمن باهم

دعای من در این وقت از تو می آید  
که مرا از هر غم و اندوه برآوردی  
و مرا به جنت خود راه دهی  
و مرا به پیشگاه خود راه دهی  
و مرا به پیشگاه خود راه دهی  
و مرا به پیشگاه خود راه دهی

در این وقت که من دعا می گویم  
و تو دعا می شنوی  
و من دعا می کنم  
و تو دعا می کنی  
و من دعا می کنم  
و تو دعا می کنی

Handwritten manuscript page from the "Majma' al-Bihar" (The Sea of Knowledge), featuring dense Arabic script in Maghrebi style. The page includes marginalia and a large decorative initial at the bottom right.

گلشن است امیر و شهنشاه سوی بهشت پنجم و گل افشانان در سبزه  
 گلناری گلنار اتان تباری و کلاب گل کوه از بلبلکه نوش کردن

زنگ گلنار است بر خورشید  
 گشت گلنار گون سجانه جام  
 و اول اندوه و دهر بیرون کرد  
 آمد از غم سبز و در جگر خواری  
 موی زلفش ز موی گرد و کمر  
 شاه سپید و آرزو و میخیزد  
 کشته باوه و در میان با بود  
 ماه بر خویش لبست نه یور مهر  
 کاید آن ماه روی و تقصیر  
 مغرور شده و گشت باب حیات  
 کرد طوطی لب چو چشم خروس  
 زیر پایت همیشه پایه تخت  
 باو در پای تو و خندان خاک  
 که چشم پیش شاه گیتی دار  
 واکتایم و می خیزد دوری  
 گفت وقتی ز تو قهقارین پیش

و شهنشاه صبح لایق پدید  
 شاه به لب لعل کور چون بهر ام  
 و گشت بد ساری گلگون کرد  
 لبست پتنگ چشم تازی  
 بر میان چیت کرد و کیسو تر  
 خدمت شد باز و سپید  
 چهره و زبان طرب مهیا بود  
 شب چو پروین نمای گشت سپهر  
 و افسردمان خدایگان  
 به فسون و فسانه چو نبات  
 سجده بندگی نمود عروس  
 گفت جاوید زری گوی گشت تخت  
 سر که گرد و زو و سستی تو پاک  
 چو بضاعت بود مرا و در بار  
 یک چون شاه داد و ستور می  
 کرد چون عذر خواهی از خدمتیش

و گشت امیر و شهنشاه سوی بهشت پنجم و گل افشانان در سبزه  
 گلناری گلنار اتان تباری و کلاب گل کوه از بلبلکه نوش کردن  
 زنگ گلنار است بر خورشید  
 گشت گلنار گون سجانه جام  
 و اول اندوه و دهر بیرون کرد  
 آمد از غم سبز و در جگر خواری  
 موی زلفش ز موی گرد و کمر  
 شاه سپید و آرزو و میخیزد  
 کشته باوه و در میان با بود  
 ماه بر خویش لبست نه یور مهر  
 کاید آن ماه روی و تقصیر  
 مغرور شده و گشت باب حیات  
 کرد طوطی لب چو چشم خروس  
 زیر پایت همیشه پایه تخت  
 باو در پای تو و خندان خاک  
 که چشم پیش شاه گیتی دار  
 واکتایم و می خیزد دوری  
 گفت وقتی ز تو قهقارین پیش

و شهنشاه صبح لایق پدید  
 شاه به لب لعل کور چون بهر ام  
 و گشت بد ساری گلگون کرد  
 لبست پتنگ چشم تازی  
 بر میان چیت کرد و کیسو تر  
 خدمت شد باز و سپید  
 چهره و زبان طرب مهیا بود  
 شب چو پروین نمای گشت سپهر  
 و افسردمان خدایگان  
 به فسون و فسانه چو نبات  
 سجده بندگی نمود عروس  
 گفت جاوید زری گوی گشت تخت  
 سر که گرد و زو و سستی تو پاک  
 چو بضاعت بود مرا و در بار  
 یک چون شاه داد و ستور می  
 کرد چون عذر خواهی از خدمتیش

نغمه کشنا و سبک بازی با و با خوشی و لب لباب آفتاب و شمع و گلستان

پنج پیر <sup>پنج</sup> شناس و جوان  
 زان یکی بود باوشه زاده  
 پور بازارگان <sup>پور</sup> دکان <sup>دکان</sup> دگر <sup>دگر</sup>  
 شوی بود <sup>شوی</sup> قلب <sup>قلب</sup> کیست <sup>کیست</sup> چیست  
 شخص <sup>شخص</sup> را <sup>را</sup> مرد <sup>مرد</sup> و <sup>و</sup> دگر <sup>دگر</sup> استاد  
 پنج <sup>پنج</sup> شخص <sup>شخص</sup> باغبان <sup>باغبان</sup> شگرت  
 پور بازارگان <sup>پور</sup> باطل <sup>باطل</sup> و <sup>و</sup> نخت  
 همه <sup>همه</sup> با هم <sup>با هم</sup> موافق <sup>موافق</sup> و <sup>و</sup> مساز  
 کاروان <sup>کاروان</sup> بدین <sup>بدین</sup> شک <sup>شک</sup> مشیت  
 در <sup>در</sup> سوادی <sup>سوادی</sup> بتازی <sup>بتازی</sup> چوب <sup>چوب</sup> کار  
 وان <sup>وان</sup> جو <sup>جو</sup> انا <sup>انا</sup> بن <sup>بن</sup> کا <sup>کا</sup> به <sup>به</sup> کام  
 بتماشای <sup>بتماشای</sup> باغ <sup>باغ</sup> و <sup>و</sup> سبزه <sup>سبزه</sup> و <sup>و</sup> جو <sup>جو</sup> می  
 آتماش <sup>آتماش</sup> کنان <sup>کنان</sup> و <sup>و</sup> ران <sup>ران</sup> پرواز  
 منتظری <sup>منتظری</sup> بود <sup>بود</sup> و <sup>و</sup> در <sup>در</sup> کشیده <sup>کشیده</sup> بلند  
 نقش <sup>نقش</sup> بندان <sup>بندان</sup> مانوی <sup>مانوی</sup> و <sup>و</sup> فر <sup>فر</sup> هنگ  
 هر <sup>هر</sup> نگاری <sup>نگاری</sup> چنان <sup>چنان</sup> بر <sup>بر</sup> سیاه  
 نقش <sup>نقش</sup> بندان <sup>بندان</sup> که <sup>که</sup> از <sup>از</sup> طرف <sup>طرف</sup> اند <sup>اند</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

از حب مولتا شک مندر و ان  
وز بزرگی بخیر و بی افاده  
ما به پیش و قماش پیشتر  
کا به پیش و بخ کوه کردی  
موش کا به به تشنه و فولاد  
که به کل بافتی حکایت حرف  
گاه به گاه به کایشان خست  
و به کار و فرستند و فرار  
سوی شهری گذشت به پیش  
خیبه بر کرد کار و ان سالار  
می نمودند که و شهر خرم  
قد می میسند و شد سوی بسوی  
سوی بخانه شدند و به از  
چشم به بهار و جد و به  
فشار می کشا اش کرد و به  
که در خیمه به کشید و به  
و به تماشای آن به و ماند

[illegible]

کتابخانه عمومی  
مکتبہ اسلامیہ  
کراچی







پس بدو گفت کین کار شخ است  
 در آن ترنگونه دست کار جویند  
 کیست کین کل نگار کرده او  
 پیرزن گفت کار کار من است  
 او گنگاشته مکن در جور و  
 ناز من گفت گزشتن این هزار  
 کار با چون باز موان آید  
 گفت کز رستی چو نیست گزید  
 میمان هشت برنا گشته  
 پیش از شهار پیشتر است  
 بروت نگار شخ است  
 گفت چون ره چو بی جای او  
 پیرزن باز گشت شخ سر و شاد  
 سینه باغبان چون شخ گفت  
 وان هشت پروان باور و شاد  
 خلوتی ساختند شب کرد  
 اول باز در او پیش بر بستند  
 پیشتر که هر چه بود در دل ریش  
 پیشتر که شخ گفت شخ گفتی

نیست زانها که کرده به شخ است  
 از تو ناید ز شخ مرمیست  
 چو نیست رازی که آن پیر زن است  
 دین گشتان هم از بهار شخ است  
 پیرزن از من و گزیده اند کرد  
 تو بکن پیشتر شخ کردی باز  
 کار پیر و از زان زبون آید  
 رستی برون و شخ ضمیر  
 به خوشی رسید از بهار شخ است  
 وین که بینی فرو ترین هشت  
 ریخت در دشت شخ است  
 این دوی دوی و شکار شخ است  
 دست و شخ و شخ و شخ است  
 رفتن این با جابا بیار ان گفت  
 چون هشت شخ یافتند شخ است  
 باور پیشتر را طلب کردند  
 بعد از آن شخ را شخ است  
 باز گفت و کین شخ است  
 قصه در و مندی و شخ است

پس بدو گفت کین کار شخ است  
 در آن ترنگونه دست کار جویند  
 کیست کین کل نگار کرده او  
 پیرزن گفت کار کار من است  
 او گنگاشته مکن در جور و  
 ناز من گفت گزشتن این هزار  
 کار با چون باز موان آید  
 گفت کز رستی چو نیست گزید  
 میمان هشت برنا گشته  
 پیش از شهار پیشتر است  
 بروت نگار شخ است  
 گفت چون ره چو بی جای او  
 پیرزن باز گشت شخ سر و شاد  
 سینه باغبان چون شخ گفت  
 وان هشت پروان باور و شاد  
 خلوتی ساختند شب کرد  
 اول باز در او پیش بر بستند  
 پیشتر که هر چه بود در دل ریش  
 پیشتر که شخ گفت شخ گفتی

پس بدو گفت کین کار شخ است  
 در آن ترنگونه دست کار جویند  
 کیست کین کل نگار کرده او  
 پیرزن گفت کار کار من است  
 او گنگاشته مکن در جور و  
 ناز من گفت گزشتن این هزار  
 کار با چون باز موان آید  
 گفت کز رستی چو نیست گزید  
 میمان هشت برنا گشته  
 پیش از شهار پیشتر است  
 بروت نگار شخ است  
 گفت چون ره چو بی جای او  
 پیرزن باز گشت شخ سر و شاد  
 سینه باغبان چون شخ گفت  
 وان هشت پروان باور و شاد  
 خلوتی ساختند شب کرد  
 اول باز در او پیش بر بستند  
 پیشتر که هر چه بود در دل ریش  
 پیشتر که شخ گفت شخ گفتی

پیر زین کهن حدیث کرد و بگوش  
گفت لب زین سخن باید و خوش  
گفتی که اندران بیت سنگست  
کس از آن سنگ یک و نه نیست  
وان بیت می کشند زید که  
ریخت صد خون بیدلان بهوس  
به که گیر و درون شهرش نام  
خشت که خطاست پیوندش  
آن جوانان در بیداری  
ریختن خون خست زین یکیش  
گلشنش از چنان نوازش هم  
گفت من از برای نبی و امام  
لطف تان داوایه چست دهم  
چون نوازش حد فزون آید  
به آن کار کین عطا ستدم  
که بر آید و گرنیاید کار  
یا در آرم سرش بچسب خوش  
باغبان گفت که پیری رست  
کا خنجر گل می پری بسرو بلند

نوازش آمد از همه خوش اندر گوش  
دل از نوای خامه توان سوت  
غلغلش تا به اوست سنگست  
که نیاید بهر بیت نکش و ست  
سنگه دل می کشد و نهد  
که فسون به نیاید بشن به کس  
در زبانش زبان کشد در کام  
نیک بود کشتاون از بندش  
تا نه کرد در رسم ولاری  
بیشتر از چرخ بود اول بار  
سرفروماند چون به نقشه شمر  
که به هر کوی پیوستم کلبا تک  
که عدو گزشتن منید انهم  
شکر آن مژده برون آید  
جان فشتم که چون به شدم  
من است که کین از شمشیر نام چار  
یا ز چنبره برون کنم سر خوش  
از تو ام نیست بهش ازین و رخوا  
صفت دست من بگوش پیوند

نوازش آمد از همه خوش اندر گوش  
دل از نوای خامه توان سوت  
غلغلش تا به اوست سنگست  
که نیاید بهر بیت نکش و ست  
سنگه دل می کشد و نهد  
که فسون به نیاید بشن به کس  
در زبانش زبان کشد در کام  
نیک بود کشتاون از بندش  
تا نه کرد در رسم ولاری  
بیشتر از چرخ بود اول بار  
سرفروماند چون به نقشه شمر  
که به هر کوی پیوستم کلبا تک  
که عدو گزشتن منید انهم  
شکر آن مژده برون آید  
جان فشتم که چون به شدم  
من است که کین از شمشیر نام چار  
یا ز چنبره برون کنم سر خوش  
از تو ام نیست بهش ازین و رخوا  
صفت دست من بگوش پیوند

نوازش آمد از همه خوش اندر گوش  
دل از نوای خامه توان سوت  
غلغلش تا به اوست سنگست  
که نیاید بهر بیت نکش و ست  
سنگه دل می کشد و نهد  
که فسون به نیاید بشن به کس  
در زبانش زبان کشد در کام  
نیک بود کشتاون از بندش  
تا نه کرد در رسم ولاری  
بیشتر از چرخ بود اول بار  
سرفروماند چون به نقشه شمر  
که به هر کوی پیوستم کلبا تک  
که عدو گزشتن منید انهم  
شکر آن مژده برون آید  
جان فشتم که چون به شدم  
من است که کین از شمشیر نام چار  
یا ز چنبره برون کنم سر خوش  
از تو ام نیست بهش ازین و رخوا  
صفت دست من بگوش پیوند

هر چه گوید بسیار با نرسان  
 تو چه فرمایم که او فرمود  
 غنچه بیدار گشت ز گشت  
 شد ز گلستانه بند ناف کشای  
 نقش آن بُت که دید بر دیوار  
 نقش عنوان بنام درخت  
 که همیشه ز روست بر و عنان  
 حیرتش باز شد بر نر قیاس  
 در خود و نام خویش حیران ماند  
 گشت جانفش بر نر قیاس  
 دلش خوشتر از برون افتاد  
 کای همه صنعت بر نر قیاس  
 تیر اندیشه از نر قیاس  
 کرد جانم بدست فتنه گرا و  
 تا تماشا کنم بدیدارش  
 همه تازه یافت بر آزار  
 وان سخن از سخن و گر گون کرد  
 آرزوست تو همه شنایان  
 که بر و نام هنر کرد آزار





بشست ششبار خمر

چون از نقب زمین برآمد محب  
 خواست سازارگان بجزم و دست  
 بدلی کار آب و گل پر دخت  
 خاکش از بوی گل عبیر برشت  
 گوشت کون صفه کونه کونه رواق  
 چهره در حجره گشت ندر نیست  
 چون عمارت بلند گشت تمام  
 در یک حجره کان درونی بود  
 نقب زن باز و هنر بکشاو  
 کرده تا بجایگاه رسید  
 گل بود لا و میشه گفت خیال  
 تا سانی نقب تا بدست  
 داد نویت بر چوب تراش  
 رفت در خانه تیشه زن خالی  
 آهین تیشه را بکار آورد  
 نقش در مغز چوب انسان بست  
 اول اندر ستون کشاد و یک  
 نردبان درونی بود تا بام  
 چون بزن کونه شد هنر روان

کر و بیست و نون هزار و واق سپهر  
 در پی کار کرد و امن بیست  
 و ندران کوی خانه نو ساخت  
 صحنش از خرمی چوب باغ بهشت  
 تالک بر شطابق طاق  
 راز آن حسن و نوبر که حبیب  
 کام جوان شدند در نی کام  
 راه او سوی رست نهونی بود  
 خاک را دل خشیت و کشتاد  
 زیر زیر زمین سازه رسید  
 که ز اندیشه می زد و عثمان  
 دستونی که دستگی بست  
 تا گشت چوب و در و تراش  
 که به جمعیت ستون کند خالی  
 چوب را دل بخت از خار آورد  
 که بدان کونه نقش نتوان بست  
 پس بر تخته کرد و نو هنر  
 پایه بر پایه راست کرد تمام  
 که کشاید ز سقف ر و زن باز

فصلی کارگاه  
 یعنی سندان کارگاه  
 که در آن کوه که در قریب  
 سندان با در و دیوار کان  
 نقب زن است که در قریب  
 که در آن آه رواق با در  
 به نقب زن غلام سندان  
 آه است در دست نقب زن  
 نقب زن در خانه در داده  
 در سندان کارگاه است  
 که در آن کوه که در قریب  
 سندان با در و دیوار کان  
 نقب زن است که در قریب  
 که در آن آه رواق با در  
 به نقب زن غلام سندان  
 آه است در دست نقب زن  
 نقب زن در خانه در داده  
 در سندان کارگاه است  
 که در آن کوه که در قریب  
 سندان با در و دیوار کان  
 نقب زن است که در قریب  
 که در آن آه رواق با در  
 به نقب زن غلام سندان  
 آه است در دست نقب زن  
 نقب زن در خانه در داده  
 در سندان کارگاه است

در پی کار کرد و امن بیست  
 و ندران کوی خانه نو ساخت  
 صحنش از خرمی چوب باغ بهشت  
 تالک بر شطابق طاق  
 راز آن حسن و نوبر که حبیب  
 کام جوان شدند در نی کام  
 راه او سوی رست نهونی بود  
 خاک را دل خشیت و کشتاد  
 زیر زیر زمین سازه رسید  
 که ز اندیشه می زد و عثمان  
 دستونی که دستگی بست  
 تا گشت چوب و در و تراش  
 که به جمعیت ستون کند خالی  
 چوب را دل بخت از خار آورد  
 که بدان کونه نقش نتوان بست  
 پس بر تخته کرد و نو هنر  
 پایه بر پایه راست کرد تمام  
 که کشاید ز سقف ر و زن باز

باز گشت وز چرخه پیرون راند  
گفت و پیش ماه سپهران  
گر بدان گفته هست ثابت رای  
تا گشتایم روزن مقصود  
پیرزن رفت شد مزاج شناس  
چون بناهای عمر محکم بود  
لکدی ز درواز روزن سخت  
نازنین چون نگاه کرد ز بام  
پاختن او کای ز دانش خویش  
با چنین دستکاری که تراست  
گر نه دل همیشه مانی من  
در هم بختان گراست باز  
باختن او در پیشترین کار  
گرچه تو زان کریم که میباید  
لیک به چنین رویه گداز من  
چون دو عاشق بودند با هم جفت  
این سخن گفت باز رفت پیش  
نازنین کرد خسته را سخت  
پس میل در روز خوان

ماجرای پیش میسر زن بر خواند  
بین که عهدی که کرد هست بان  
گوزن محبت گمان می کن جانی  
و از کلبه به بست و باز آرد  
وقت خوش دید و در کوه هر اس  
وانکه در خانه بود و محرم بود  
که کشاورز درون در پیچ سخت  
آمد از زیر تیشه زن سلام  
در خوشی و هزار تحسین پیش  
عذر و منت چگونه دانه خوات  
به رویا سبز میزبانی من  
من خود آیم بوقت خویش فراز  
کای من عارض و شکر گفتار  
میهمان خود هم سیرخانه  
کاشنای تو دیگر است نه من  
من دعای تو و در خواب هم گشت  
آمد از خسته سوی منزل خویش  
بفرارش نهیاد جامه و رخت  
پیرزن را بسوی شوهر خوان

و از کلبه به بست و باز آرد  
وقت خوش دید و در کوه هر اس  
وانکه در خانه بود و محرم بود  
که کشاورز درون در پیچ سخت  
آمد از زیر تیشه زن سلام  
در خوشی و هزار تحسین پیش  
عذر و منت چگونه دانه خوات  
به رویا سبز میزبانی من  
من خود آیم بوقت خویش فراز  
کای من عارض و شکر گفتار  
میهمان خود هم سیرخانه  
کاشنای تو دیگر است نه من  
من دعای تو و در خواب هم گشت  
آمد از خسته سوی منزل خویش  
بفرارش نهیاد جامه و رخت  
پیرزن را بسوی شوهر خوان

عنه از خسته سوی منزل خویش  
آمد از خسته سوی منزل خویش

و از کلبه به بست و باز آرد  
وقت خوش دید و در کوه هر اس  
وانکه در خانه بود و محرم بود  
که کشاورز درون در پیچ سخت  
آمد از زیر تیشه زن سلام  
در خوشی و هزار تحسین پیش  
عذر و منت چگونه دانه خوات  
به رویا سبز میزبانی من  
من خود آیم بوقت خویش فراز  
کای من عارض و شکر گفتار  
میهمان خود هم سیرخانه  
کاشنای تو دیگر است نه من  
من دعای تو و در خواب هم گشت  
آمد از خسته سوی منزل خویش  
بفرارش نهیاد جامه و رخت  
پیرزن را بسوی شوهر خوان







هفت روز در بنده شاه بنده نواز  
 شرمش آمد ز مهر جوئے او  
 که من آیم گئے کہ خواستے باز  
 کرو ترتیب استغاثہ خوش  
 ہفت منظر بستان ہفت شبت  
 کہ دل زہر را بدان پروخت  
 جام بر داشت چرخ میناے  
 داو شد راضی ہما گئے  
 خانہ از موج در چو دریا کرد  
 خاسر بزم گشت باکستور  
 بادہ در روی روان چو آب حیات  
 میر بود از و مانع بستان خوش  
 گشت ہر دل کشان بہر نوش  
 قصہ در گوش او درو خواندند  
 پیکرش چون خیال بواجبان  
 شد خرامان بصد گشتہ و ناز  
 فرق تا پای و حسد بر سیاہ  
 تشہ خون آرزو مند ان  
 در شب تیرہ آفتابے بو کو

منزل  
 بستان

دکنش  
 رائند

در شب تیرہ آفتابے بو کو

کہ شود در بنده شاه بنده نواز  
 شرمش آمد ز مهر جوئے او  
 کہ من آیم گئے کہ خواستے باز  
 کرو ترتیب استغاثہ خوش  
 ہفت منظر بستان ہفت شبت  
 کہ دل زہر را بدان پروخت  
 جام بر داشت چرخ میناے  
 داو شد راضی ہما گئے  
 خانہ از موج در چو دریا کرد  
 خاسر بزم گشت باکستور  
 بادہ در روی روان چو آب حیات  
 میر بود از و مانع بستان خوش  
 گشت ہر دل کشان بہر نوش  
 قصہ در گوش او درو خواندند  
 پیکرش چون خیال بواجبان  
 شد خرامان بصد گشتہ و ناز  
 فرق تا پای و حسد بر سیاہ  
 تشہ خون آرزو مند ان  
 در شب تیرہ آفتابے بو کو

ہفت روز در بنده شاه بنده نواز  
 شرمش آمد ز مهر جوئے او  
 کہ من آیم گئے کہ خواستے باز  
 کرو ترتیب استغاثہ خوش  
 ہفت منظر بستان ہفت شبت  
 کہ دل زہر را بدان پروخت  
 جام بر داشت چرخ میناے  
 داو شد راضی ہما گئے  
 خانہ از موج در چو دریا کرد  
 خاسر بزم گشت باکستور  
 بادہ در روی روان چو آب حیات  
 میر بود از و مانع بستان خوش  
 گشت ہر دل کشان بہر نوش  
 قصہ در گوش او درو خواندند  
 پیکرش چون خیال بواجبان  
 شد خرامان بصد گشتہ و ناز  
 فرق تا پای و حسد بر سیاہ  
 تشہ خون آرزو مند ان  
 در شب تیرہ آفتابے بو کو

ہفت روز در بنده شاه بنده نواز  
 شرمش آمد ز مهر جوئے او  
 کہ من آیم گئے کہ خواستے باز  
 کرو ترتیب استغاثہ خوش  
 ہفت منظر بستان ہفت شبت  
 کہ دل زہر را بدان پروخت  
 جام بر داشت چرخ میناے  
 داو شد راضی ہما گئے  
 خانہ از موج در چو دریا کرد  
 خاسر بزم گشت باکستور  
 بادہ در روی روان چو آب حیات  
 میر بود از و مانع بستان خوش  
 گشت ہر دل کشان بہر نوش  
 قصہ در گوش او درو خواندند  
 پیکرش چون خیال بواجبان  
 شد خرامان بصد گشتہ و ناز  
 فرق تا پای و حسد بر سیاہ  
 تشہ خون آرزو مند ان  
 در شب تیرہ آفتابے بو کو

[illegible]



ساقی نوچانش برده الهوش  
دل از او برگرفت و این اوداد  
و دیده و لعبت اخرا مان داشت  
هم بدان گونه تا سحر گاهان  
روز چون کرد و هوای غامض شتاب  
وید کاند ز نظر خطاش نمود  
خفت بختی و جست بیدل وار  
ابرو ناز را پیر از چین کرد  
هر طرف که عتاب اش بود  
بر روی سگوند شاه را زره  
شب جوهر شمشیر و می نهان کرد  
میهمان باز شد بهمان  
ساقی شب رسید خنجر بند  
باز شاه از نظاره بخود گشت  
گفت با این طرب فزائی خویش  
خواجده بچانه چندین حور  
گستارم نه و بر بیدار دست  
همه شب تا بگاه بانگ خروس  
باد اوان که سوی خانه شافت

گشت فراموش گشت سستی و دوش  
چمن لاله یا سمنین را اوداد  
جاننش میرفت چشم بر جان داشت  
بود زان ماه نقل و می خوانان  
وید خمر شید ماه را در خواب  
ماه پیشینه از دهاش نمود  
تا زین هم ز خواب شد بیدار  
شاه را از کرشمه مکین کرد  
شبه بیدار به عذر خواش بود  
در و بی شک و پشیمان ابله  
آسمان سحره کلان کرد  
ای ساقی سحره در زنده گاهان  
میهمان بر گشته و خنجر بند  
سحره نوشتید همچو سحره بکند  
ای ساقی سحره در زنده گاهان  
آرزوی دلش یکی حد گشت  
شرم با و مژ باد شانی خویش  
من که شامم به پیکری مخرود  
ورنه صبرم گسته نیا دست  
با و میخورد و با هزار آفتاب  
ماه شب بگردد و از این منزل یافت

ساقی نوچانش برده الهوش

دل از او برگرفت

وید کاند ز نظر خطاش نمود

گفت با این طرب فزائی خویش

خواجده بچانه چندین حور

گستارم نه و بر بیدار دست

همه شب تا بگاه بانگ خروس

باد اوان که سوی خانه شافت

قندل او بر زلف  
و شمع بر زلف او  
چمن لاله یا سمنین را اوداد  
مشتاق و سفاک و غش  
چشم ز نظر سفاک  
زیر کشت از چرخ شوق  
همه در ماه و هر طرف غم  
می نمود یاد شاه گشت  
ساقی نوچانش برده الهوش  
دل از او برگرفت و این اوداد  
و دیده و لعبت اخرا مان داشت  
هم بدان گونه تا سحر گاهان  
روز چون کرد و هوای غامض شتاب  
وید کاند ز نظر خطاش نمود  
خفت بختی و جست بیدل وار  
ابرو ناز را پیر از چین کرد  
هر طرف که عتاب اش بود  
بر روی سگوند شاه را زره  
شب جوهر شمشیر و می نهان کرد  
میهمان باز شد بهمان  
ساقی شب رسید خنجر بند  
باز شاه از نظاره بخود گشت  
گفت با این طرب فزائی خویش  
خواجده بچانه چندین حور  
گستارم نه و بر بیدار دست  
همه شب تا بگاه بانگ خروس  
باد اوان که سوی خانه شافت

ساقی نوچانش برده الهوش  
دل از او برگرفت و این اوداد  
و دیده و لعبت اخرا مان داشت  
هم بدان گونه تا سحر گاهان  
روز چون کرد و هوای غامض شتاب  
وید کاند ز نظر خطاش نمود  
خفت بختی و جست بیدل وار  
ابرو ناز را پیر از چین کرد  
هر طرف که عتاب اش بود  
بر روی سگوند شاه را زره  
شب جوهر شمشیر و می نهان کرد  
میهمان باز شد بهمان  
ساقی شب رسید خنجر بند  
باز شاه از نظاره بخود گشت  
گفت با این طرب فزائی خویش  
خواجده بچانه چندین حور  
گستارم نه و بر بیدار دست  
همه شب تا بگاه بانگ خروس  
باد اوان که سوی خانه شافت

گفت روز آن صبح بزرگوار بود  
 شاه مشغول عشق بازی خویش  
 بود در آن جایگاه تنگ تنگ  
 هر چه ترغیب راه دریا بود  
 چون همه راست گشت که جا  
 گفت هر یک که شاه دولت مند  
 ماکه از بندگان درگاهم  
 ماورین منزل ضرابا بودیم  
 وین زمان هم که روبره دارم  
 نقد بازارگان خطاست بند  
 چونکه مارا در لطف شمع هم  
 هر چه ایرام مال و نعمت چیز  
 میکند ارم امانت اینخا بان  
 ایوانچه که در چشمیر بود  
 شاه آن نام ساقیان چو شمع  
 پشاد او و عهد سواد در خاست  
 ریش و ریش خان جوان روان  
 انست هیچ خانه را تاراج  
 در گرفتیش بهوای دل شتاب

گوته برگونه بود شاه قریب  
 و آن زمان بکار سازی خویش  
 آب دریا بقدریک سنگ  
 پیش او یک بیک همیا بود  
 بود او ملک شد بدند از  
 جا و آن باد بر سر میر بلند  
 عذر خواه نوازش شایم  
 غرق احسان پاوشا بودیم  
 توشه نیز از عطای شه داریم  
 شود دریا کنیم ماهی چند  
 تاگزیرست بودن این شهر  
 و آنکه شه دید ساقیان عزیز  
 تا که آر خدای مارا باز  
 و آن امانت امان پذیر بود  
 گشت از ایشان که جامه خدایند  
 کوشان توشه که باید راست  
 بغزنی شدند سرگردان  
 شهر نواز در آورده خدایند  
 خود در بار و این گشت و آن

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

شاوون

10

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



زنگ گلشنار و گلشای بود  
 زین باغشت کون گلناری  
 هر که شد بخت دولتی یارش  
 بهشت گلنار سپهر کلیم  
 ماه گلنار چرخ چون بهرام

چون می لال جان فرای بود  
 چون شفق بر سپهر نگاری  
 رخ بسرخ یو و چو گلنارش  
 گلنار است بلغ ابره سیم  
 گفت افسانه خفت با بهرام

گلشنین بهرام و ز چارشنبه در بهشت ششم و یکشنبه بنفشه فام  
 از دست آهوی بنفشه موی رومی شراب بنفشه بوی شیدن

چارشنبه که بر کشید نوا  
 خواست گردوشه سیرافروز  
 لیک آن گونه موجب بود  
 باقیای بنفشه بوستلمون  
 ماه رومی کشاد زابرو چین  
 بنزین بوس شاه رای آورد  
 جام پر کرد ماه جان افروای  
 وزیران کرد شاه عشرت کوش  
 آن طرب تابش ام باقی بود  
 روز چون ساخت کسوت زریاغ  
 شاه بجهر فساد چو شکوه

فرخ صبح از بنفشه زار هوا  
 بلباس عطر و فام و ز  
 که کی بودی لباس ماقم بود  
 رفت در بنفشه درون  
 رفت در پیش شاه روی زمین  
 شتر طعظیم را بجای آورد  
 ماند بر رسم ساقیان بر پای  
 آب حیوان آب حیوان نوش  
 عسل کلام و ستاره ساقی بود  
 میل خفتن نمود در حسن پادشاه  
 کرد و اندران سبک و کوه

چون می لال جان فرای بود  
 چون شفق بر سپهر نگاری  
 رخ بسرخ یو و چو گلنارش  
 گلنار است بلغ ابره سیم  
 گفت افسانه خفت با بهرام  
 گلشنین بهرام و ز چارشنبه در بهشت ششم و یکشنبه بنفشه فام  
 از دست آهوی بنفشه موی رومی شراب بنفشه بوی شیدن  
 چارشنبه که بر کشید نوا  
 خواست گردوشه سیرافروز  
 لیک آن گونه موجب بود  
 باقیای بنفشه بوستلمون  
 ماه رومی کشاد زابرو چین  
 بنزین بوس شاه رای آورد  
 جام پر کرد ماه جان افروای  
 وزیران کرد شاه عشرت کوش  
 آن طرب تابش ام باقی بود  
 روز چون ساخت کسوت زریاغ  
 شاه بجهر فساد چو شکوه  
 فرخ صبح از بنفشه زار هوا  
 بلباس عطر و فام و ز  
 که کی بودی لباس ماقم بود  
 رفت در بنفشه درون  
 رفت در پیش شاه روی زمین  
 شتر طعظیم را بجای آورد  
 ماند بر رسم ساقیان بر پای  
 آب حیوان آب حیوان نوش  
 عسل کلام و ستاره ساقی بود  
 میل خفتن نمود در حسن پادشاه  
 کرد و اندران سبک و کوه

سرو آزاد بنده و آواره به پیش  
 پس و عار اگذازش نو و آوار  
 هر چه خواست ز راه تا ماست  
 در حضورت که خسرو ز من  
 لیک بر اعتماد حضرت شاه  
 چون می شد ز معذرت سینه

کردم چون بنفشه قمار پیش  
 گفت با منی در سخت دولت شد  
 پیش باوت بهرا نچه میخواسته  
 بنده را چه جای بهر نچه  
 گویم آنچه بسینه یا بد راه  
 گفت در روزگار بهشتینه

بنفشه شکر و آزاد و سحر بندگی پیش  
 او مستطش این افسانه شربت

بود بازار گانه اندر روم  
 پسری آشت هوشمند و عرو  
 خوش بهامش هوسی  
 خانه داشت چون بهشت زمین  
 بهر ساق که آمد از جائی  
 سوزی بهمانه ای خوشتر بود  
 چند که داشت بهمانی  
 باز بهشت از وی آشکار و نهان  
 آن جهان که در از شکفت سفر  
 سالها به چنین متنی  
 تا که روز با مداد بگناه

نعمتش شمار تمام  
 و نیزک و کاروان با شیشه  
 و از موم زمانه دیده بسی  
 هر طرف ده نگار خانه چین  
 کرد خانی به نظرش یا شیشه  
 میوه و نقل و باد به پیشش بود  
 میربان کشتاده پیشانی  
 که بجهنما چه دیده بهمان  
 گفتی یکیک هر چه داشت خبر  
 بخت با هر روزه سودا می  
 تا که آمد مسافری از راه

آه ای در حضور تو که باده  
 زنده ای من به بند  
 باده بهشت که باده  
 بهشت و ملک و ملک  
 شاه و شاه و شاه  
 می آید در دل یاد  
 بهشت و ملک و ملک  
 در دین و شیشه  
 ز نیک عالم در پیش بود  
 باز خجالت زاده بهر  
 دانی و شیشه  
 تو زنده داشت آه  
 ای جان پس بهر  
 داشت در خور  
 بهشت در خور  
 چنان در نگار خانه  
 دیگر طرف آن خانه  
 دین بودند بهر  
 تو زنده ای آه باده و ملک  
 آفتاب بهر و ملک





هر دو با هم ز عیش نشدند  
 در توز و بهار و تابستان <sup>ایستادند</sup> و تاب <sup>ایستادند</sup>  
 مادران کارگاه پرزخیال <sup>ایستادند</sup>  
 در سرفی شدند زخت کشاد <sup>ایستادند</sup>  
 خلق دیدند بیشتر خاموش <sup>ایستادند</sup>  
 گرد هر کوی و خانه میزدند  
 و آن شکفتی که داشت نهفت  
 چار و ناچار مرد و شعله جوی  
 همیشگی باز داشت بسیاری <sup>ایستادند</sup>  
 از پنهان فتنه را که در سر داشت  
 با غلامان خاص گفت که من  
 کاخچه در خاطر آزمون دارم  
 یا به بینم تمام و گردم باز  
 از شما هر که استوار تر است  
 به که و آنم این مال بو و  
 مسکه به خود کشم حجاب خیال  
 که پیاپی هم دین <sup>ایستادند</sup> و دین <sup>ایستادند</sup> بر شمرند  
 شور بهر خواست از غلامانش  
 کین چه دیوایکست خود را است

شهر بر شهر ره نوروشدند  
می نوشتند راه را بشتاب  
در رسیدند از پس یک سال  
خود بشهر آمدند خرم و شاد  
وز حریر بنفشه کسوت پوش  
راز پوشید ه باز می جستند  
خبری کس چنانکه بود گفت  
سوی گر بانه راند پو یا پو<sup>ای روان</sup> می  
که حذر بهتر از چشبین کاری  
عاقبت دل ز تزلزل سر برداشت  
راه ران برگرفته اند وطن  
ویده از سون ورون<sup>ای ران جنب</sup> ورون<sup>و فتنه</sup> ورون<sup>و فتنه</sup> ورون<sup>و فتنه</sup>  
یا و هم جان و ن پژه راز  
راست اندیشه رهنگار ترست<sup>چا</sup>  
تا نیک و ترش حلال بود  
انتظار کم کشید تا بد و سال  
ورنه خستم بخانه باز برند  
وست بردند سوی دامانش  
و ردیوان<sup>و فتنه</sup> ورون<sup>و فتنه</sup> ورون<sup>و فتنه</sup> ورون<sup>و فتنه</sup>

سید احمد علی خان

کام دل آری و جوانی هست  
 روزگار ز شاطر اوریاب  
 دین نطاجرا گذشت سب  
 عاقبت بر مراد خاطر خویش  
 رفت و دوشد و ران طلسم آباد  
 سقف هر گنبدی که کرد نگاه  
 هفته گشت بی طعام و شراب  
 شد پشیمان از خامکاری خویش  
 چون سر یک گشت بیسوی پای  
 دید ناکه در می فسخ زد و دور  
 رفت و زان سو و وید چون باو  
 لاله بر کف گرفت جام شراب  
 گشته باو از شگوفه غم به بوی  
 سوسو از وخت میوه قطار  
 نایبیدن جوان بینند  
 شکلی داشت از خویش خالی  
 بر لب جوئی رفت و آملی خورد  
 خاسته از خواب غفلت میلی چند  
 شتابنده تار سپید آنجا

هفتاد و نه سال از آنکه در این دنیا بود

همه اسباب زندگانی هست  
 زان چه دادت خدای قوی متا  
 بر نیاید سپیده رفته  
 سوی گر ماه ره گرفت به پیش  
 عالمی دید هر دری که کشاد  
 سر گنبد رسید و دید ماه  
 راه بیرون شدن و بخواب  
 خوابده بخشند را بسیار خوش  
 بگشاده نمود و راه پنهانی  
 آفتاب او فکند و روی نور  
 خسته دید پر گل و شمشاد  
 ز کس از هستی او فتا و خواب  
 سبزه نو و سیده بر لبی  
 شاخ سر بر زمین افتاده ز بار  
 شکر با گفت ز آفریننده  
 خورد هر گونه میوه با حالی  
 سایه خوب وید و خوابی کرد  
 دید قصه که بر آوری و بلند  
 منطوری چون بهشت وید آنجا

فکر نمیکنم  
 ای قاتل این دین  
 بگوشت زخمی  
 بسیار گفتند بگو  
 او که از بهشتی  
 و نایبیده بود  
 یک سخن به گفت  
 و جواب نداد  
 و در آنجا  
 آه ای مردم دانه  
 که با یکدیگر  
 نظاره ای  
 و در سبزه گاه  
 هر طرف اظهار  
 میوه دار نظر اند  
 و در یک گشت  
 از آن گشت بار  
 بر زمین افتاده  
 و این علامت  
 با وشت  
 و در آن گشت  
 آه ای نایب  
 که بر لب  
 هر گونه میوه خورد  
 گرفت



گفت خندان نگار تخت نشین  
 آو می زاده است با چو رو <sup>ای سوزان</sup> بخواب  
 دور گردوش کرد و سودائی  
 هست بر نا غریب همان نیز  
 خوانده باید با طفت اندر پیش <sup>ای ساقی</sup>  
 تا پیشش از خرو و سر از آید  
 شمع بر و شست لعلتی چو چراغ  
 و دیدن تهنات <sup>ای ساقی</sup> شسته یی  
 داوش آواز رفت خواجده جای  
 سر و پیمین <sup>ای ساقی</sup> دل او ش  
 گفت خنیزد جوان زیبا چهر  
 بانو ما که گنج لطف در دست  
 بر خوری زان سن که در همه ساد  
 خواجده را کان سخن بگویش آمد  
 گفت خنیزد ام هر کجا خواهی  
 شمع بر پیش بر و قلیله <sup>ای ساقی</sup> خود  
 پیشش تخت آمدند هر دو کلخ  
 چون دید آن جمال نورانی  
 از سر لطف ماه شکفت

که برین کاخ آسمان عکین  
 گشته از کوب و ز کار خراب  
 ماند بنخوش تن <sup>ای کزین</sup> بختی  
 چاره نبود و تر <sup>ای ساقی</sup> بهمان عزیز  
 مهربانی نمودن از خدش  
 دل که فرشتن دست باز آید  
 رفت بر منظر بلند ز باغ  
 کرده بختش آسمان کینی  
 لرزه در روی نهاد و تاس و پایی  
 که در اندیشه خاطر از او ش  
 که در دولت کشا و چهر  
 آو می سیرت بهمان دوست  
 تو غریبی داو غریب نواز  
 سخنی از پیشی بهوش آمد  
 که منت بنده ام هم اهی  
 او چو پیر وانه در حوالی نور  
 و تحمیل جوان گستخ  
 سو و بر خاک تیره پیشانی  
 خواندش از خاک بر سر بلند

ای از سر و کوب و ز کار خراب  
 ماند بنخوش تن بختی  
 چاره نبود و تر بهمان عزیز  
 مهربانی نمودن از خدش  
 دل که فرشتن دست باز آید  
 رفت بر منظر بلند ز باغ  
 کرده بختش آسمان کینی  
 لرزه در روی نهاد و تاس و پایی  
 که در اندیشه خاطر از او ش  
 که در دولت کشا و چهر  
 آو می سیرت بهمان دوست  
 تو غریبی داو غریب نواز  
 سخنی از پیشی بهوش آمد  
 که منت بنده ام هم اهی  
 او چو پیر وانه در حوالی نور  
 و تحمیل جوان گستخ  
 سو و بر خاک تیره پیشانی  
 خواندش از خاک بر سر بلند

ای از سر و کوب و ز کار خراب  
 ماند بنخوش تن بختی  
 چاره نبود و تر بهمان عزیز  
 مهربانی نمودن از خدش  
 دل که فرشتن دست باز آید  
 رفت بر منظر بلند ز باغ  
 کرده بختش آسمان کینی  
 لرزه در روی نهاد و تاس و پایی  
 که در اندیشه خاطر از او ش  
 که در دولت کشا و چهر  
 آو می سیرت بهمان دوست  
 تو غریبی داو غریب نواز  
 سخنی از پیشی بهوش آمد  
 که منت بنده ام هم اهی  
 او چو پیر وانه در حوالی نور  
 و تحمیل جوان گستخ  
 سو و بر خاک تیره پیشانی  
 خواندش از خاک بر سر بلند

گفت عجب مست میر و باستان را  
کی روا باشد آنکه ما خم و میر  
بر سر آید باش مست <sup>باز از این</sup> مست  
خواه گفت که من <sup>باز از این</sup> مست  
خاک تسکین که پایمال بود  
باشد آن جای در خور جو شاه  
زین نطا گفتو فراوان رفت  
آمد از تخت نازنین در زیر  
دست و را گرفت و بالا برد  
نازنین <sup>باز از این</sup> مست  
پیش و داشت <sup>باز از این</sup> مست  
از پیش که گرد جان میگشت  
بود زانده فاقه سودا  
دست در خور <sup>باز از این</sup> مست  
رفت چون <sup>باز از این</sup> مست  
هر طرف اجابت پریشم ساز  
محاسب چون بهشت عالم نور  
گرفت <sup>باز از این</sup> مست  
روی در روی یارحانی بود

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

بانو بانوان چو سبزه است  
 چون سرخواجه گرم شد ز شراب  
 شد ز سر زنده شهوتیک بدو  
 عاشقانه پیاپی یافت او  
 زان او شد عروس شیرین کا  
 آرد او خجسته و زلف چو شست  
 روی بر روی نهاد و دوش بدوش  
 برو غارت بد رج سرواید  
 شور و نقل و ان ناز انداخت  
 تشنه بود آب زندگانی یافت  
 چو هست تاور و و حمله ناز  
 ماه آبله فریب و عشوه فروش  
 گفت ای سبزه که زان توام  
 جاشنی باید از تنک پیگیر  
 شربت کار و دوست و کونه و  
 تشنه آب بشیر جاننش  
 چون به خوا به گشت مر و جبه  
 و زنیاری زمیل و رغبت چو شست  
 زین همه بهجتان زیباروی

هر زمان بدله بر دست  
 آرزو از سر بیرون شد خواب  
 رغبت دل عنان زو پستش بود  
 کار با بوس و با کنار نهاد  
 و ز نوادان و پستان طرار  
 گردن خود بطوق مشکینست  
 خرمن گل کشید و راغوش  
 این پیچید او نمی بازید  
 شمع بید و در اگاز اندخت  
 مایه سحر جا و انی یافت  
 قفل گنجینه را کشاید باز  
 بوسه و او ش بعد رهای چو نوش  
 نوش این می که نقل و ان توام  
 تا و هین بر کنی بشک و شیره  
 و آنکه خور و می و می و شیره  
 میل نه و به آب جودانش  
 و غ زنی خست و جبهه حور  
 که و می که شمال شهوت خویش  
 که کنیز من اند سو می بسوی

ای بانو بانوان چو سبزه است  
 چون سرخواجه گرم شد ز شراب  
 شد ز سر زنده شهوتیک بدو  
 عاشقانه پیاپی یافت او  
 زان او شد عروس شیرین کا  
 آرد او خجسته و زلف چو شست  
 روی بر روی نهاد و دوش بدوش  
 برو غارت بد رج سرواید  
 شور و نقل و ان ناز انداخت  
 تشنه بود آب زندگانی یافت  
 چو هست تاور و و حمله ناز  
 ماه آبله فریب و عشوه فروش  
 گفت ای سبزه که زان توام  
 جاشنی باید از تنک پیگیر  
 شربت کار و دوست و کونه و  
 تشنه آب بشیر جاننش  
 چون به خوا به گشت مر و جبه  
 و زنیاری زمیل و رغبت چو شست  
 زین همه بهجتان زیباروی

این شعر در وصف بانو بانوان است که در این دنیا بهشتی هستند و در آنجا بهشتی خواهند بود.

[illegible]





چند زین عشوه جفا سازی  
 آنکه بچشم منور اندر جام  
 یا لب جام وصل کن سیرم  
 یا بخش واد شوخ عالم سوز  
 چشمه شب باش کار و پیش  
 خواب چون خورده یافت لب و  
 بسکه جاننش ز خورشید شفت  
 نوبت صبح زود چون از زار  
 چشم بکشو مرد و شبینه  
 خویش را وید و ریا بانی  
 خاک از ناخوشی پلا انگیز  
 خوش از پیجوی بر تن بفر  
 چون نبود آن خلبه جای تو  
 بقضا کرد خویش را سلیم  
 پویش ز ویرا و میران  
 شده اندرون تابد حالی  
 زال را بدو خیزی غبار  
 وز و دله او چشم پیرن او  
 گشت چون یکدگر ننگه ماکرم

با غریب چو من و غابازی  
 و انگلی سر که ریختن در کام  
 یا سبند از سر شمشیرم  
 کاش شب اندر بر تو ارم تار و  
 اینچنین شب هزار و پیش است  
 در غریب همچو پسته پست  
 با ده چند خورد ویر جانش  
 مرغ و ماهی از خواب بیدار  
 خارشش خلیده و در سینه  
 که نبودش سرری و پایانی  
 خار یا بر کشیده و شنه تیز  
 مادر و پیچ و فدا و گوی مرد  
 در خرابی روانه شد ناچار  
 وشت بر وشت شافت ز بیم  
 آید می رسید ناگهان  
 که دستش زل بخاند زالی  
 و رفتی چو صد هزار نگار  
 چون صد بیکنه بگردن او  
 مازنین سر فرو کند ز شرم

فردا که بزم  
 در سال می رسد  
 عادت از بیانی  
 ای بر شب در غایت  
 که کار زنی سبک  
 که سر و دانه مراد  
 شیز است و این جوان  
 پیش خایه که شست  
 خون از دوشش ده ای  
 و بجای بپوش ایستاده  
 بنویسم که آن افکار  
 و تمام خواب و آه ای  
 یک طرف اعانه است  
 ای درد و غریب او  
 مقابل صدمه از دست  
 سکار بود و گشت  
 گشت چون ای نظر  
 و درخت زال جارت

در غایت که شست  
 در غایت که شست  
 در غایت که شست

روی پوشید و کرد و آنست و پشت  
 خواجه که تیر تیر میسر میسر آمد  
 زال را با همه سزا را از ادوی  
 بر سر کشت پیر زن لرزان  
 خانه که که که یافتی خاسی  
 مردان لیدی از که فتاری  
 بادل ماه مهر با سینه یافت  
 خاطر هر دو را اتفاق ضمیر  
 خواجه که که که فرصتی دیدی  
 که در آوینتی بر لب چو شست  
 چون شدی گاه آشتی پیوند  
 و از سپیدی عروس کیست خرم  
 جسته باید رضای پیر زنت  
 خواجه و پیش پیر زن ناچا  
 روزی از خویش یافتش خود  
 پاشش و او پیر زن که رسد  
 چون تو با ماه مهر و وند  
 دل همان پیر چو گیت نوخت  
 بهشت کا بین عروس را با شاه

میهان را بیک کر شمشیر کشت  
 ناوک غمزه خور و ویر جاماند  
 بنده شد از خیال و ادوی  
 کار میکرد چون کشاورزان  
 بر شکر لب آمدی حاسی  
 گان <sup>دختران</sup> سوختی از ان زاری  
 طبع با میل همعنائی یافت  
 ساخت با هم چو نگین بشیر  
 شکری از قطره بر چیدی  
 گاه به گنج سازه سووی دست  
 فرج سر بسته را کشاوری بند  
 که سیالای و امنم محرم  
 تا و پیره بسلوگاه منت  
 پیش کردی هر آنچه بودی کار  
 آرزوی که داشت باز تو  
 گل ز گلابانک با بلبلان بهشت  
 مین پیر فیتت بفرزنده  
 و انامی بزرگ میهانی ساخت  
 کرد و پیوند مشتری با ماه

ای خواجه که تیر تیر میسر میسر آمد  
 بنده شد از خیال و ادوی  
 کار میکرد چون کشاورزان  
 بر شکر لب آمدی حاسی  
 گان سوختی از ان زاری  
 طبع با میل همعنائی یافت  
 ساخت با هم چو نگین بشیر  
 شکری از قطره بر چیدی  
 گاه به گنج سازه سووی دست  
 فرج سر بسته را کشاوری بند  
 که سیالای و امنم محرم  
 تا و پیره بسلوگاه منت  
 پیش کردی هر آنچه بودی کار  
 آرزوی که داشت باز تو  
 گل ز گلابانک با بلبلان بهشت  
 مین پیر فیتت بفرزنده  
 و انامی بزرگ میهانی ساخت  
 کرد و پیوند مشتری با ماه

ای خواجه که تیر تیر میسر میسر آمد  
 بنده شد از خیال و ادوی  
 کار میکرد چون کشاورزان  
 بر شکر لب آمدی حاسی  
 گان سوختی از ان زاری  
 طبع با میل همعنائی یافت  
 ساخت با هم چو نگین بشیر  
 شکری از قطره بر چیدی  
 گاه به گنج سازه سووی دست  
 فرج سر بسته را کشاوری بند  
 که سیالای و امنم محرم  
 تا و پیره بسلوگاه منت  
 پیش کردی هر آنچه بودی کار  
 آرزوی که داشت باز تو  
 گل ز گلابانک با بلبلان بهشت  
 مین پیر فیتت بفرزنده  
 و انامی بزرگ میهانی ساخت  
 کرد و پیوند مشتری با ماه



خاست و هم عروس فتنه سگال  
 وانگهی گفت بشوی رانالان  
 سوی خورشید جوان نیز آهنگ  
 خواست تا دست سوی دهم بازو  
 جفته ز رخسار از کین ناگاه  
 لرزه در شخص نازنین افتاد  
 چون بهوش آمد از چنین خطری  
 دید خود را بر روی کسار  
 کوه گرم از بلندی آتش پاش  
 باز از آن حیرت او فتاده ز پای  
 بود فصل تموز و نیمه روز  
 از بلندی کوه کرد نگاه  
 رفت و آنجا رسید که ما گرم  
 بر سر غرقه شد که بیند جلست  
 دید پیشانی بسان پاره نور  
 تیر بالايش چون کمان شد کوز  
 چون که آواز پاتی او بشنید  
 دید آراوده چو سر و بلند  
 زو طلب کرد تا جرای نفست

که در میان دواغ مادر زال  
 که خورشید را به پشت نه پالان  
 کرد پالان بر کشیدش تنگ  
 پاره دهم را بد هم در اندازد  
 که چشمش جهان نمود سیاه  
 شد صحت او بر زمین افتاد  
 کرده هر سوختن برت نظری  
 در بین کوه تو اعجب غار  
 آسمان را به تیغ کرده خدایش  
 ز مدگی را نماند روی جای  
 جوشن دغمنه او فتاد ز سوز  
 غرقه دید که کشیده به ماه  
 سایه سر و دید و سبزه نرم  
 صاحب غرقه را بد انکسیت  
 کرده خود را ز مردمان ستور  
 بر کمان کهن بر آمده نور  
 چشم پوشیده باز کرد و بدید  
 گل اوز عفان شده ز گردند  
 که گشت از گداهم باغ شگفت

بشماره شصت و نهم  
 در این کتاب  
 که در میان دواغ مادر زال  
 که خورشید را به پشت نه پالان  
 کرد پالان بر کشیدش تنگ  
 پاره دهم را بد هم در اندازد  
 که چشمش جهان نمود سیاه  
 شد صحت او بر زمین افتاد  
 کرده هر سوختن برت نظری  
 در بین کوه تو اعجب غار  
 آسمان را به تیغ کرده خدایش  
 ز مدگی را نماند روی جای  
 جوشن دغمنه او فتاد ز سوز  
 غرقه دید که کشیده به ماه  
 سایه سر و دید و سبزه نرم  
 صاحب غرقه را بد انکسیت  
 کرده خود را ز مردمان ستور  
 بر کمان کهن بر آمده نور  
 چشم پوشیده باز کرد و بدید  
 گل اوز عفان شده ز گردند  
 که گشت از گداهم باغ شگفت

بشماره شصت و نهم  
 در این کتاب  
 که در میان دواغ مادر زال  
 که خورشید را به پشت نه پالان  
 کرد پالان بر کشیدش تنگ  
 پاره دهم را بد هم در اندازد  
 که چشمش جهان نمود سیاه  
 شد صحت او بر زمین افتاد  
 کرده هر سوختن برت نظری  
 در بین کوه تو اعجب غار  
 آسمان را به تیغ کرده خدایش  
 ز مدگی را نماند روی جای  
 جوشن دغمنه او فتاد ز سوز  
 غرقه دید که کشیده به ماه  
 سایه سر و دید و سبزه نرم  
 صاحب غرقه را بد انکسیت  
 کرده خود را ز مردمان ستور  
 بر کمان کهن بر آمده نور  
 چشم پوشیده باز کرد و بدید  
 گل اوز عفان شده ز گردند  
 که گشت از گداهم باغ شگفت

کرد و خالی دل مشغولش خویش  
 زان تحیر شدش در و نه بچویش  
 تشنه خون مردم که نیست  
 آن همه سرمای و یوان بود  
 غول دشت اند و دیو مردم گیر  
 که باین سورهت نمود خدای  
 چون شدی اندرین خرابه خراب  
 بکسی ای و میوه خبر رسند  
 حال تو آن بود که حال من است  
 دل دل تشنه من ندارم باز  
 گفت کای از تو ام خجاست آن  
 که حضور تو رو بگرد و انهم  
 سحر من و استانه و تو  
 که کنی هم بگوی باشند  
 شعله ای که هر طرف استخ  
 پر زمرغان آدمی خوار است  
 گور و آهوز دشت بر تپه  
 گو بیا هر چه هست دم تقدیر  
 ویر ویر آدمی و کلبه برون

خواه از سر گذشت ناخوش خویش  
 بر آنکس که فسانه بگویش  
 گفت که کین خاک پر ز دیو و پست  
 هر چه پیش تو باغ و ایوان بود  
 و آن عروس جوان و مادر و غیر  
 زندگانی هنوز بود بجای  
 ورنه جانت که و اند از تشنه تاب  
 پس این گر شوی ز سخت نترند  
 تا مرا و ترار و آن به تن است  
 و دولت را بر فتنه نیار  
 بوسه بر پای پیر و جوان  
 منکه گم گشته ره کجا و انهم  
 زمین پس از جای باشد هر تو  
 پیر گفتش که چون نهادی دل  
 ترا از من با وید بکام من درخ  
 کیس جسد هر کجا که و غارت  
 چون که طعنه بال کشانند  
 گفت بر ناک نیست از تو که زید  
 هم بدین دل نهاد و کرون

ی که گفت کسی که  
 دیو و پری را که بگویش  
 از تو که فسانه بگویش  
 هر چه پیش تو باغ و ایوان بود  
 و آن عروس جوان و مادر و غیر  
 زندگانی هنوز بود بجای  
 ورنه جانت که و اند از تشنه تاب  
 پس این گر شوی ز سخت نترند  
 تا مرا و ترار و آن به تن است  
 و دولت را بر فتنه نیار  
 بوسه بر پای پیر و جوان  
 منکه گم گشته ره کجا و انهم  
 زمین پس از جای باشد هر تو  
 پیر گفتش که چون نهادی دل  
 ترا از من با وید بکام من درخ  
 کیس جسد هر کجا که و غارت  
 چون که طعنه بال کشانند  
 گفت بر ناک نیست از تو که زید  
 هم بدین دل نهاد و کرون







ماند شه در حال او بشکفت  
 پای تا سر لباس گلگون داشت  
 سوی خلوت سرای خود پیش رفت  
 تا بشکفت گلاب شست اینم  
 به لطافت سبک بنز گران  
 کرد ز انجساب بنز بگاه گذر  
 و آنچه دیگر تا در آستان  
 از بتان خانه چون شریا بود  
 می بجام آب زندگانی گشت  
 نقل با دایم خشک و پیسته تر  
 نیم دیگر بکارمانی رفت  
 چون بر آمد تخت فیروزه  
 در شمع چون شمعان بکار آمد  
 هر چه خواهی بهر که خواهی داد  
 جست سروی در بوستان اینم  
 به می و میوه بود بهرم آنسر و  
 فوسه آید و ملک راهرو  
 رونق انگیز صد هزار چین  
 سوی گرامه ره نمودند شش

سرای

آمد و دست شاه را گرفت  
 رخ پزیر بانی از گل فرون داشت  
 و شش گل بدست شاه سپرد  
 ره نمودش نخست و ز حمام  
 پس لباس شترای جوران  
 پیش بردند تا کشید به  
 از بخور و گل و طعام و شراب  
 همه در بر مکه میبایاد و  
 شاه مشغول شادمانی گشت  
 با ده تخ و پوسته چو شکسته  
 نیمه ششک بد و شکافی رفت  
 شاه انجسم برسم هر روز  
 شش ز خلوت تخت بار آمد  
 تا شش و او پاوشاهی داد  
 باز شد رفت در سرای سرم  
 ماه و ششین که تا به نوبت رو  
 نوبت خود بدیدگی بسپرد  
 برفش و دو سه ز سمن  
 باز به نوبت قبا کشودند شش

ای بخت که در روزگار  
 در غم و غصه و اندوه  
 به حال حرم بود رفت  
 از حسن که از میان آید  
 خانه مانده بجا با بان بود  
 ای بخت که در روزگار  
 در غم و غصه و اندوه  
 به حال حرم بود رفت  
 از حسن که از میان آید  
 خانه مانده بجا با بان بود  
 ای بخت که در روزگار  
 در غم و غصه و اندوه  
 به حال حرم بود رفت  
 از حسن که از میان آید  
 خانه مانده بجا با بان بود

رفت و تن شست در کلابان  
 سوی مجاش شتافت بول شاد  
 همیشه تابان آفتابگاه  
 هم بدین گونه شاه هفت سال  
 هر بهاری که آمدی بهشت  
 چون بهیستم فکند قرعه فال  
 کاروان حرم نمودش راز  
 زین کی پرده به که در گذری  
 کاو لین خسروی که مار بود  
 کردی اندر نهان شکر خند  
 نه بنوبت در آمدی آن ماه  
 شاه گفت این چیست پنهانی  
 خور و سوسن با وکیل طری  
 زین سخن پیش گشت رغبت و  
 چون چون شد در آن صحنه  
 صنی دید آفتاب و قش  
 دسته از نقشه داشت بدست  
 چشم نه چون بنار زمین افتاد  
 نیکوان گر چه دیده بودند

و این کاروان حرم است که در آن  
 کاروان

و این کاروان حرم است که در آن  
 کاروان

رست و بر پیرین چو سرو روان  
 با و نه میخور و با بهت نوشتاد  
 بود و با هم فتران ز هر ماه  
 ویدشش باغ تازه رنگارنگ  
 دسته داوی از گلشن است  
 بود ماهی زختان و بال  
 که هم سر پر و پا چو کردی باز  
 تانه بینی ز چسب پرده دری  
 راز این پرده اشکار بود  
 وین فسانه بیرون نیکنده  
 نه بنوبت بدور رسیدی شاه  
 باز گو با من آنچه میدانی  
 که من آگه نیم ازین سبای  
 رفت و آن گفته را بگوشش  
 دیدار هم خانه بحث اگاهانه  
 شقه بر تن او چسبید نقش  
 شاه را داد و کرد از دست  
 زان حجب خواست بر زمین افتاد  
 زمین نکوتر ندیده بود و

و این کاروان حرم است که در آن  
 کاروان

و این کاروان حرم است که در آن  
 کاروان









جلوه کرد بسیاری بدش  
رفت و پیر و دگر خندان  
و کسان و زیر خفته بستان  
دید و نادیده کرد و دیدن رفت  
چون بدیدند زخمه و پیوند  
چاره رارهنون کار شدند  
که سپهر عاقلست و شاه غیور  
کار او پیشش و تمام نسیم  
پس شاخن خورشید و رورا  
که چو سازانگر که گشت خراب  
ز اسوان چون فرو بار و شک  
که شد از خون خود نشود و سینه  
سرخ را گشت و سینه را فروخت  
مخلص شاه گشت بهر خلاص  
ایزدان را که در افکند  
رفت از گیز باد و شانی  
این تپست کی دل ز پی پیست  
گفت کای جبهه تو طبع نور  
کارست برای هفت کشور باش

گشته و پیر و دگر دشمن  
رفت از خمری و فرزند  
و نیده با نوری شده پیر و راز  
و خوشتر از سرش گردون رفت  
آن خنانت گران به نهان خند  
از می خورده در شمارش شد  
گفت با بانو ملک و ستود  
هم گزشت چاشت شکم نیم  
چون شتر آید شمش کن ابر و را  
چهره پیر چون کن و و دیده پیر  
پیر یزد بسا و چنگ  
آن جگر گوشه را چنان خار  
چون فسون خوانده افشون  
رفت را بخا بسوی ستغاس  
همو ابروی خود سرنگنده  
شاه گفت ای بکه خدا کی من  
و چنین دولت تو را می نیست  
چو پیر و پیر و پیر و ستود  
آهانت بر جهان شتابش

و گشته و پیر و دگر دشمن  
رفت از خمری و فرزند  
و نیده با نوری شده پیر و راز  
و خوشتر از سرش گردون رفت  
آن خنانت گران به نهان خند  
از می خورده در شمارش شد  
گفت با بانو ملک و ستود  
هم گزشت چاشت شکم نیم  
چون شتر آید شمش کن ابر و را  
چهره پیر چون کن و و دیده پیر  
پیر یزد بسا و چنگ  
آن جگر گوشه را چنان خار  
چون فسون خوانده افشون  
رفت را بخا بسوی ستغاس  
همو ابروی خود سرنگنده  
شاه گفت ای بکه خدا کی من  
و چنین دولت تو را می نیست  
چو پیر و پیر و پیر و ستود  
آهانت بر جهان شتابش

و گشته و پیر و دگر دشمن  
رفت از خمری و فرزند  
و نیده با نوری شده پیر و راز  
و خوشتر از سرش گردون رفت  
آن خنانت گران به نهان خند  
از می خورده در شمارش شد  
گفت با بانو ملک و ستود  
هم گزشت چاشت شکم نیم  
چون شتر آید شمش کن ابر و را  
چهره پیر چون کن و و دیده پیر  
پیر یزد بسا و چنگ  
آن جگر گوشه را چنان خار  
چون فسون خوانده افشون  
رفت را بخا بسوی ستغاس  
همو ابروی خود سرنگنده  
شاه گفت ای بکه خدا کی من  
و چنین دولت تو را می نیست  
چو پیر و پیر و پیر و ستود  
آهانت بر جهان شتابش



در جهان نبرد و روان شد زود  
 و رگه و دشت زار میسنا لید  
 سه همدس شدند همراهش  
 و رگه آینه چو شکریه  
 هم آبا و و چشم بویا  
 هیچکس از آن هنر خبر  
 خلوتی بود شان بقیل و بجام  
 راز با باده در تراوشش بود  
 می تراوید حال شکل خویش  
 یاری دوست مصلحت دیدند  
 سره و رو چشم افشام  
 همه رانیه و نه بیند  
 هر کجا هست بجهاب و رای  
 هر چه خواهی هر که خواهی کن  
 گریه و دور آنجه دار  
 بد آن سره گفت کردیده  
 سره و چشم کرد و شد  
 هر که دید آن نظاره شد  
 منتش بر و چشم خویش نهاد

او بر آن کف و نیش و  
 کوه و دشت و گشت میسنا لید  
 قطع شد چون حوالی شانش  
 هم با آن اتفاق ضمیر  
 یکا گشته همه هم با آن  
 هر یک که گنج خانه بهر ی  
 تاسی که روز با فراغ تمام  
 باده و سره و بیک و شمشیر  
 راس نیز از خست و است  
 دوستان کان حدیث بشنید  
 گفت یک شخص کاچه من ام  
 که چو خلع جسم نشینت  
 سره چون در حجاب است جا  
 باده و شمشیر خود تباهی کن  
 چشمه زان سره چون سیه دار  
 رگه و شمشیر کن ای پسندیده  
 مرو و بیکه کشا چشمه نور  
 سره و شمشیر و باز سیه دار  
 رگه و شمشیر و ان شمشیر

در این کف و نیش و کوه و دشت و گشت میسنا لید  
 قطع شد چون حوالی شانش  
 هم با آن اتفاق ضمیر  
 یکا گشته همه هم با آن  
 هر یک که گنج خانه بهر ی  
 تاسی که روز با فراغ تمام  
 باده و سره و بیک و شمشیر  
 راس نیز از خست و است  
 دوستان کان حدیث بشنید  
 گفت یک شخص کاچه من ام  
 که چو خلع جسم نشینت  
 سره چون در حجاب است جا  
 باده و شمشیر خود تباهی کن  
 چشمه زان سره چون سیه دار  
 رگه و شمشیر کن ای پسندیده  
 مرو و بیکه کشا چشمه نور  
 سره و شمشیر و باز سیه دار  
 رگه و شمشیر و ان شمشیر

ای که در این کف و نیش و کوه و دشت و گشت میسنا لید

در این کف و نیش و کوه و دشت و گشت میسنا لید

دومی گفت من ز راه صواب  
 زبان فسون هر که انجسپاغم  
 گر بیا سوزی آن فسون خوانی  
 زان فسون که هر چه گوید مرو  
 کاروان زلفه همچنان بر خواند  
 چون شد آن خواش از دل غبرون  
 دومی گفت کاینچه من دارم  
 بس سبایست نشانه کار  
 در حد مصرخانه است ز سنگ  
 نقش هر جانور که گیر ی نماند  
 بادوی کا دل او رقم دادش  
 از شکفتی ز رازهای هر کسان  
 بکه خواهد که از کفایتی را  
 چشم پیوستگی نمود یکسال  
 نقش سنگین چه چاره و گیر  
 چون نشاند نمونه در رسوم  
 که پیش آن سکه نفس داشت  
 زان زمان ماجر که دانا گفت  
 هیچ دم چون ز کس نشد سنگ

دانم افسون چشم زندی خواب  
 بر خنجر و مگر بفسد مانم  
 آن کنی بر عسد و که بزدانی  
 گفت نه خود و تمام باید کرد  
 که در دست دارم و خفته بماند  
 پیش و انا درست کرد فسون  
 بر تو نماید اگر چه بسیارم  
 تو خود انجسپا بر دریا و بیار  
 نرو در روی نگار شتر از میرنگاه  
 روی از قیسه کرده اند تمام  
 در زمانی نهاده بسیار شس  
 که در زیر هر نهال انسان  
 کرد و آن پرور را طالع کشای  
 تا بجهت پییدن آید آن آنگاه  
 پیشکش با نوده بکسیست  
 راز آن خانه و نمونه معلوم  
 در چه کار داشت پس داشت  
 آه چنان شد که مابرون خفت  
 جلوه گر گشت یکبار از شک

بشت بیست و نهم  
 دومی گفت من ز راه صواب  
 زبان فسون هر که انجسپاغم  
 گر بیا سوزی آن فسون خوانی  
 زان فسون که هر چه گوید مرو  
 کاروان زلفه همچنان بر خواند  
 چون شد آن خواش از دل غبرون  
 دومی گفت کاینچه من دارم  
 بس سبایست نشانه کار  
 در حد مصرخانه است ز سنگ  
 نقش هر جانور که گیر ی نماند  
 بادوی کا دل او رقم دادش  
 از شکفتی ز رازهای هر کسان  
 بکه خواهد که از کفایتی را  
 چشم پیوستگی نمود یکسال  
 نقش سنگین چه چاره و گیر  
 چون نشاند نمونه در رسوم  
 که پیش آن سکه نفس داشت  
 زان زمان ماجر که دانا گفت  
 هیچ دم چون ز کس نشد سنگ

بشت بیست و نهم  
 دومی گفت من ز راه صواب  
 زبان فسون هر که انجسپاغم  
 گر بیا سوزی آن فسون خوانی  
 زان فسون که هر چه گوید مرو  
 کاروان زلفه همچنان بر خواند  
 چون شد آن خواش از دل غبرون  
 دومی گفت کاینچه من دارم  
 بس سبایست نشانه کار  
 در حد مصرخانه است ز سنگ  
 نقش هر جانور که گیر ی نماند  
 بادوی کا دل او رقم دادش  
 از شکفتی ز رازهای هر کسان  
 بکه خواهد که از کفایتی را  
 چشم پیوستگی نمود یکسال  
 نقش سنگین چه چاره و گیر  
 چون نشاند نمونه در رسوم  
 که پیش آن سکه نفس داشت  
 زان زمان ماجر که دانا گفت  
 هیچ دم چون ز کس نشد سنگ

بشت بیست و نهم  
 دومی گفت من ز راه صواب  
 زبان فسون هر که انجسپاغم  
 گر بیا سوزی آن فسون خوانی  
 زان فسون که هر چه گوید مرو  
 کاروان زلفه همچنان بر خواند  
 چون شد آن خواش از دل غبرون  
 دومی گفت کاینچه من دارم  
 بس سبایست نشانه کار  
 در حد مصرخانه است ز سنگ  
 نقش هر جانور که گیر ی نماند  
 بادوی کا دل او رقم دادش  
 از شکفتی ز رازهای هر کسان  
 بکه خواهد که از کفایتی را  
 چشم پیوستگی نمود یکسال  
 نقش سنگین چه چاره و گیر  
 چون نشاند نمونه در رسوم  
 که پیش آن سکه نفس داشت  
 زان زمان ماجر که دانا گفت  
 هیچ دم چون ز کس نشد سنگ

ره سو آرزوی خویش گرفت  
دل گریبان گرفت می بردش  
تا رسید اندران سنجانه  
ویدادش <sup>دین</sup> چو پیکر می کشید  
تا یک سال چشم داشت بر او  
گرش از موم برشید دست  
ویدادش <sup>دین</sup> منی ستاده پای  
کرد پیشش که کیستی و کدام  
که ز سنگ نشاند بر موم  
کو سنجی ز دست من است  
حکم کن تا کنم با ساس  
نزد من هست کمتر از پیشه  
که کنم پیشیت آنچه با من  
که پیش <sup>ای بیاورم</sup> پیر بود در موم  
چون بپوشید بر نشاند بدوش  
وید خود را درون شمشیر پیر  
تا لے ورستی واهر من  
روز یکشاد روز نامه نور  
کامران کشته بر ملک شاه

مرو چو بنده راه پیش گرفت  
جان <sup>ای نام</sup> هیچ از چو می بیازدش  
گام میزد و چشمه ویرانه  
چون بر پیکری فکند نظر  
نظر از موم چو پشت بود  
چون بپوشید آن <sup>نور</sup> چو چشمت  
چون برون آمد از درون ملری  
گشت از رنده چون درونه رام  
گفت من آنم که معلوم  
از موم که بر تیرا معلوم است  
هر چه و شود از من میسر است  
هر چه که گفت اندر اندیشه  
حاضر من بپشتان تو اناس  
ایم گفت این زمان می توانم  
و گوشتش که چشم بر موم پیش  
گفت بختی ای چون کشاد نظر  
شب نهان شد بکج پیرنی  
چون بیامی شد از سفیدی و  
شد بر یوان <sup>ای سوار</sup> وزیر کار آگاه

فردینان آگاه  
سازنده دل را نام  
بش بخت بخت بخت  
گرفت بخت بخت بخت  
نظر از موم چو پشت بود  
چون بپوشید آن نور چو چشمت  
چون برون آمد از درون ملری  
گشت از رنده چون درونه رام  
گفت من آنم که معلوم  
از موم که بر تیرا معلوم است  
هر چه و شود از من میسر است  
هر چه که گفت اندر اندیشه  
حاضر من بپشتان تو اناس  
ایم گفت این زمان می توانم  
و گوشتش که چشم بر موم پیش  
گفت بختی ای چون کشاد نظر  
شب نهان شد بکج پیرنی  
چون بیامی شد از سفیدی و  
شد بر یوان وزیر کار آگاه



تا اثر تو هوشش نشد را از وزیر  
گفتگو<sup>۱۰</sup>ی فتنه داد و او باش  
کرد و بیاجاهای فتنه دست  
داد بیرون دمی نهالی خوش  
دیو بیرون شود زویرانه  
به بحالت بیرون شدند همه  
دیو کردن زینش بنظاره  
آمد و گفت قصه را بارام  
کرد بر خود لباس سپیدان  
و ز شناسندگان صورت برست  
گفت بشنو حدیث ما و پر  
که تو این فتنه را بگردانم  
که توان کرد بر سر<sup>۱۱</sup> قیام  
اینچ<sup>۱۲</sup> خواست کن از پو<sup>۱۳</sup>ستو  
من نگویم تو دانی و در آن  
پیش او چاره پایی شد حالی  
دید زان گونه حال دشمن<sup>۱۴</sup>ش  
زیر لب می نمود خنده نرم  
دیو را باز داشت آن بازی<sup>۱۵</sup>

بش نبود آنکه شد قفايش لعل  
خواجه شست با هزار خوشه  
گنج اندکسار را فکند  
رام را مادر زیباتر خواند  
مهرم بر ده نهانش کرد  
خانه پیر <sup>مادر خواند</sup> صد هزار پیر  
اول غارت شد اندران استان  
چون همان <sup>مهر نام</sup> گون شدی هشتام  
بر نشسته بدینو <sup>ای که نام</sup> و دیوانه  
هر که اخلاص کرده بودی روزه  
آنکه بر روی گذشتی این بازی  
نتوانست این حکایت گفت  
کردی اندیشه زهر با من  
و شد گریسته فدا گیرد  
جای کار نامه شب و روش <sup>مهر نام</sup>  
تا چو شد پاره پیر نیان همه  
پیش کر حیل های بسیر و پاس  
و خیران تن بر تیغ و رداوند  
کافیه شد درین مظهر پیدا

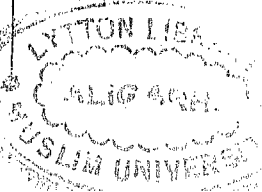
جفتی را هم در پیش آمد نعل  
از قنار و سکه وز سرین جفت  
چند که یافت اینی کنگر بزرگ  
بهتر از ما و سان جا به فرخاند  
کار خسرهای خانانش کرد  
<sup>مال شراع خانه</sup>  
هر یک چون ستاره شربت  
لکسی در میان شکرستان  
سرمه خود چشم کرده رام  
آمد سو می آن پرده بخانه  
شب شدنی بر مراد خود فیروز  
بسته گشته لبش ز غماری  
که دوش را ورزگان زندگانیست  
ای دوران ای کام  
که خیال نیست این و یا خوا  
خواجہ چون نگردد که کسی  
لب لب پیرید که بش گوش  
سخن افتاد در میان هر  
فستق زاید اندرون سرا  
خواجہ خانہ را خبر دادند  
نیست سید او شمشاد

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

تا نرفته است کار ما از دست  
 خواجه را بار خون بجوش آمد  
 گفت با خود که یارب ای خیمه بلاست  
 بسکه عاجز شد اندران تدبیر  
 پاشخش داد راهم زیر نقاب  
 که چنانش بدیو افتاد است  
 دیده را ریو سمره کرده است  
 گفته باید که تابم نه بین  
 میمان چون درون خرامد زو  
 دود چون سمره را بشوید پاک  
 و رازین چاره بهم نمیگویم  
 یک باید که خواجها بدیش  
 من هم مشبک پنج خانه درون  
 این سخن گفت و رفت در خانه  
 شب چو بیدار شد سهر کبود  
 ای وقت شب <sup>۱۱</sup> چو رای سایه تاریک شد  
 راهم و چشمم که در سمره  
 رفت در کاخ و خست بر سقوف  
 و دود بر کرد ماه آتشش روی  
 سمره چون <sup>۱۲</sup> شسته شد دیده ام

چاره کن که رفت کار از دست  
 جانش از فتنه و زهر و شل آمد  
 میمان فی و خانه پیر صد است  
 خواست باز گیری ز ما و پیر  
 کان خیالست میسر در خواب  
 یک دانه که آدمی از دست  
 که نظر باخی خلوق رسیده است  
 پیش هر چه <sup>۱۱</sup> گشتند  
 میزبان پیش در برابر دود  
 سرش را نقاب گرد و چاک  
 دیو باشت رفسون میگویم  
 تان به بیند و گرفتار ریش  
 وقع این فتنه را که نفسون  
 گشت پنهان کج کاشانه  
 دیده تر گشت ماه رازان دود  
<sup>۱۲</sup> تازه ای بر راه تان و شش شد  
 اهر من را گفت در پرواز  
 گنج پیت ترا و نقب <sup>۱۳</sup> گشت  
 شد کینه ها کشاده سوی هو  
 گشت پیدای رخ چو ماه تمام

آه ای تاز فتنه  
 تانده است عیالان  
 تیر که کار از دست رفته  
 استراحتی شکل فتنه  
 و زود دل خود گفت  
 که یارب این چه بلاست  
 که بغیر همان خانه بر آید  
 است ایستاده خالی که  
 همانان جمع میشوند  
 و غوغای می شود  
 اینجا انگس است  
 آه دست تو است که  
 هرگاه آدمی از چاره  
 عاجز می آید شودی کند  
 نه تیر که بر که گرفتار  
 این سخن گفت و رفت  
 زخم و کارهای پیر  
 پیش پای پیر سهر  
 رو میگویم







غمزه را تیغ کاف می آده  
 ز نقشش فکند عالمی و ز تاب  
 خانه ویران کن بران دل  
 چون بر آید خواب چشمش او  
 و دید جانست که هیچ گاه ندید  
 غرقه برده سپید گره ماه  
 رام را دید و خانه ای بر سر  
 و آن یسره برش جانشین بود  
 و دید چون میزدان شعبده باز  
 نرغش با گنوازی گفت  
 مسکه پیش تو و یو کرد ام  
 دل بهر اسان کن ز تو هم قیاس  
 میمان شودی بخانه من  
 نازنین کان شکر زبانی دید  
 حیرت جان تن شدش ز شیر  
 گشت بر روی رام عاشق تار  
 رام نیز از تکیه دل و سبب  
 چون دو دل را یکی شد اندیشه  
 رام کا دل شد آن هوشم راجعت

این بیت را در کتاب  
 گلستان در باب  
 اول در وصف  
 حیرت و شوق  
 آورده اند

این بیت را در کتاب  
 گلستان در باب  
 اول در وصف  
 حیرت و شوق  
 آورده اند

این بیت را در کتاب  
 گلستان در باب  
 اول در وصف  
 حیرت و شوق  
 آورده اند

ناز و محاسن لب می آده  
 ز کس مست در کشته خواب  
 گبه ز نار بست سپید گل  
 سو نسوز از کشته شده چشم نهاد  
 ره بجاس که که هیچ راه ندید  
 کوره سوی آسمان سیاه  
 آفتاب بسمت خانه تو  
 بود پیشش و جای نشین بود  
 میمان را از پی خودی بگردان  
 کامی شده جنت من بی حقیقت  
 آوست ام نه آوست کارم  
 آوست را از آوجی چه براس  
 آشوبه آگه از فسانه من  
 شربتی ز آب زندگان زود  
 حسرتش شد پیش گریه بان گد  
 و لعلش و شمعش و شمعش  
 با کوروی و دستش و دستش  
 جوشش بر زویش و جوشش  
 گوشتش بر زویش و گوشتش

این بیت را در کتاب  
 گلستان در باب  
 اول در وصف  
 حیرت و شوق  
 آورده اند

این بیت را در کتاب  
 گلستان در باب  
 اول در وصف  
 حیرت و شوق  
 آورده اند

دل شان چون سوغ یافت بگام  
کای گرامی جوان زیباروی  
سنگه ناست بود کوهستان  
وین مان چون پرده کردی وز  
صبح دم چون پرده جویندم  
مرون آو من کاس  
راگم تشش که دل مدار خمین  
وارم اندیشه بکار جهان  
چون بر افت نقاب امیدم  
لیک سگوت میخورم بخوای  
که خوشتر پیچم بچار بالمش خویش  
زان وثیقت عروتم ساخو  
همه شب بانشاط و شادی بود  
صبح رخ چون ز پرده بفرین کرد  
رام بگذشت ناگاه را در برنج  
صندل ای دور روست نقاب  
خواجه باز در رفته گلستان  
کوچک جهان آمدیم خوشخواری  
خانه باقیب رخسار و نخست

رام را گفت سر و سپهر اندام  
این چه لپیت کیستی تو بگوی  
خسته کردی بلو لو تر من  
باز در پرده چون شویم ستوده  
گر نه بیند پس چه گویندم  
بهتر از زیستن به بدنامی  
که منم شهر یار روی زمین  
کامچین گشته احم پرده نمان  
هم تو روشن کنی که خوشیدم  
آنکه هستی ز ابر و است پیاپی  
چون تو سحر آید شویم پیش  
کروان دیشیه راز دل کیوس  
باقبادی و قیابادی بود  
پرده چرخ بر ابراز خون و  
خود برون شد چو در لعل و برج  
در زبان پیش خواجه شد بشتاب  
نشره زو چو شوسته جکران  
مردم ارم و دم رو اوار  
وین زمان گنج میر و بدست

فردا در اندیشه  
آه ای در کایا در شایسته  
جهان از اندیشه میدارم  
برای خصلت در پرده  
نمان شده در پرده  
آه ای برای کای که  
خود را پوشیده ماند  
هرگاه که آن امیدم  
بر آید تو خود را بخت  
کس شهر یار بستم  
آه ای در اندیشه  
بقادر دل نام بپوشای  
از نشان نام بپوشای  
از نام و نیکبادی عذر  
از خصلت و عشق بپوشای  
آه ای در اندیشه  
اول زو خود بخت  
برای در روی سحر  
الحال من که بپوشای  
از دهن و دست بپوشای



رفت در پیش پادشاه و مال  
گفت که باشو چنین ستور  
خواجہ شناس و خواجہ فروش  
خواجہ زبید بندہ خود کن  
پیش رویش زود و روی بخت  
ایک تو باشد ارگ و اوارے  
شیر خوارہ شیر پیش ہمین  
آتش نور و زعفران  
باوغا پیشگان و غایب  
حقه بازی و جھڑو و ریاض  
کر و شمشاد و جھڑو  
داغ او پس بو و بستان  
سرگون ماند چون نقش  
نامہ باز است و حسد  
مهر و شکر و بیم  
کار و انان و مصلحت  
قیمت خواجہ را به مبلغ و مال  
گشت زانجا روان بخشنودی  
کامل و اسد فکند و پس

مرد و زوی طلب شادی مال  
چنگ و زر و بدامن و ستور  
چون غلام منی و حلقه بگوشتش  
قیمتت خود بدامنم روی کن  
کار داران شاه و او پرست  
کاشانه ملکیتش بر او ارس  
مرد حاضر جواب گفت که من  
پرویش کردش چو فرزندان  
چون جان گشت خوشش آشنا  
کار این مرد رخ مروی بود  
چون بصر جا گرفتش خفته  
گرفت بر گوا حدایه من  
خلق زان خار خاری آرم  
خواج چون بدکش بدو راه  
بدرگشتش ز راه داناسی  
روسیان آمد ز مروی چندی  
صلح کرد و بدامن و ستور  
خواج خواج هم باری و وی  
چند که رفت باز خواج خوش

[illegible][illegible]

رفت چون با و باوه کش میبود  
رام گفتا که چپت کو مشیدم  
لیکب چون خواجہ مخالف شوم  
گشت لابد نسر رضید بر باغم  
چشم میداشت بهم بدین تیر  
تاسیک روز بود بهم در سب  
شخصه در کوی می شمر و خراج  
فرستی یا گفت اسم فرست خواه  
پیش از آن خود بازی دستوار  
کار بایر شدی بخودست خاص  
گاه کردی نیشند هر بد  
چون در آن روز بهم پیروزی  
گفت شما ما به بین که من مقبول  
ز دست تواری که در شستند بد  
و قسودن نشسته بشخصه به باز  
آبخا و شرای میخشن سرور  
پیش اشارت بسوی دیو نمود  
خواب شان خود ر بوده بود و چو  
پس به پیش ملک بر سر داشت

من المذبح الى المذبح

بجواب

3

در حرم با حرام خوش میبود  
انچه پوشید نیست پوشیدم  
کوز شہوت شدست نامعلوم  
کان کفر بر سرش که بتوانم  
تا بر آماج کے رسا ختم تر  
خواجہ باغملک ساز و شنه باسٹ  
دزد و مینک و قلعه در تاراج  
برقع افکن و شرعیت شاه  
شاه راکشته بود خاص حضور  
کہ توان از بندی و کہ رقاص  
کہ نہودی بی پروہ شعبده  
کہ وہر گوئی مجلس مستورنی  
باز آنی میک کہ نہ پرودہ برون  
دیدہ ہر کسی کا دست بند پرو  
داد افسون خواجہ بابا پروان  
بابا فوشہ شمشیر باقی سحر  
کہ میران نقد کان کو فیچو وود  
دیویم در ریوستان تخت  
راہ ز انجا حرارت برداشت

۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

مجلس شورای ملی  
روزنامه رسمی



چون و در دل از بهترین بختی  
ماجرائی که بود در دل رام  
آن زمانه و بال دیدن خویش  
قصه کحل چشم بندی خواب  
آن شهر اندر آمدن مستور  
وان بدایغ سرین گدختش  
سرگشتی که داشت خود گفت  
آن و نو فتنه را کین کین  
راغم رخسار که بود با از دم  
و او شان نوشته فراموش  
و خمر خواجده را نشاند  
شاه پیرش چو دید کارگاه  
راغم بهشت بر سر پیر بلند  
چو صندل چو ستر اسرارش  
شخت والا چو صندل خست  
و آشت زان پس به صلیح و چنگ  
زنگ صندل لطیف تر باشد  
و آب صندل بتان کین خوش  
زنگ خوابان خوش صندل تمام

داوه شد و آرزو و سخته  
اندک اندک خود خواند تمام  
وان به تهمت سفر گردیدش  
بازی و یو و آوسه بقیاب  
حمله کردن بسایه و ستور  
پس بدان فراغ بند و خستش  
شده شادی چو برگ گل شکفت  
همه بد و آو کا پنجه دانی کن  
بود سر و گنبد و دامن هم  
پیش وین که و شان کشت و خوش  
بر و آو آمد برون ز صده  
یولی عجب خوش و او کلاه  
کار بار اجنای تازه کند  
صندلی خستد نو و کارش  
کریم شش رخ صندلی بر طاعت  
علم و حیر و جامه صندل تنگ  
اشرش دفع و در و سر باشد  
زان طراوت بر نگار و جویند  
خوش بود سر و صندل تمام

و در دل از بهترین بختی  
ماجرائی که بود در دل رام  
آن زمانه و بال دیدن خویش  
قصه کحل چشم بندی خواب  
آن شهر اندر آمدن مستور  
وان بدایغ سرین گدختش  
سرگشتی که داشت خود گفت  
آن و نو فتنه را کین کین  
راغم رخسار که بود با از دم  
و او شان نوشته فراموش  
و خمر خواجده را نشاند  
شاه پیرش چو دید کارگاه  
راغم بهشت بر سر پیر بلند  
چو صندل چو ستر اسرارش  
شخت والا چو صندل خست  
و آشت زان پس به صلیح و چنگ  
زنگ صندل لطیف تر باشد  
و آب صندل بتان کین خوش  
زنگ خوابان خوش صندل تمام

و در دل از بهترین بختی

و در دل از بهترین بختی

و در دل از بهترین بختی

شربت صندلی گواش بود صندلی آلوده سینه را و بخت	چون ز لب نخت سر صندلی سود شاه سینه بسینه گردش بخت
--	--

معطر کردن بهرام و ز آید بهشت ششم را و گریه کافوری  
باز هم آرای حواری لب خسته لثیا لایم پیش پوشیدن

<p>سر بر و ن ز دشت نامه کافور جامه کافور و ام چون ماه شد بگیند سراسی کافوری کرد و تر تیب رونق بر نه پنجویست دوی آفتاب پست گاه می داد و گه گواش شست باد و میخورد و تابا خور روز شد فلک پر ز صد هزار نگار رغبت هر شب آشکارا کرد تا که لاله فسانه چون و گران در کف پای شاه عالم سود زیر سرمان تو نهی ز همان نور خورشید عالم آراست پادشاه بهشتی پادشاهی کن</p>	<p>روز آید بهشت کوشانه نور کرد بهرام با هزار امید لب پر از خنده چون گل سوری بطافت نگار خوار ز نه خدمت خاص کسب بر از لب خویش جامه پی در پی شاه با آن بهار دیده فرور شب چو خورشید گشت پره کار رونق عشق نه مدارا کرد گفت با آفتاب سیمین هزارین چشمهای خواب آلود گفت گاهی خمر و زین زمان تا سپهر بلند بر پایست و جهان ملک فراخی کن</p>
--	--

و چون از لب  
آه سر را بجا آمد و از  
مشق و بهرام و صندلی  
سود و صندلی آلوده  
پایال کشته صندلی  
باعتبار و خنوی جگر  
و خنوی کاشانه  
صندلی و خنوی بود  
بهر بخت ای شاد  
گفته تمام کرد بهرام  
گواش و خنوی جگر  
کرد و بهرام  
و شاه آه ای بهرام  
سینه آلوده صندلی  
بود بسینه و بهرام  
و بهرام و خنوی  
سینه و خنوی  
خواب کرد و  
از لب پر از خنده  
شاه و خنوی  
کافور و خنوی  
نور خورشید عالم  
پادشاه بهشتی  
پادشاهی کن













باز درخت و شد خیال حکیم  
 به ستم هیچ نگران خیال گفت  
 نقد ز شب چومه فکند ز روش  
 قاتم اندام را اشارت کرد  
 جایگاهش بنظر می رسد  
 اتفاقش چنان فتاد آنروز  
 سوچی ماه را بخندست و خند  
 گلشنی بود زین نظر خاص <sup>۱۲</sup>  
 حوض اندر میان آبست ز خشت <sup>۱۳</sup>  
 ماهیان در میانش بازیگر  
 کشتی ساخت ز باره عود  
 لعبتی حبت کرده و روی ساز <sup>۱۴</sup>  
 گشت سختی بهار سوسن بومی <sup>۱۵</sup>  
 چون ز گلشن بخواهش دید <sup>۱۶</sup>  
 و زمان و باستانین بهفت <sup>۱۷</sup>  
 کین به ماهیان در آتش زین  
 من که از چشم ماوه پر خندم  
 این سخن باز کان خیال شنید  
 ملک آن خنده را غلط نشمر

دل شمع گشت زان خیال تویم  
 کام دل را ندو تا بر روز خشت  
 گشت سلطان سج قائم بوش <sup>۱۸</sup>  
 آشود سوی پیرده راه کورد <sup>۱۹</sup>  
 که بر شس سوی سار یا نامان بود <sup>۲۰</sup>  
 که بود و هم بر روز بر صم <sup>۲۱</sup>  
 پیش خود با هزار ناز نشاند  
 بلبلان گرد و هر یک قاص <sup>۲۲</sup>  
 هشت و شصت و پنجم و شصت  
 هر یکی را بگو شمر اسلحه زور  
 چون مه نو در آسمان کبود  
 چون بدر یا مسافران چهار  
 در تماشای بلغ و بنره و جوی  
 چشم ما بهی فرات و شمر <sup>۲۳</sup>  
 پس بنام و کرد شمر <sup>۲۴</sup>  
 که نگه می گشت خند و خند <sup>۲۵</sup>  
 آنکه ز شد چه گشت مدغم  
 خنده بر دشت و کار و بال شنید  
 یککش هم زنده <sup>۲۶</sup>

تو دل شمع گشت زان خیال تویم  
 کام دل را ندو تا بر روز خشت  
 گشت سلطان سج قائم بوش  
 آشود سوی پیرده راه کورد  
 که بر شس سوی سار یا نامان بود  
 که بود و هم بر روز بر صم  
 پیش خود با هزار ناز نشاند  
 بلبلان گرد و هر یک قاص  
 هشت و شصت و پنجم و شصت  
 هر یکی را بگو شمر اسلحه زور  
 چون مه نو در آسمان کبود  
 چون بدر یا مسافران چهار  
 در تماشای بلغ و بنره و جوی  
 چشم ما بهی فرات و شمر  
 پس بنام و کرد شمر  
 که نگه می گشت خند و خند  
 آنکه ز شد چه گشت مدغم  
 خنده بر دشت و کار و بال شنید  
 یککش هم زنده

باز درخت و شد خیال حکیم  
 به ستم هیچ نگران خیال گفت  
 نقد ز شب چومه فکند ز روش  
 قاتم اندام را اشارت کرد  
 جایگاهش بنظر می رسد  
 اتفاقش چنان فتاد آنروز  
 سوچی ماه را بخندست و خند  
 گلشنی بود زین نظر خاص  
 حوض اندر میان آبست ز خشت  
 ماهیان در میانش بازیگر  
 کشتی ساخت ز باره عود  
 لعبتی حبت کرده و روی ساز  
 گشت سختی بهار سوسن بومی  
 چون ز گلشن بخواهش دید  
 و زمان و باستانین بهفت  
 کین به ماهیان در آتش زین  
 من که از چشم ماوه پر خندم  
 این سخن باز کان خیال شنید  
 ملک آن خنده را غلط نشمر

گشت بان از ره قسوس خواب  
چون نمود از طره من بکشت  
صنم لاله رخ و گریه باره  
با دنا که بسوی کشتی تاخت  
چون گم کرد غرق کشتن شان  
لرزه و شخص ناز زمین افتاد  
بازید تخت ده شد طلسم چنان  
یک چمن وی فلج کاری شکست  
ز در روی بست رسیده گلاب  
پیش نقل و شراب جان فروز  
آختند آن به روی روز نشین  
گشت خزان کش آورند و زد  
ماه چون زویر آسمان خستگاه  
شاه و مهر که نشاء نشست  
با پند از این بهر از رویه و زریب  
دید چون سجد جهانداران  
بر زمین کرد و پای تا خنجر بخت  
سر برآه گنبد گیسو داشت  
بود و بر پای نهی و خست

با پری چهره در سلیمان  
خنده و لالغ با چنان حسنه  
بر سر حوض شد به نظاره  
وان لعلستان آب انداخت  
وان ز سر آب برگزشتن شان  
کز چنان لرزه بر زمین افتاد  
که ملک سلاطین دست افت عنان  
وان گفت از بدل غباری داشت  
تا در چشمش گشت گشت خواب  
بود با او خوشدلی تار و ز  
خواست کش منبری شود تعجیل  
در رواقی که بود بر سر در و  
گشت شب پرده دار آن گاه  
ماه چهارم میان خدمت بست  
شده روان تا بر در شاه گیسو  
خاک بپوشید چون چو تالان  
تا بخواندش به فخر بهر سبخت  
جان به تسلیم شد کی سبخت  
نه چو دیگر بتان بهر کشت

فراوان شود  
واری از آن کشت شده  
سکه و لاله رخ و گریه باره  
با دنا که بسوی کشتی تاخت  
چون گم کرد غرق کشتن شان  
لرزه و شخص ناز زمین افتاد  
بازید تخت ده شد طلسم چنان  
یک چمن وی فلج کاری شکست  
ز در روی بست رسیده گلاب  
پیش نقل و شراب جان فروز  
آختند آن به روی روز نشین  
گشت خزان کش آورند و زد  
ماه چون زویر آسمان خستگاه  
شاه و مهر که نشاء نشست  
با پند از این بهر از رویه و زریب  
دید چون سجد جهانداران  
بر زمین کرد و پای تا خنجر بخت  
سر برآه گنبد گیسو داشت  
بود و بر پای نهی و خست

تا فروزند شد جهان را ماه  
صبح چون برگرفت جام شراب  
شد بفرمان شاه سرو جوان  
گشت زان چاراه حور شراب  
پس افروخت شمع ز شادای خضر  
که بود بعد از آن بخت گماهی  
با تله تخوا به غیبتش خوش بود  
گفت هست این تیغ فروز و جگران  
چهارمین تخت زانه در خور دات  
هر که ابرو بر شش بنواز بود  
وانکه او را کسی نداشت عزیز  
و شش او و بر چنان غلط  
با تله با نوشته بنفشه بوی شاد  
یک شتاب جام باوه شربت اب  
در کنار آن بهار دیده سرور  
چون برآمد خواب یافت تی  
سوار آورد و پیش از این چه پیر است  
سوی شهر آمد در واقع نوید  
به عمارت که رفت بر سر او

1873

بر در نرویان چو رفت فراز  
 برگرفت از سران خود شیره  
 خویشین را نهفته <sup>ای از بطن</sup> آشت بین  
 و در بستر <sup>ای جام خمر</sup> ز گهی مست  
 بر تنی که گلشن سید آزار  
 بانگ زو بر آهوان شیری  
 او همی گفت فرم نرم که شاه <sup>ای از سران را از غنیمت</sup>  
 شه چو بشند اجرای عروسی  
 آمد اندرون خرد و بنیاد  
 خواست که گنج در برون تازد  
 لیک اندیشه کرد و بادل خویش  
 لعلستان و گرشوند آگاه  
 باز پیش گشت همبران ندیر  
 یافت چون با تراز حریف خلاص  
 چون را شد زو و نو طاعت جور <sup>نبرد ۱۲۵</sup>  
 شاه نیز <sup>نبرد ۱۲۶</sup> و گیر کرد  
 پاوه میوز و با شکلب خویش  
 رفت خورشید چون بهوج خام

و بفشش نهاده و در باز  
وز سرزد بان برفت بزیه  
وز پس در نظر گفت درون  
از سر چشم تا زیانه بدست  
میز و آن تا زیانه را از آزار  
که چسب مانده بدین دیری  
تا بخشد چو گیسو ماه  
سرخ گشت از غضب چشمش  
خنده لعبت طلسمش یا او  
هر دور اسیر بدامن اندازد  
کین دور اسیر افکنم در پیش  
پس با سر ارشان نیامده  
رفت و در خواب شب بروی مهر  
آمد او هم درون بسته خاص  
گشت زان حور عالی پر نور  
ماه آن چرخ را منور کرد  
را و مهر بسته بر لب خویش  
که شود بر مراد و فیض و  
مهر آمده به تخت اخلاک

قویمتی آه ای که  
 که ز گل روز اول  
 آزار رسیده بود  
 بران تن تا که کس  
 خرم کمال غضب بهم  
 باز یاد میسر در ۱۲  
 گشته آه ای برای  
 ای که همین طور از  
 دیگران میسر از  
 و از افعال میسر از  
 قهر و دیدار گشت و  
 بستر خواب آلوده  
 آه ای که از روز اول  
 هر چه است و  
 که بدین دشت بیان  
 سینه که دیدار نهان  
 است و آه ای که  
 کسی که گفت ۱۲  
 آه ای که در  
 آه ای که در

شاه پیش رخ و سِ شاه پرست  
 بخیر و ارسد به باش برود  
 چون گذشت از شب سیاه و پاس  
 خاست از پهلوی ملک بشتاب  
 گشته در دست فتنه نفس لبون  
 سار بانی دران ساری شتر  
 انجمنان صیدی آمده بشاط  
 چون ستم در رسید جستن جا  
 پیش رخ و رخس در آورد بزر  
 پشت کز قاتسی فگار شین و  
 شاه آن آفتاب در حال  
 چون تن ناز کش بدید چنان  
 غمیز کش گرچه بود پیر و شکاف  
 سر کشید از وقای همسر خویش  
 همسرش کز پیش جدائی یافت  
 صبح دم کین عروس و سنین هم  
 شاه زان بت بره رمانی جستن  
 شد سو برج آب راه گلاسه  
 بانو آید ار روشن روی

ای سار بانی دران ساری شتر  
 انجمنان صیدی آمده بشاط  
 چون ستم در رسید جستن جا  
 پیش رخ و رخس در آورد بزر  
 پشت کز قاتسی فگار شین و  
 شاه آن آفتاب در حال  
 چون تن ناز کش بدید چنان  
 غمیز کش گرچه بود پیر و شکاف  
 سر کشید از وقای همسر خویش  
 همسرش کز پیش جدائی یافت  
 صبح دم کین عروس و سنین هم  
 شاه زان بت بره رمانی جستن  
 شد سو برج آب راه گلاسه  
 بانو آید ار روشن روی

به تکلف نمود خود را مست  
 بدر و دیده فصل خواب سپر  
 نازمین را بدل شامد هر اس  
 شوی منظر د وید چون متاب  
 در بیرون کشاد رفت درون  
 بود در ره جوئے آن طویله در  
 از پلاس شتر فکنده بساط  
 دلف گرفت و او فکند رپای  
 بر سر خارهای چون شیر  
 تکیه بر دور باش خارش بود  
 رفت پویان چو سایه در دنبال  
 گشت مو برنش ز غصه نمان  
 نیز مشکافت پرده را بگذاشت  
 رفت و در کر و مهر بستر خویش  
 آمد او نیز چون کانی یافت  
 آشنا و بر شد از محبت سپهر  
 بابت و یکبار شگفتی جنگ  
 کرد چون مه بسج ای جاب  
 ریخت و رسا غر آب آتش خوی

ای سار بانی دران ساری شتر  
 انجمنان صیدی آمده بشاط  
 چون ستم در رسید جستن جا  
 پیش رخ و رخس در آورد بزر  
 پشت کز قاتسی فگار شین و  
 شاه آن آفتاب در حال  
 چون تن ناز کش بدید چنان  
 غمیز کش گرچه بود پیر و شکاف  
 سر کشید از وقای همسر خویش  
 همسرش کز پیش جدائی یافت  
 صبح دم کین عروس و سنین هم  
 شاه زان بت بره رمانی جستن  
 شد سو برج آب راه گلاسه  
 بانو آید ار روشن روی

ای سار بانی دران ساری شتر  
 انجمنان صیدی آمده بشاط  
 چون ستم در رسید جستن جا  
 پیش رخ و رخس در آورد بزر  
 پشت کز قاتسی فگار شین و  
 شاه آن آفتاب در حال  
 چون تن ناز کش بدید چنان  
 غمیز کش گرچه بود پیر و شکاف  
 سر کشید از وقای همسر خویش  
 همسرش کز پیش جدائی یافت  
 صبح دم کین عروس و سنین هم  
 شاه زان بت بره رمانی جستن  
 شد سو برج آب راه گلاسه  
 بانو آید ار روشن روی

شاه کشور یگار آب شست  
خوش کسی کا ندرین <sup>ای شرب</sup> ره بی آب  
کابند <sup>تقدیر</sup> بد بکس یک کوزه  
بود و داشت <sup>باز</sup> مجلس آرائی  
آرزو در کنار <sup>ای مشوق</sup> رومی در جام  
ریخت <sup>ای شوق</sup> چون آب <sup>ای شوق</sup> میجان روی  
باز شده پیش ماه ز برق فروش  
سر بیا <sup>ای شوق</sup> یس <sup>ای شوق</sup> نخواست و وار  
چون <sup>ای شوق</sup> شب <sup>ای شوق</sup> نیت <sup>ای شوق</sup> سرم <sup>ای شوق</sup> گذشت  
صنم از خواب <sup>ای شوق</sup> جفت <sup>ای شوق</sup> رفت فرو  
پیش از آن <sup>ای شوق</sup> نرسد بود <sup>ای شوق</sup> گاه <sup>ای شوق</sup> فرغ  
بست <sup>ای شوق</sup> دوز <sup>ای شوق</sup> میر <sup>ای شوق</sup> کرد و <sup>ای شوق</sup> راند <sup>ای شوق</sup> بر آب  
چون یک <sup>ای شوق</sup> آج <sup>ای شوق</sup> رفت <sup>ای شوق</sup> ز <sup>ای شوق</sup> انجاد <sup>ای شوق</sup> و  
جامه <sup>ای شوق</sup> بیرون <sup>ای شوق</sup> کشید <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> فرو <sup>ای شوق</sup> ری  
چون <sup>ای شوق</sup> گذار <sup>ای شوق</sup> رسید <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> جنت <sup>ای شوق</sup> میم  
هنر <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> سکان <sup>ای شوق</sup> آه <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> گیر  
چون <sup>ای شوق</sup> تنهای <sup>ای شوق</sup> خویش <sup>ای شوق</sup> بر <sup>ای شوق</sup> بر یافت  
در <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> آو <sup>ای شوق</sup> سخت <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> کس <sup>ای شوق</sup> در  
چون <sup>ای شوق</sup> بدید <sup>ای شوق</sup> آن <sup>ای شوق</sup> نظاره <sup>ای شوق</sup> شمر <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> عصر

در دل <sup>ای شوق</sup> شمع <sup>ای شوق</sup> آب <sup>ای شوق</sup> شست  
آب <sup>ای شوق</sup> خوش <sup>ای شوق</sup> خور <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> زین <sup>ای شوق</sup> کفن <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> لب  
شیشه <sup>ای شوق</sup> آب <sup>ای شوق</sup> بون <sup>ای شوق</sup> قی <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ره  
با <sup>ای شوق</sup> تن <sup>ای شوق</sup> گ <sup>ای شوق</sup> چشم <sup>ای شوق</sup> لغام  
به <sup>ای شوق</sup> از <sup>ای شوق</sup> من <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> دلتی <sup>ای شوق</sup> کجا <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> کلام  
چشمه <sup>ای شوق</sup> آفتاب <sup>ای شوق</sup> را <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> جو  
خلش <sup>ای شوق</sup> ایست <sup>ای شوق</sup> یاخت <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> ش  
چشم <sup>ای شوق</sup> کو <sup>ای شوق</sup> چ <sup>ای شوق</sup> ت <sup>ای شوق</sup> س <sup>ای شوق</sup> ی <sup>ای شوق</sup> د <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> د <sup>ای شوق</sup> ل <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> ی <sup>ای شوق</sup> د  
مردان <sup>ای شوق</sup> را <sup>ای شوق</sup> گ <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> خ <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> گ <sup>ای شوق</sup> د <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> ت  
جامه <sup>ای شوق</sup> سی <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> کشید <sup>ای شوق</sup> بر <sup>ای شوق</sup> لب <sup>ای شوق</sup> و  
کرد <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> پنهان <sup>ای شوق</sup> س <sup>ای شوق</sup> جو <sup>ای شوق</sup> ئی <sup>ای شوق</sup> اند <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> با <sup>ای شوق</sup> غ  
چون <sup>ای شوق</sup> گلی <sup>ای شوق</sup> کو <sup>ای شوق</sup> ک <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> د <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> ع <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> آب  
ملک <sup>ای شوق</sup> از <sup>ای شوق</sup> غیر <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> د <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> ح <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ر  
شد <sup>ای شوق</sup> بد <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> ل <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> ز <sup>ای شوق</sup> نظاره <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ی  
کرد <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> جان <sup>ای شوق</sup> را <sup>ای شوق</sup> با <sup>ای شوق</sup> کام <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ل <sup>ای شوق</sup> ت <sup>ای شوق</sup> س <sup>ای شوق</sup> ل <sup>ای شوق</sup> م  
در <sup>ای شوق</sup> کمین <sup>ای شوق</sup> بود <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> آن <sup>ای شوق</sup> خ <sup>ای شوق</sup> ط <sup>ای شوق</sup> ی <sup>ای شوق</sup> س <sup>ای شوق</sup> ر  
آ <sup>ای شوق</sup> پ <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> ح <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> ماه <sup>ای شوق</sup> بی <sup>ای شوق</sup> ق <sup>ای شوق</sup> ص <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> ی <sup>ای شوق</sup> ت  
دا <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> م <sup>ای شوق</sup> ر <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> ث <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> پ <sup>ای شوق</sup> ا <sup>ای شوق</sup> ی <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ن <sup>ای شوق</sup> د  
با <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> ل <sup>ای شوق</sup> ش <sup>ای شوق</sup> ت <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> باز <sup>ای شوق</sup> رفت <sup>ای شوق</sup> ب <sup>ای شوق</sup> ح <sup>ای شوق</sup> ص <sup>ای شوق</sup> ر

شاه کشور یگار آب شست  
خوش کسی کا ندرین <sup>ای شرب</sup> ره بی آب  
کابند <sup>تقدیر</sup> بد بکس یک کوزه  
بود و داشت <sup>باز</sup> مجلس آرائی  
آرزو در کنار <sup>ای مشوق</sup> رومی در جام  
ریخت <sup>ای شوق</sup> چون آب <sup>ای شوق</sup> میجان روی  
باز شده پیش ماه ز برق فروش  
سر بیا <sup>ای شوق</sup> یس <sup>ای شوق</sup> نخواست و وار  
چون <sup>ای شوق</sup> شب <sup>ای شوق</sup> نیت <sup>ای شوق</sup> سرم <sup>ای شوق</sup> گذشت  
صنم از خواب <sup>ای شوق</sup> جفت <sup>ای شوق</sup> رفت فرو  
پیش از آن <sup>ای شوق</sup> نرسد بود <sup>ای شوق</sup> گاه <sup>ای شوق</sup> فرغ  
بست <sup>ای شوق</sup> دوز <sup>ای شوق</sup> میر <sup>ای شوق</sup> کرد و <sup>ای شوق</sup> راند <sup>ای شوق</sup> بر آب  
چون یک <sup>ای شوق</sup> آج <sup>ای شوق</sup> رفت <sup>ای شوق</sup> ز <sup>ای شوق</sup> انجاد <sup>ای شوق</sup> و  
جامه <sup>ای شوق</sup> بیرون <sup>ای شوق</sup> کشید <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> فرو <sup>ای شوق</sup> ری  
چون <sup>ای شوق</sup> گذار <sup>ای شوق</sup> رسید <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> جنت <sup>ای شوق</sup> میم  
هنر <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> سکان <sup>ای شوق</sup> آه <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> گیر  
چون <sup>ای شوق</sup> تنهای <sup>ای شوق</sup> خویش <sup>ای شوق</sup> بر <sup>ای شوق</sup> بر یافت  
در <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> آو <sup>ای شوق</sup> سخت <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> کس <sup>ای شوق</sup> در  
چون <sup>ای شوق</sup> بدید <sup>ای شوق</sup> آن <sup>ای شوق</sup> نظاره <sup>ای شوق</sup> شمر <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> عصر

شاه کشور یگار آب شست  
خوش کسی کا ندرین <sup>ای شرب</sup> ره بی آب  
کابند <sup>تقدیر</sup> بد بکس یک کوزه  
بود و داشت <sup>باز</sup> مجلس آرائی  
آرزو در کنار <sup>ای مشوق</sup> رومی در جام  
ریخت <sup>ای شوق</sup> چون آب <sup>ای شوق</sup> میجان روی  
باز شده پیش ماه ز برق فروش  
سر بیا <sup>ای شوق</sup> یس <sup>ای شوق</sup> نخواست و وار  
چون <sup>ای شوق</sup> شب <sup>ای شوق</sup> نیت <sup>ای شوق</sup> سرم <sup>ای شوق</sup> گذشت  
صنم از خواب <sup>ای شوق</sup> جفت <sup>ای شوق</sup> رفت فرو  
پیش از آن <sup>ای شوق</sup> نرسد بود <sup>ای شوق</sup> گاه <sup>ای شوق</sup> فرغ  
بست <sup>ای شوق</sup> دوز <sup>ای شوق</sup> میر <sup>ای شوق</sup> کرد و <sup>ای شوق</sup> راند <sup>ای شوق</sup> بر آب  
چون یک <sup>ای شوق</sup> آج <sup>ای شوق</sup> رفت <sup>ای شوق</sup> ز <sup>ای شوق</sup> انجاد <sup>ای شوق</sup> و  
جامه <sup>ای شوق</sup> بیرون <sup>ای شوق</sup> کشید <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> فرو <sup>ای شوق</sup> ری  
چون <sup>ای شوق</sup> گذار <sup>ای شوق</sup> رسید <sup>ای شوق</sup> به <sup>ای شوق</sup> جنت <sup>ای شوق</sup> میم  
هنر <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> سکان <sup>ای شوق</sup> آه <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> گیر  
چون <sup>ای شوق</sup> تنهای <sup>ای شوق</sup> خویش <sup>ای شوق</sup> بر <sup>ای شوق</sup> بر یافت  
در <sup>ای شوق</sup> روی <sup>ای شوق</sup> آو <sup>ای شوق</sup> سخت <sup>ای شوق</sup> چون <sup>ای شوق</sup> کس <sup>ای شوق</sup> در  
چون <sup>ای شوق</sup> بدید <sup>ای شوق</sup> آن <sup>ای شوق</sup> نظاره <sup>ای شوق</sup> شمر <sup>ای شوق</sup> و <sup>ای شوق</sup> عصر



لزان نهفته خدای خوانی او  
 بر و طبع کلان نیازش اندر یوست  
 آزمون کرد گاه بیگانه شغل  
 داشت در سپینه نیکوئی او  
 نازمون بتان چو دل پر خست  
 بست دل تا کند بیره خویش  
 گفت با خادمی که در خدمت  
 رفت پنهان ببلخ رود از تو  
 چون بهنگام خویش سفر جوان  
 از ته سروین سپهر برداشت  
 آشنا کرد و راه پیش گرفت  
 راست کاند و میان و در سید  
 در گذر از اوستا و مرکب خام  
 در ته آب رفت لعلت سیم  
 اختر از طالع سبایی یافت  
 او شد و کیست کوچه او نشود  
 هر که از پرده مخفی چو برق  
 شاه چون دل نکست خیم خست  
 آنگاه از برگ گل رسیدش کوب

بیشتر گشت بدگمانی او  
 از برای فروب ناکمی اوست  
 خار غیرت ندید و در راهش  
 دم نزد با وی از کوسه او  
 هر یکی را چنانکه بوشناخت  
 هر یکی را سندی کرد و خویش  
 آورید از هر دو سبوی خام  
 خام خب و دختله بر بود  
 بر لب رود شد چو آب و ان  
 راست در زینت و غیره و گشت  
 ره سوا شنائی پیش گرفت  
 از و گریه کشید و روبرو شد  
 بکیس خلیل سپهر جام  
 چون بدریای شرف و زینت  
 ماه منزل سپهر با پای یافت  
 بر فلک نیک و بد رفت و نشود  
 ز شنائی این جو شد عرق  
 چاره لعلستان دیگر ساخت  
 بس بیازرد چون نبات از چوب

و در آسون کرده  
 ای شاه وقت بوقت  
 بود یکی بوقت یکی  
 و غایت اندر راه آن  
 بیافت ۱۱  
 و سپینه ای سلامه  
 آن زن صول پادشاه  
 مقصود گشت و بسبب  
 گفت او را یکسخت گفت  
 ای در دل خود مقول بود  
 نشان هوش و موقوفه  
 هر یک و نوشته هر دو  
 تا که رسدای عالم  
 می توان گفت که  
 آهای یک که یک پادشاه  
 عالم خود دان که زنده  
 گشت آن شاه در روز یک  
 سیدی عالم آورد و پیش  
 و بیای جلوس و پیش  
 پیش که نوبت و پیش  
 اول شاه بود و تبارک  
 و بجای آنی بوی خام  
 و آت زین برود  
 آن که نوبت و از یک  
 هر یک و بجای آنی  
 ملک بیاید

و در آسون کرده ای شاه وقت بوقت بود یکی بوقت یکی و غایت اندر راه آن بیافت ۱۱ و سپینه ای سلامه آن زن صول پادشاه مقصود گشت و بسبب گفت او را یکسخت گفت ای در دل خود مقول بود نشان هوش و موقوفه هر یک و نوشته هر دو تا که رسدای عالم می توان گفت که آهای یک که یک پادشاه عالم خود دان که زنده گشت آن شاه در روز یک سیدی عالم آورد و پیش و بیای جلوس و پیش پیش که نوبت و پیش اول شاه بود و تبارک و بجای آنی بوی خام و آت زین برود آن که نوبت و از یک هر یک و بجای آنی ملک بیاید





تیر آهوشش نوی به نفیر  
 زان لی تیریش از بهر سوی  
 اندران جسته و گله پیوست  
 از خدنگ وی ارچه از هر جای  
 لیکن او جز نظر بگو رند داشت  
 تا درین جنبه ز هر زور  
 طرفه گوری دو دیده چون پلخ  
 سخت پی چون کمان محکم ساز  
 یال آواز از عنان تار  
 پهلوش زیر چرم گلناری  
 از شدتش خراش در سینه  
 شک از خط سبزه برده برات  
 خط استش در دست نه خسته باو  
 در کف گاه گرو ز روشن او  
 بسته از خیران و جلال طاق  
 جان شیرین به چرخهای روشن  
 کلاب پایش چو خامه چالاک  
 تیز گام چو آسمان کهن  
 بسکه سپو خیال بود چشم

جسته

ق

قوان  
بسیار

بسته

نغمه همنده وان آهوی  
 گله گور و جسته آهوی  
 اشقرش پای کوفت شست  
 آهوان میشدند کوته پاس  
 گویشش به بویه زور داشت  
 خاست از پیش آهوش گور  
 راست چون در سمران گور جلال  
 خانه کوتاه و گوشهای و خراز  
 گرویش فارغ از رشن با  
 چون کسان زیر تیز بلغاری  
 زده با کوه و دشت سر سینه  
 از برون سبز و از در روشن نیت  
 راست بابا و با زخم آمده سواد  
 گرو گشته لطافت تن او  
 صندلی ران خیرانی ساق  
 کحل گویان به خنهای روشن  
 نصف صفرش قلم تخته خاک  
 بیشه بانی ز باد کرده سخن  
 می نمود و نمی نمود چشم

نغمه همنده وان آهوی  
 گله گور و جسته آهوی  
 اشقرش پای کوفت شست  
 آهوان میشدند کوته پاس  
 گویشش به بویه زور داشت  
 خاست از پیش آهوش گور  
 راست چون در سمران گور جلال  
 خانه کوتاه و گوشهای و خراز  
 گرویش فارغ از رشن با  
 چون کسان زیر تیز بلغاری  
 زده با کوه و دشت سر سینه  
 از برون سبز و از در روشن نیت  
 راست بابا و با زخم آمده سواد  
 گرو گشته لطافت تن او  
 صندلی ران خیرانی ساق  
 کحل گویان به خنهای روشن  
 نصف صفرش قلم تخته خاک  
 بیشه بانی ز باد کرده سخن  
 می نمود و نمی نمود چشم

نغمه همنده وان آهوی  
 گله گور و جسته آهوی  
 اشقرش پای کوفت شست  
 آهوان میشدند کوته پاس  
 گویشش به بویه زور داشت  
 خاست از پیش آهوش گور  
 راست چون در سمران گور جلال  
 خانه کوتاه و گوشهای و خراز  
 گرویش فارغ از رشن با  
 چون کسان زیر تیز بلغاری  
 زده با کوه و دشت سر سینه  
 از برون سبز و از در روشن نیت  
 راست بابا و با زخم آمده سواد  
 گرو گشته لطافت تن او  
 صندلی ران خیرانی ساق  
 کحل گویان به خنهای روشن  
 نصف صفرش قلم تخته خاک  
 بیشه بانی ز باد کرده سخن  
 می نمود و نمی نمود چشم

دو لوتی که دل کند بشیدا  
 نه بد او جانور سینه و برک  
 گور پریش میثافت و سینه  
 راشقش خوی دران شب چکان  
 غنچه تنان را بدور ما کرده  
 هر خدنگی که سوی گور کشاد  
 تیر کز مودرست جستی محراف  
 شنه بران کوه میردش بشکوه  
 زان خطا با سوار قادر دست  
 ناکه از پیش چاه ای آید تنگ  
 قوسش نه سینه و سپه گور  
 آنکه ده سیل زان دو پیش  
 از قضا کور شد که پیش نهاد  
 هشت در چرخ کجی این به کار  
 گور پویان که سوی چاه آمد  
 آن کش از چاه گور شور افتاد  
 بر چپ شد چو گرد رفته سپاه  
 و گو با بسته شد بجبل امید  
 گر چه در گور کس نبود ز رفت

گاه پید او گاه ناپیدا  
 دیو جان بود بل فرشته مرگ  
 شه بد نهال میدید چو شیر  
 آتش میس وید و آب چکان  
 باد را ز تو و و آن پاکر دوشه  
 گور کند زود و خدنگ افتاد  
 مونگشتی از ان شکار شکاف  
 ورنه شد در و چو مودر کوه  
 جست مینو چو شیر شست  
 در فتاون ندشت گور درنگ  
 رفت در چاه گور گوزا گور  
 سره کردی زمین قلب دور  
 چاه را پیش پای خویش نهد  
 بهر بینائی اولی الا بصار  
 گور بود آنکه سوی شاه آمد  
 عاقبت هم سچاه گور افتاد  
 مه فرو رفت بود در بن چاه  
 بر نیامد فرو شده خد شید  
 کیست آن کو سچاه گور ز رفت

بشیر بن حبیب  
 قند بر او کانی  
 لب و دندان گفت دیوان  
 جانور سینه و برک  
 گور پریش میثافت و سینه  
 راشقش خوی دران شب چکان  
 غنچه تنان را بدور ما کرده  
 هر خدنگی که سوی گور کشاد  
 تیر کز مودرست جستی محراف  
 شنه بران کوه میردش بشکوه  
 زان خطا با سوار قادر دست  
 ناکه از پیش چاه ای آید تنگ  
 قوسش نه سینه و سپه گور  
 آنکه ده سیل زان دو پیش  
 از قضا کور شد که پیش نهاد  
 هشت در چرخ کجی این به کار  
 گور پویان که سوی چاه آمد  
 آن کش از چاه گور شور افتاد  
 بر چپ شد چو گرد رفته سپاه  
 و گو با بسته شد بجبل امید  
 گر چه در گور کس نبود ز رفت

بشیر بن حبیب  
 قند بر او کانی  
 لب و دندان گفت دیوان  
 جانور سینه و برک  
 گور پریش میثافت و سینه  
 راشقش خوی دران شب چکان  
 غنچه تنان را بدور ما کرده  
 هر خدنگی که سوی گور کشاد  
 تیر کز مودرست جستی محراف  
 شنه بران کوه میردش بشکوه  
 زان خطا با سوار قادر دست  
 ناکه از پیش چاه ای آید تنگ  
 قوسش نه سینه و سپه گور  
 آنکه ده سیل زان دو پیش  
 از قضا کور شد که پیش نهاد  
 هشت در چرخ کجی این به کار  
 گور پویان که سوی چاه آمد  
 آن کش از چاه گور شور افتاد  
 بر چپ شد چو گرد رفته سپاه  
 و گو با بسته شد بجبل امید  
 گر چه در گور کس نبود ز رفت





چون سبیلش از محیط کبود  
 روزگار اندرون این چیست <sup>۱۲</sup> آسمان  
 چه برود و زو تا که شمع <sup>۱۳</sup> مراد و نیا  
 که چه مرگ از جفاستیزه گشت  
 گل سبیلین <sup>۱۴</sup> سبیل بر سر ابر کور  
 لاله ترک که رنگ خون دارد  
 یانخ از خون آدوی شست  
 ورق گل بگور خسانان را  
 آن بنا کن درین گهر <sup>۱۵</sup> شست  
 تن چو خواهر کند شست چه که شست  
 که پس مرگ نام نیک بند  
 آنکه نام و هست و نی <sup>۱۶</sup> شست  
 با ناک و شوروی که میر شست  
 پس چنان باش که ز شست <sup>۱۷</sup> شست  
 دوستان کنونی تو در شست  
 هست تا خاک همه تو <sup>۱۸</sup> شست  
 پس و رایار کن که جان شست  
 و آنکه ز میت گونه شست  
 خسر و ابائی نیکه زان که

مرو بالا ش زرخاک چه سود  
 جان طلب سبیلین چراغ بدست  
 طرفه و زوی که شمع روشن بود  
 پیو فانی عمر زان بخت بدست  
 آن گل سبیلین <sup>۱۹</sup> را نگرته کور  
 خون ز روهای لاله کون دارد  
 یا خود از خون آدمی <sup>۲۰</sup> شست  
 پند نامه است کار و انان را  
 که تو خلقی کنست به نیک <sup>۲۱</sup> شست  
 نیکبخت آنکه نام نیک گشت  
 زان کی بد که مرد و غم شست  
 مرده باشد بزند کافی نیز  
 لغت است آنکه می گشت  
 افسر نیناک گشت بد جاکت  
 با تو همراه تالاب گزند  
 نیست در خاک همه تو گشت  
 هر وقت عمر جاودان شست  
 وصف اهل دروایی و پس  
 بسیجانشین و پیشین امیر

چون سبیلش از محیط کبود  
 روزگار اندرون این چیست  
 چه برود و زو تا که شمع  
 که چه مرگ از جفاستیزه گشت  
 گل سبیلین سبیل بر سر ابر کور  
 لاله ترک که رنگ خون دارد  
 یانخ از خون آدوی شست  
 ورق گل بگور خسانان را  
 آن بنا کن درین گهر شست  
 تن چو خواهر کند شست چه که شست  
 که پس مرگ نام نیک بند  
 آنکه نام و هست و نی شست  
 با ناک و شوروی که میر شست  
 پس چنان باش که ز شست  
 دوستان کنونی تو در شست  
 هست تا خاک همه تو شست  
 پس و رایار کن که جان شست  
 و آنکه ز میت گونه شست  
 خسر و ابائی نیکه زان که

چون سبیلش از محیط کبود  
 روزگار اندرون این چیست  
 چه برود و زو تا که شمع  
 که چه مرگ از جفاستیزه گشت  
 گل سبیلین سبیل بر سر ابر کور  
 لاله ترک که رنگ خون دارد  
 یانخ از خون آدوی شست  
 ورق گل بگور خسانان را  
 آن بنا کن درین گهر شست  
 تن چو خواهر کند شست چه که شست  
 که پس مرگ نام نیک بند  
 آنکه نام و هست و نی شست  
 با ناک و شوروی که میر شست  
 پس چنان باش که ز شست  
 دوستان کنونی تو در شست  
 هست تا خاک همه تو شست  
 پس و رایار کن که جان شست  
 و آنکه ز میت گونه شست  
 خسر و ابائی نیکه زان که

<p>بایدت خانه حیات درست خواهی از خاک بر سپهر خرام</p>	<p>از حضرت پادشاه جوان صفت خاک شوزیر پای شیخ نظام</p>
<p>و تمام شدن عمارت بهشت بهشت و کج شدن نهالهای میوه های جانی و غرن بی نوا را آواز دادن به بار عام صلا گفتن از شلخ امر و خام بر شکستن و دوستان جانی ایفا کنه کشته لا مقطوعه و لا ممنوعه را به چور دار کامل زانی و آتن محاصره و وار و دگرین خلد نعیم دعوت کردن</p>	<p>و تمام شدن عمارت بهشت بهشت و کج شدن نهالهای میوه های جانی و غرن بی نوا را آواز دادن به بار عام صلا گفتن از شلخ امر و خام بر شکستن و دوستان جانی ایفا کنه کشته لا مقطوعه و لا ممنوعه را به چور دار کامل زانی و آتن محاصره و وار و دگرین خلد نعیم دعوت کردن</p>
<p>چرخش از اسب به نقش و نگار که در دیده مشتری جامه وید رضوان ز بهشت خلد برین از پیش کشیده پرور گشت شیرینش فزون به سبیل واد درین مرقع رقیق نوش گوار زین به صفای جاجه می ناب از ارم ساخته است پر زین غم از شکسته نوین بهشت رونق خانه خاک او عیسیر بهشت</p>	<p>روی این کارگاه جادو کار آسمان بوسه داد بر پایم بهشت خلد برین بهودی ازین مغز زو حانیا ن معطر گشت خامه اش به چوب سبیل داد عقل بهم مست گشت و بهم بهشیار که رود جان بهوی او در خواب بل ارم خانه آیت پر زین غم مست لمانی البیلا و کیم شلق خانهای و گرد و چو بهشت</p>

فردیندیش آه  
سینا الحیض نام و درین  
مک نام چنگیز است در  
بشت بهشت بهشت  
و نوش گوار و شرب  
ای بهشتی میوه های  
رضوان و بر کینه گار  
فردیندیش بهشت  
و خانه که در این یک  
تقریب شد عمارت  
علیه السلام ظاهر  
عنه تو را در آه  
مردود و از ابتدای آفرینش  
ای از دوزخ که اول  
طریق فکر و است  
درین صبی و رونق  
فرا بسلا و غنای  
مانند آن در غنای  
نکرده بهشت  
فردیندیش خاک او به  
نوعی از خوشبختی  
فردیندیش بهشت

نقش و نگار  
از زین به صفای جاجه می ناب  
از ارم ساخته است پر زین غم  
از شکسته نوین بهشت رونق  
خانه خاک او عیسیر بهشت

همه بتیش بجاوه عرض و شمار  
چون من این خانه ساختم تو نیست  
سال هجرت کی و مقصد بود  
وین هند نامه پیاپیون ساز  
این نمونه نقشش بر کارست  
هر چه در گنج پیش پنهانست  
آن زرار چه سره است معیارش  
پستی که ز غر شیره من نیست  
که چه آید ز نگین کارست  
که چه گوهر قیمتست عزیز  
درستاج ملک بودش ایان  
این بستم کاندیر و صفای است  
کنند گزشت از یرکتیب  
گر همه کس گزیده باشد و ایل  
آنگه باشد چو من تنی مایه  
خوش بود کفر و شرابستان  
مرغ صحر که سنگ نور باشد  
نوتی کند دل نیساید تنگ  
چون شتابنده را که در بیگاه





<p>خاصه گرداشش و دل به کس</p>	<p>هم بدین نکته ختم کردم و بس</p>
<p>و شکر گزاری حق تعالی نسبیاید</p>	<p></p>
<p>رخیت چندان جواهرم و چوب          کرم این پنج گنج ناما لال          کتیست نیانی و گرد و بستم          کسب میای هر روز و چوب          رگ پیرنج رازند ریش          چسبیده ام معنوی و فطری          راسیت و روشن دل از خطا          دل ز پوشیدگی بدان نرسد          سر مه کردم چشم بینایان          در بد و نیک گشت گوی نمود          بجواب سخن خند اهام وید          راست گو چون نمودم و راست          هر کسی ز دومی بوم و قیاس          مهره قلب و دور کرد و دور          کشیدش هر چه در جهان معلوم          و بخت را به چنانش خواند</p>	<p>شکر حق را که از خست باز نیاید          که از آن نقد قیمتی بپس سال          و هر گنج کش منسوب بستم          و اند آن کس که سنجید این گفتار          نیست اندیشه گرد بد اندیشه          که هر چه دیدم از تمیز          است کرم هر آنچه روشن گشت          و آن خطا که در دگرمان نرسد          یک یک این پنج نامه شمایان          هر کسی را چنانکه روی نمود          هر چه بیننده راستانم وید          آنچه در گفتن از دلم کجاست          و برین همه ناقدان نکته شناس          که آن کاندین خوانده پیر          بیست که آن جهان علوم          آسمان عالم را ز دانش خواند</p>

و از دست اندیشه  
 آهای الان به نامش  
 اندیشه ندارد که در کس  
 نیست ز کس که در کس  
 میوه بستاند و میوه  
 برآورد و اعتراف  
 خطای خود را و در حق  
 آهای دل و در حق  
 خطای خود را و در حق  
 که از خطای یک باشد  
 آن معنوی که راست بود  
 و برین همه ناقدان  
 که در جواب سخن  
 و لال و مثال و در مثال  
 مانند اسلحه و در مثال  
 و آنچه در حقیقت و در  
 گفتن و در حقیقت و در  
 بیست و راست گو چون  
 هر که راست کرد و در  
 یاد است کردم

چون فرو شد در و کمال اندیش  
 بچشمی که سراج است بود  
 مجتهد در خلافت نکست کشتی  
 بسکه در علم راست تدبیرست  
 راستی ساکن اندر و بصواب  
 چون از موج زد کلام حسد  
 روشن اندر دل چو مصباحش  
 رزم غیب پیش بر کافور  
 او شهاب و دل و تنش اخبار  
 در تمامی فنون و فضل تمام  
 گاه تحریر گر به بیت سبوق  
 شعر او را که مطلع نورست  
 موج بحرست در عطارش  
 گر تشابه یقین او اعلی است  
 چرخ چون راست کو گفتارش  
 اگر کس سوی آن غامضه  
 حکمتش و او از بس فنون  
 در آتش فتنش نه و چرخ بکس  
 راز مولا و خصلت و اجرام

در کمال و کمال اندیش  
 ای که در علم راست تدبیرست  
 ای که در علم راست تدبیرست

ای که تشابه یقین او اعلی است  
 ای که تشابه یقین او اعلی است

از کمالش شد اندر خویش  
 نور فتنه ای دین و ملت بود  
 مالک فتنه کوفی و قمرش  
 راستی هم شهاب هم تیرست  
 راست همچون این میان شهاب  
 نقد الکبر قبل آفتقد  
 کشف کشف و فتح مقاش  
 از برون و درون و خوار و نور  
 تیرین مشرق الا نوار  
 غیرت بحر و بر چو خضر تمام  
 یافت شعرا تا زبان تعلیق  
 جای تعلیق بیت سبوق  
 تیر چرخست بی خطا قلمش  
 در تناسخ و رست او اعلی است  
 بست عنتر الهی بهارش  
 مشتری را فتنه تمامه زهر  
 ملک بقراطی و فلاطوسه  
 حد او هم اله داند و بس  
 و طلبی می شناخته تمام

از کمالش شد اندر خویش  
 نور فتنه ای دین و ملت بود  
 مالک فتنه کوفی و قمرش  
 راستی هم شهاب هم تیرست  
 راست همچون این میان شهاب  
 نقد الکبر قبل آفتقد  
 کشف کشف و فتح مقاش  
 از برون و درون و خوار و نور  
 تیرین مشرق الا نوار  
 غیرت بحر و بر چو خضر تمام  
 یافت شعرا تا زبان تعلیق  
 جای تعلیق بیت سبوق  
 تیر چرخست بی خطا قلمش  
 در تناسخ و رست او اعلی است  
 بست عنتر الهی بهارش  
 مشتری را فتنه تمامه زهر  
 ملک بقراطی و فلاطوسه  
 حد او هم اله داند و بس  
 و طلبی می شناخته تمام

از کمالش شد اندر خویش  
 نور فتنه ای دین و ملت بود  
 مالک فتنه کوفی و قمرش  
 راستی هم شهاب هم تیرست  
 راست همچون این میان شهاب  
 نقد الکبر قبل آفتقد  
 کشف کشف و فتح مقاش  
 از برون و درون و خوار و نور  
 تیرین مشرق الا نوار  
 غیرت بحر و بر چو خضر تمام  
 یافت شعرا تا زبان تعلیق  
 جای تعلیق بیت سبوق  
 تیر چرخست بی خطا قلمش  
 در تناسخ و رست او اعلی است  
 بست عنتر الهی بهارش  
 مشتری را فتنه تمامه زهر  
 ملک بقراطی و فلاطوسه  
 حد او هم اله داند و بس  
 و طلبی می شناخته تمام





فخاصه تر آن جهان علم و عمل  
مشرق آفتاب محبوبی  
شمع محراب مسجد قهی  
ذات پاکش از حضرت همان  
همه ساعت میر سپهر گزید  
عمر با جلوه محمد گاهش  
سبب است اعتبار عالم را  
رحم رحمان بحکم و جانش باو  
بعد ازین عرصه میدهد تسلیهم  
که درین سبج همایون قال  
صد هزاران کتاب دل افروز  
این زمان نیست نسخه و لکش  
روز و شب رت فروغ هلال  
پیش من این طلسم حیرت کار  
بهر احیای نام اهل صفای  
آنکه ناشن نول کشور بود  
از نمکن که بر زمان باشد  
کف جودش چو ایر گوهر بار  
پیشش اش که بسبب است افتاد

فخبر درین چشمه مدخل  
نور ماه سپهر مظلوم  
نور بخشش دل شب اسری  
آیت رحمت آمده بهمان  
با ادب سوی و کشتن بهجود  
دست پر و زور در راهش  
فخبر از خواندن آدم را  
نیز برآل و دوستانش باو  
بحضرت خنوران سلیم  
مجموع علم و مرجع اقبال  
طبع گردید و می شود هر روز  
که بر ذمیت سکه طبعش  
در تر قیست علم فضل و کمال  
مرد رازنده میکند بنگار  
و هم عیسی نیست و آب بستا  
پیشش شش چو پای مور بود  
سایه اش بر زمین گران شد  
روز و شب دشان من نیاید  
عقل و قراط سخت است افتاد

حسن یوسف بصورتش خوابی  
مهر ویدارش از زو و رکند  
اندرین روز انبساط نشان  
کامی ستوده به زبان و سخن  
فکره سایه ملک از تو  
اینک از خامه عبیر شیت  
بخط صاف و دلکش و دلگیر  
جایجا حل معنی و شتوار  
چون سیران بدل افتاد  
کمره بر میان بستم  
بامفش جلده غنایت کرد  
اولینش ورق ورق ویدم  
لوحش اند عجب کتابی هست  
هر یک افسانه ز و فسون خرافی  
شون خط و چیت مضمون  
که کم از کم شناس آن گویم  
قصه کو تا بعد از نظاره  
بکتابت روان تسلیم کردم  
لغت و اصطلاح هر وقت میرم

برق تابان ز منظرش تابست  
همچو کتاب کسب نور کند  
داد و فرانش با منجی بران  
شاعر مکتبه دان و ناوره فن  
پست مثل زمین فلک از تو  
مشک پیروی بچو بهشت بهشت  
بهرین کن بهشت از تخت  
هم ز طبع و هم ز پیشش نگار  
عذری به جای برکت از یاد  
راز بکش و هم و زبان بستم  
و ز کم و بیشش آن حکایت کن  
کاختلافات نسخه بهر چه هم  
جمله موعود استخالی است  
وستان و استخوان چو لاری  
همه آشوب دل تمام شدن  
شور و کجیاست جان گویم  
دل بدان بسته شد و بیکاره  
جایجا کاشیدم و هم گویم  
از غیبت و بهار شد و تخم

<p>چونکه شریکند آشتیم موجود          من که بی بهره آمدیم به هنر          که درین نسخه رسد ایا نغز          بر سر لطف و التفات آیدند          جا و تحبایا متمنکنند          بد عالمی خیر و آیدند          ختم شد چون کتاب هشت هشت          مصرع نو بخاطر آمد یاد          وقت است کرد دل بی کین          ای خدا بهر آخر صاف          بهر حیرت در بر پای اولادش          آنکه فرمود حکم طبع کتاب          سبب شهرت و اشاعت شد          عالم از علم بهره ور گردید          و شکر از عیش و شکر گلشن وار          اخترش بلند فزون کن</p>	<p>نیک و بد هر چه بود از من بود          چشم دارم به لطف ایل نظر          نظر آید اگر ز من بپسند          لفظ و حسن درست فرمایند          در لب ناوک ستمکنند          شیوه مرصع نه بکنند          طبع تاریخ طبع خواست شت          عالمی پر نواز خسر و باد          من و عا گویم و ملک همین          بهر آیت مصحف ناطون          طفیل کمال و ارشادش          داور و فنی بعد طریق صداب          باعث نامتناهی است شد          مخزن مایه پهن گردید          روی دشمن سیه چو سوسن دار          بخت حاسد چو بیدارون کن</p>
---	---

لطف تو به مردم و قریش باو  
 هر دو عالم یکینش باو

تقریر طایفه هشت بهشت  
 که استایل شایسته طویل فضل بود و می عالی باطنی و کتاب  
 گویندش بود و می عالی صاحب صاحب پیش و میرونده و میرونده و میرونده

شاه شمس و قدرت او می بینم	هر سینه که می بینم از ده می بینم
نیرنگ زبانه بین که بافتش نشان	چرخ گردنده را نشو و می بینم

تقدیریم لیسیم انقاس سپاس و شست ستایش و نیایش حضرت صدوق و شایسته  
 مانیم که بیک جنبش موج اهتزازش صد غنچه انقباض کشتایش و شستش و شستش  
 و از انرا افکار از ترو تازگی و رنگینی و شگفتی طبع گلزار همیشه بهار به روش  
 آرایش پذیرست و در هر رنگ رنگ لطافتش جلوه نما و در هر ادا و ادای  
 دلربایش و در باجه بهشت و چه بهشت بهشت هر نمونه صنعت قدرت  
 اوست و نشو و نمای چمن گیتی شگفت قدرت او سبحان الله حاشای کلک  
 رنگارنگ نازک خیالان و رقم نو آینه ان طلسم بیان که در زمزمه سخن گول  
 و نوای بلبل کلک به مقدار گفتار معنا نیست از نهال طرازی و آبپاری حیات  
 چو دیدار و سبحانست آتش از سر سبکی و فرو ماندگی من نه آینه ان تاب  
 گفتار و نیروی کردار مانده است که در بیان کسی بگوئیم و سخن مانده و کینده  
 چون خوش گمان پاری پاری خورشید بهات گزین کار مستعد و اگر کار مستعد  
 زیرا که از نجوم کار خود بکارهای دیگر بکار کم و در فقدان و صنعت ما چارم  
 بسا شگفتی که در این زمان باشد حال نیست و قیامت نیست بر کسبت اگر چه نیست  
 گفت خواهی تمیل کند و در در سفتن گفتن را فرسخ دهند و در چهاره هم که از

بچاکی بخلاف آن سحر می نمایم و از بندگی بزمین نیاز زمین نیاز می سیاه  
 بگویم میدون پوشش پیش رنگ پذیرائی پذیرد و شکستگیش باقبال اعتذار  
 موسیانی چه اگر توانستی نگاشتی و نگارستی این غلط نیست حاشا ثم حاشا  
 نهفته سیاه که درین ایام بهار انعام کتاب مستطاب خلد بهشت است  
 بهشت بهشت که در لطافت اسم بهشتی است ریاض

بشنو از من خجسته افسانه آن دکشنو از من است سلطان خسرو	سر پایتخت و کانت بهیانه آن صد گونه بهین شکوه شما با آن
--	---

مطبوع شده است درین شهر و ضمیمه مصنف قدس سرکه عبارت حضرت خیر  
 و بلایست و او را نداده و پیش آفاقیان خوان نعمت بهشت است  
 و چنانچه است و تاسیسی باصناف و آفات نکته خجسته یعنی پروری و لرزانی  
 تکلیف بی ساخته بصلای عام پرداخته و بیان و کشش کشش کشش  
 طلسمی پیدا کرده است که درین باب بلبل بر رنگ بهار شده است و بهی  
 که چنانچه بهشت یا بهشت بهشت یاد بهمان این نسخه نادره شکر حکایات عجیب و غریبه  
 که از دور نهاد زمانه شور است دروگر حسن شربت و سامان آفرینش خوش  
 عشرت بهرام گور است اما از دیدن و شنیدن این افسانه و زانگی نشانه  
 عقل و کیا است و فهم و فراست یکی از هزار درافراش میشود و از دیار  
 و نش و زرتی انوار پیش میشود و هر آینه طالب را آید است پر از  
 اسرار ضربت و عشق و محبت و نکات معرفت و حقیقت پند و معنی  
 اینچنین پسندیده کتاب و قصص پاری و دیده نشد بل شنیده نشد

زبان ساده و سلیس و صاف و نفیس بلاغت آثار فصاحت بارست که  
 هزار تکلف بر لطف و خوبیش از آهیم نظر سهولت عاقلیم حضرت امیر تسلیم  
 تحشی ساختند و چهل معانی و لغات ترکی و پارسی پیدا کردند و تعالی  
 بانی خیر و سعادت نیک نهادی آغوش مهر سپهر تخت یاری سپهر مهر رفعت  
 کامکاری ترک و بوی گلزار دانش آبروی بهار بینش فروغ کمال  
 فروغ نوال دولت و اقبال پیشکار جنبش فواید کشور صاحب ملک  
 مطیع و ده اخبار را و انا سلامت دارا و چون نام نیکشان نهاده جاوید  
 بمانا و آیین شمع آیین

تقریر طایفه شصت و شصت  
 و کلام شصت و شصت  
 و کلام شصت و شصت

حمید بی از بیاست که خالق جمیع آشیاست مبرا از تدبیر اجاز انبار است  
 و از فکر و احتیاج بی نیاز است ابداع را بر پایه تبلیغ پوشانید و اختراع را بر پایه  
 تسویع نشانید با کتاب نقطه دایره جلش آفتاب و من جبر علیش و ربیع  
 چرخ گل بر کرد و گل را از اشک بلبل ترک در روی عروس شمع روشنید  
 و نامه در دل پروانه روید زمین را جل بابک بلبل نشانید و نشانید  
 و نیمه بی چوب آسمان گسترده شمع که شمع قدرت است و شمع بی از انوار  
 مهر و سیم ماه طبع ساخته و در جاک فلک از دور کوکب و زمی به طبع ساخته  
 چه تو فرخ چه پشت چه کعبه چه پشت آفریده اوست و چه هستی و نیستی  
 هر موجود و معدوم کشیده اوست نه پر دای و نه کعبه و نه آفتاب

حضرت بی حد و قش لا تعطلی ناطقه بر مزمه سرای شنائیش نفس ملک و سیخته  
 و باز اندر شیشه در بر وای گنبد بیخوشش بال سیخته جل شانہ و علم احسانہ متر و در عالم  
 فخر آدم نبی معظم رسول مکرم احمد مجتبی محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم حبیب  
 خدمت و اشرف انبیاست ظهور و انش کبری نتیجہ کائنات و افضل کرم طہ  
 ایجاد موجودات و ممکنات خدای عز و جل بقدر شرف شریف لولا که خلقت  
 الاقلاک نواخت و خطاب رحمة للعالمین خاتم النبیین و انبیای مرسل  
 غیر مرسل امور ساخت بنمده ناچیز چه جان دارد که نکست منعت خدای نگار و  
 اگر تا تراش بر شش شال باش خامه تراشد غیر ازین چه باشد که گویند لاف پیشا  
 اگر و بیاجه صوفیه خلقت خوانم میسر و اگر خاتمہ کتاب رسالت و انهم فی اثر و  
 و منقبت آل نبان ناطقه لال تعطل اند و مکرم اند مظهر اند و منور اند خلایق  
 راشدین و اصحاب مکرمین سلام علیکم اجمعین از رک غیرت عرق اند  
 و نقش سلام بر کسی نشاندند تا کار وین نظام گرفت و حال شریعت توأم  
 چنانچه تا امروز نظم ملت بیضای نبوی از خلل مصدوست و شوقین خوا  
 مصطفوی از فساد و امون اما بعد خستوی و هستوی اعرج بیانی  
 محمد انوار حسین شایسته تخلص سسوکا که در هر معرکه ترس خورده تران و است  
 انداخت و مانند رنگ چهره کوشش بگویند سخن در ساخت وین بزم چون لام  
 الف ابجد و سبک کان استعدا و جا گرم کردن نمی دارد و حکم الما سور و عذو  
 و رعین اخلال و اخلال عناصر حرفی چند می نگار و که آقای نادار من  
 آب رخ کار من و بر آسمان فتوت گوهر خان مروت و دوست و چهر سال

توح جسم اقبال سرو جو مبار به روزی تازگی ضمیمون فیروزی نقش کلین  
 نامداری معنی حرف کامکاری قره باصره دولت جوهر تیغ صولت عیون  
 مکتوب محاضرات خاتمه کتاب محاورات مصباح کاشانه نهشت متفاح  
 همت سیاح دامای غم غواری سیاح صحرائی مدوکاری چشمه چراغ دوده بینا  
 گوهر آیدار شمع شمعانی افتخار اعصار اقتدار روزگار آل کال خوشخوئی  
 لاله باغ شگفته روی قدروان اصحاب سخن قیصر سان ارباب فن هنر است  
 اهل کمال محی مدرسم جود و نوال قوت شایسته شیری شمع انجمن امیری کوشاور  
 گوش حق بیوشی توازنش راسر پایه نازکوشی طره و ستار اعتبار تاجران نامی  
 گرمی اعصار نقشش نو لکشتور مالک مطبع اوده اخبار دام لوده ولت و لوده  
 صولت که دوست خیر و دشمن شرست فاقد عیب ناقص هنرست گیتی خدیو  
 خوش بیانست و جهان سالار شیرین زبانی طوطی کز شرکانات عالم گرفته  
 و غنایه دلش آنسوی لاسکان رفته دام خلق خلقی در راه تمامی خلق گسترده  
 و از شامه شیشه که میوه بهر شام لعل طر کرده تنهال قدش چارباغ هستی انبال  
 ساخته و باریدن نغمه خسته و خام بوقت دیکهین اخته این سخن که گفته بخت  
 استقصاست و این در که گفته آسوده از اختصاص است پایش پنج سخا و خوش  
 شایخ گرمست و دشمن تخم جو و چشمش گلایه هم قلم یک قدم از دست بویشت  
 صاحب آوازه و دهن دوات از بس سرو چون دوت در خیانه نطق از  
 مدحش شیرین کام کلام از ذکرش ملک الکلام ترقی علم در نظرست و فکر  
 تراز بس شام و سخن تو قیر کمال از باب علم هنر ساختن کارش از تو فی فضل

اصحاب عقل و فطرت پر خستن شعاش تروید مراتب نمازجت با ادا با صد مرتبه  
 بیشتر از پیشتر و تشنید مناصب همارست با شعر خوش کرده خاطر انوار آینه  
 که نزع اشاعت علوم با باری این سرچشمه داران سهرسبزی پذیرفت  
 و گل خوشترنگ و بوی تحقیق و عین موهوم خزان بشکفت تا علم حیات تازه  
 یافت و عالم و کعبت بی اندازه حوصله او بی نیاز از در جنگری همت او تنفس  
 از شنا گسری درین معرکه بخدازش شایسته بکشاد و پیشانی در صدف زر  
 کمر بست و طلسم شمش تشخص برادران بهم پیشه چالش سگال ستا و ست  
 او سال نخستین تا سال حال لا ینقطع و علی الا قبال کتب کیاب بلکه نایاب  
 چون قلب قالب طبع می در آیند و تبسان الف ماه از مد از مطبع  
 بیرون می بر آیند آن قسم کتب که مرد و هم از ده نام یک شنیدند و بوی آن  
 و خواب و خیال بهم تشنیدند بعد از هفتاد هزار روپیه که پیش موجودها  
 بر جای خویش اگر چه این و خیره برای خود کار نامه بستی همت بلند بآمان  
 روزگار است مگر هنوز همان شوق الطبع کتب جدید و عمده بر روی  
 کار است فی اشل وین ایام شنوی هشتاد و هشتاد امیر خیر و  
 و بوی کسوت طبع و بر آراست و از هفت پیکر نظامی و جلوه  
 رونمایی نزاکت و لطافت معنوی خواست سبحان الله قواه واه و وحالی  
 یک فسانه و و تیر یک نشانه و و شمیر یک میانست و و جسم یک نهشت  
 منکه کم را کم و پیش را پیش ندانم چگونه سخن امتیاز کم و پیش بر زبان آن  
 اگر آنست یا نیست پاک از چنان و چنین است دوران خوش انجاست

تورین جادو بیانی آن همین فرزند فطرت است آیین ابوالابای فطرت آن  
بحکم کل جدید لنگر لنگر دیدت آیین و کیفیت خویش سرچویش نمیدان آتش  
ناب پارسیت که و کان شعله گری میکشاید این تیغ زبان را زیند و ستایت  
که او یعنی لفظ را میزداید آن مانند نظر و رفعت الای چشم نمک گزید آیین پرده  
سخن از روی کار هشت صفات کشید آن هفت ست این هشت ست  
نقاش گفتن به هفت هشت ست تورین مقام نم و فکر ترک محال کشتیت  
چرا که لطف نطق زبون در عالم خموشی نظر بران این عبارت کلیتیه را  
اشکاره گذاشته و دست و پای خیر جان و مال صاحب مطلع برداشتم  
یا رحم الراحمین زیاده ازین پایه بکنایه و اغیاث استغیثین بسیار دولت

و اقبال بخشار و قطعه تاسو مخ	فضل خدای این گشته چو بحر موجزن
شکایت و صحن هشت بهشت پیاپی	فکرت این سخن بست بطبع من طرز
آفت و جناب من هشت بهشت پیاپی	

تقریظ تنویری نظم هر نفسی روانه امیر شرواهوی که در نظر فتنه  
قصص برق تری از جمله تقدیرین و متاخرین و از قلم مریم شکم  
نقاد و اشرار شاعرانی قافیه گویند که شری تر شاعران می باشد  
بارگاه لهریزی صحیح و نامشروعی است محمد صادق علی شاه علی شاه  
حدی که ماه صحرای چون کند رنگ

بر طاهر افلاک ز نوبت شادای	
----------------------------	--

فشار بارگاه کیمانی که طهور محامد محمدان را در فضایی فائق الجحشکة میس  
 السماوی مجال طیران نیست و عقول طائران اولی اجنه فضل و کمال را  
 در حوالی نوحی سرایزده و گمانت که جنت است انفس در وین نرسد  
 و صفت او نشانی نه پس از محمد کیمانی که از و در حریف کن و درین سپنجی سرای  
 ست بنیان حضرت انسان ایچاراکان مرکب ساخته خطاب استلک  
 انت و زو جک الجحشکة پرواخته و بقطای پنج حواس پنج شش حیت  
 زیر نفعت آسمان فواخته و نیمه تن او را با و تا و استخوان و طناب عروق  
 به نوع و متازی از هر نفس من نهوده به کمال مهربانی افراخته و تحفه بهیه و هدیه  
 سینه بر فوج پر فوج طوطی شیرین مقالی سبع مثانی فقره روح پرور باغ  
 امانی طاموس بوستان ایمان ششایین شیان عرفان معنی محمد مصطفی باد که  
 درین هنگام فرحت انترام فرخی انضام شوی لطافت فی بهشت بهشت  
 امیر خسرو که یکی از برگزیده این حدیقه کن فکان و زبده بهار چار استیجا  
 کل سربند نظم پیرانی لیل نقش سج نشا آری به بود و درین دره فاسد  
 انفسانه بهرام گورده کور حکم فیض تو ام جناب نشی نول کشور بقالب  
 طبع رسیده و در غر نظم مع حل مطالب عمده که عبارت از تحفه بهشت است  
 شده و جماعت کن تصحیح تمام و صحت مالا کلام پیرایسته و حسن است تمام و صحت  
 بعد از نظام اینچه یا حدین احث فاحه گلهای فرحت ضمیمه اسجیات گویدین  
 سید محمد حسین بانسلاک طبع قابل قبول طبعها آمده و چنان که لطافت بر اثر  
 که فیض بحر میجوی کل شام بر ادنی و علی اسطر و غیره گزیند از هر طرف خیر و برادران

بموجب کل جدید لایحه چشم و سر و منکر کرده دوست یا شتر ای اینچنین  
رعنا ی کاشاده اند بلک اگر استغنائی و بی پروائی و فرود خشن گشت  
بحاست و باشتیاق ویدن او دل و آشنمندان از و سبب بسیار سزات  
که هرگاه بصدد تناول هر از ان التجا ضوان از تیر دل شتری این کتاب که بزنگ  
بهشت هشتین شد او در جواب است گردیده دیگران شگفته طبع را بخیر یک  
اینچنین موصوفه دست کشاون چگونگی نرسید و راه مانع شد از عیون  
مطابق شهر محرم ۱۲۹۰ هجری قمری فخره طبع پوشیده و قطعه تاریخ

از کسین بطون پاه بجاوه فلور گذشته قطعه تاریخ

فخره جو ختم قصه بهرام گور گشت زنگین فسانه بود بصدد گونه پر بها سیر نخواستیم بر این سال طبع را	گردیده و و ازین هم قبح و عیون غالب بهشت بهشت بهشت خداوند شگفته گفت گو کین بهشت
---	--

قطعه تاریخ طبع تاریخ افکار نظم و ترتیب و کمال شکر و ادب و اقبال

چون بهشت بهشت گشته طبع بهمه تاریخ سال بعش هشت بهشت چو طبع نمود عاقل گفت بی تاریخ	بازیت و زریب از سر گفت عاقل کتاب بهشت ۸۱۲ ۸۹ ایضا فقه کتانیک بهشت طبع نکوست بهشت بهشت
---	--



TITLE: SECRET

**RULES :-**

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Rs. 1-00** per volume per day shall be charged for text book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.